

## FRANCIA ABANDONO UNA PARTE DEL ESTRATEGICO DELTA DEL RIO ROJO

**2,560 kilómetros cuadrados de la zona meridional del Delta fueron evacuados por los franceses para "salvar lo que puede salvarse" de Indochina. — De inmediato los rebeldes del Viet Minh los ocuparon sin resistencia. — Existe desmoralización en Hanoi.**

Hanoi, 1º (UP). — En momentos en que circulan versiones de que ya se concertó la cesación de las hostilidades en Indochina, el Alto Mando francés anunció que había abandonado 2,560 kilómetros cuadrados de la zona meridional del delta del río Rojo, que fueron ocupados casi sin resistencia por los rebeldes.

Alrededor de 15,000 soldados de la Unión Francesa se retiraron de esa parte del estratégico delta en una gigantesca operación militar para "salvar lo que puede salvarse" de Indochina septentrional.

Las ciudades de Nam Dinh, Ninh Binh, Phat Diem y Lao Quan fueron evacuadas y los rebeldes vietminheses las ocuparon casi sin lucha.

Centenares de civiles vietnamitas, entre los que hay muchos de la zona católica de Phat Diem, se dirigen ahora hacia Hanoi y Haiphong, detrás de los convoyes militares.

Poderosas fuerzas de bombarderos y camiones volaron sobre las tropas en retirada para protegerlas de ser atacadas o sabotadas por los rebeldes. Sobre los arrozales se ven densas columnas de humo de los depósitos de abastecimientos que los franceses han incendiado al no poder llevarlos.

### TEMOR EN HANOI

En Hanoi, la población desmoralizada teme lo peor. Las autoridades vietnamitas están convencidas de que ya se firmó la tregua entre Francia y el Viet Minh, y que la retirada de las tropas es sólo una de las condiciones de esa tregua.

El primer ministro del Viet Nam, Ngo Dinh Diem, dijo a los habitantes de Hanoi que lo peor no ha terminado todavía. Durante ocho años —añadió— habrán sido puestos a dolorosas pruebas por la guerra. En los días venideros vuestras penurias pueden ser aún peores.

Al Alto Mando francés informó que la evacuación era una operación puramente militar, "sin carácter político alguno".

El plan francés es volver a desplegar las fuerzas a lo largo del corredor de Hanoi — Haiphong, el cual con la zona en torno de las dos ciudades constituye, según fuentes militares, las nuevas posiciones francesas de defensa.

Sin embargo, persistentes rumores, que se supone proceden de Trung Gia, hacia el norte, donde oficiales franceses y rebeldes tratan de organizar las negociaciones para la cesación de las hostilidades, dicen que ese territorio es exactamente lo que los rebeldes están dispuestos a dejar a los franceses en Vietnam septentrional durante la tregua.

### EVACUACION SECRETA

La evacuación comenzó el martes y fue cumplida con el mayor secreto posible. Muchas tropas fueron retiradas en naves de guerra francesas por el río Rojo a Hanoi y aguas abajo a Haiphong. El crucero francés "Gloire" se mantuvo frente a la desembocadura de un brazo septentrional del río Rojo para proteger la retirada de las tropas, de los arroyos de Phat Diem y Bui Chu.

La zona abandonada es un cuadrilátero de unos 2,560 kilómetros cuadrados densamente poblado. Gran parte de ella está constituida por tierras de aluvión dedicadas al cultivo del arroz. La zona corre 32 kilómetros al oeste de Nam Dinh hasta el río Di, luego 48 kilómetros al noroeste a lo largo de la costa y 40 kilómetros hasta Nam Dinh por las márgenes del río Rojo. En los últimos días han sido evacuados más de 50,000 civiles de esa zona.

### LA "OPERACION OVELA"

Hanoi, 1º (AFP). — La evacuación y el abandono de la zona sur llevan el nombre de "Operación Ovela". Se dio los detalles de la forma como la operación se realiza en la siguiente manera: 1.— El 23 de junio se procedió a la evacuación de las bases situadas en la retaguardia con el material pesado de los depósitos. Las familias de los funcionarios y militares del Viet Nam, así como numerosos civiles, comenzaron a partir y actualmente el número de evacuados llega a 50,000.

2.— El martes 29 de junio, se inició la partida de las tropas francesas y del Viet Nam, de las regiones de Ninh Binh y Phat Diem y su reagrupación en la región Nam Dinh y a las orillas del río Rojo. Las tropas salieron de la zona sur del delta por vía terrestre y marítima en la provincia de Bulchu.

Las evacuaciones marítimas se realizaron con ayuda de embarcaciones de desembarco, bajo la protección del crucero "Gloria" y en el transporte "Jules Verne". La operación ha sido además sostenida por el esfuerzo de unidades blindadas lanzadas en estos últimos días en la zona sur.

El grupo blindado que había apoyado el martes la evacuación de las posiciones de la región de Ninh Binh ha contraatacado vigorosamente una tentativa de sorpresa efectuada por fuertes elementos del Viet Minh, donde los rebeldes sufrieron enormes pérdidas.

### PLANES PREVISTOS

La operación, hasta el momento, parece desarrollarse "según los planes previstos". Un vocero del comando informó que aparte de las casamatas militares, ninguna construcción ha sido destruida quedando en pie inclusive los puentes. La fábrica de algodón de Nam Dinh deberá caer intacta en manos de los comunistas.

## Se Aprobó el Temario para la Conferencia Interamericana de Ministros de Hacienda

Washington, 1 (AFP). — El Consejo Interamericano Económico y Social aprobó hoy, por unanimidad el orden del día de la Conferencia de Ministros de Hacienda y Economía que se celebrará en noviembre próximo en la capital brasileña.

Divididos en cuatro capítulos, los puntos del orden del día de tan importante cita, son los siguientes:

1.— **COMERCIO INTERNACIONAL:** a) Precios y mercados. Medidas tendientes a lograr precios y mercados estables adecuados y equitativos. Excedentes de productos primarios. b) Restricciones al comercio. Medidas tendientes a reducir o eliminar las restricciones actuales que afectan directa o indirectamente al comercio. c) Promoción del comercio. Desarrollo de una política de cooperación interamericana para la expansión del comercio. Convenios aduaneros y económicos interamericanos.

### FOMENTO ECONOMICO

2.— **DESARROLLO ECONOMICO:** a) Programación. Medidas tendientes a facilitar la programación del desarrollo económico y a fomentarla a través de la cooperación y coordinación regional. b) Financiamiento. Medidas tendientes a aumentar la cooperación internacional en materia de financiamiento del desarrollo económico. c) Cooperación técnica. Medidas tendientes a facilitar el desarrollo y coordinación de los programas de asistencia técnica.

3.— **TRANSPORTES:** Cooperación en materia de desarrollo y coordinación de los sistemas de transportes interamericanos.

4.— **OTROS ASUNTOS ECONOMICOS Y FINANCIEROS:** a) Estudio de los procedimientos interamericanos de consulta en materias económicas y financieras. b) Sistematización de las normas de cooperación económica aprobadas por las distintas conferencias internacionales, reuniones de consulta, sesiones extraordinarias del Consejo Interamericano Económico y Social y conferencias especializadas. Posibilidades de unificación en un solo cuerpo. c) Informe acerca de la reorganización y utilización del Consejo Interamericano Económico y Social —resolución.

## CHURCHILL Y EDEN VUELVEN A LONDRES

Nueva York, julio 1 (UP). — El primer ministro británico Sir Winston Churchill y su canciller Anthony Eden salieron hoy de regreso a Londres a bordo del transatlántico inglés Queen Elizabeth.

Ambos líderes conservadores británicos rehusaron hacer comentarios sobre su visita de cinco días a Washington. Los dos se recluirán inmediatamente en sus camarotes y se negaron a hablar con los periodistas o a que les tomaran fotografías.

## BRASIL PAGO A EE. UU. CINCO MILLONES DE DOLARES POR DEUDA

Washington, 1º (UP). — El Brasil pagó hoy a los Estados Unidos la suma de 5,000,000 de dólares como plazo final de su deuda de la segunda guerra mundial correspondiente a la ley de Préstamos y Arrendos.

El cheque fue entregado por el embajador brasileño, João Carlos Muniz, al secretario de Estado, John Foster Dulles.

De acuerdo con ese plan, los Estados Unidos entregaron al Brasil materiales por valor de 361,000,000 de dólares.

Una gran ciudad de 100,000 trolada por el Viet Minh así como la provincia católica de Phat Diem y de Bulchu. Se ha señalado además que ninguna unidad del Viet Nam ha sido dejada para cubrir la retaguardia.

Concluyó el vocero manifestando que la medida fue tomada esencialmente ante "la llegada de los alrededores y al interior del delta, en la región sudeste de Ninh Binh, de elementos de cuatras divisiones rojas que combatieron en Dien Bien Phu y ante la posibilidad de una batalla general en el delta".

## COMISION AD-HOC

El orden del día fue elaborado por una comisión ad-hoc preparatoria de la Conferencia de Río que sesionó por espacio de 21 días. Estuvo presidida por el brasileño Octavio Paranaíba e integrada por miembros de la Argentina, Costa Rica, Chile, Estados Unidos, Panamá y Venezuela.

La Comisión ad-hoc declara que el carácter general del orden del día no impedirá la discusión de importantes temas tales como el de la doble imposición de los movimientos migratorios y de colonización.

El informe de la Comisión señala que el problema de los excedentes de materias primas ha sido abordado con especial atención y que sólo después de largos exámenes se le puso en el primer capítulo. En su sesión de hoy, el Consejo Interamericano y Social decidió que otros temas de interés podrán ser presentados por los diversos gobiernos 30 días antes de la apertura de la Conferencia, a fin de incorporar al orden del día por mayoría absoluta de los miembros del Consejo. Si se presentan en otro tiempo, su incorporación exigirá una mayoría de dos tercios.

## EL GABINETE INGLES ANALIZA EL VIAJE DE CHURCHILL A E. U.

Londres, 1º (UP). — El gabinete británico se reunió hoy para examinar el resultado de las conversaciones de Washington entre Churchill y Eisenhower y las próximas negociaciones sobre un pacto de defensa de Asia Sudoriental.

Presidió la reunión, en el número 10 de Downing Street, el canciller del Exchequer R. A. Butler, en ausencia del primer ministro, sir Winston Churchill, y del secretario de Negocios Exteriores, Anthony Eden. A ella asistieron los ministros de los tres servicios armados y los jefes de Estado Mayor de los mismos, así como el ministro de Estado de Asuntos Extranjeros, Selwyn Lloyd.

Fuentes informadas dijeron que el gabinete, según se cree, trató entre otras cosas de las conclusiones de las conferencias Churchill-Eisenhower en Washington, y de las gestiones preparatorias de la organización del Tratado de Asia Sudoriental que tendrán lugar aquí.

## SE PIDIO A ISRAEL Y JORDANIA QUE CESEN HOSTILIDADES

Jerusalén, julio 1 (UP). — El jefe de la comisión de las Naciones Unidas, que fiscaliza el cumplimiento de la tregua en Palestina, pidió directamente a los gobiernos de Israel y de Jordania que pongan fin a las hostilidades que se están librando a raíz de la mas grave crisis judío-árabe ocurrida en muchos meses en tierra santa.

El mayor general Vagn Ben-Zion, jefe de esa comisión, pidió la cesación inmediata de la lucha cuyo saldo, desde ayer, han sido cuatro personas muertas y 22 heridas.

Anche y hoy, al reanudar las hostilidades, hubo abundancia de fuego de artillería y fusilería en la ciudad santa antrúlia.

El teniente general John Bala, comandante británico de la legión árabe de Jordania, asumió personalmente el mando de las tropas árabes en la mitad de esta ciudad dividida, que ocupa Jordania.

## El Embajador de E. U. en las negociaciones entre Monzón y Armas

Tegucigalpa, 1º (AFP). — Se supo en esta ciudad que el señor Peurifoy, embajador de los Estados Unidos en Guatemala, asiste a las negociaciones que se realizan en El Salvador entre el general Castillo Armas y el coronel Eliezer Monzón.

Se dice que el embajador norteamericano fue invitado por ambos bandos a tomar parte en las negociaciones.

## NO SE ANUNCIO A E. U. LA EVACUACION DEL D. DEL RIO ROJO

Washington, 1º (AFP). — El gobierno norteamericano no ha sido informado por anticipado de la decisión de las autoridades francesas de retirarse de una parte del delta del río Rojo, declaró hoy el vocero del Departamento de Estado.

"El gobierno norteamericano sigue atentamente la evolución de la situación en la Indochina y presume que a medida que el plan francés sea aplicado será mantenido al corriente", agregó el vocero.

Este mismo funcionario se negó a responder a la pregunta de si los Estados Unidos había pedido oficialmente al gobierno francés que los mantuviera al corriente del desarrollo de los acontecimientos. La misma resea se observó cuando un periodista norteamericano le preguntó cuál había sido el objeto de la entrevista que Henry Bonnet, embajador de Francia en Washington, tuvo el miércoles a última hora de la tarde con el secretario de Estado, John Foster Dulles.

Se sabe de buena fuente que el problema de Indochina fue evocado en esa entrevista. Cuando uno de los periodistas preguntó al la decisión de las autoridades francesas causó sorpresa en Washington, el vocero respondió que no tenía ningún comentario que hacer al respecto.

## CONDOLENCIA DE E. U. A MEJICO POR LA ULTIMA INUNDACION

Washington, 1º (UP). — El presidente Eisenhower envió un mensaje de condolencia al presidente de México, Adolfo Ruiz Cortines, con motivo de las víctimas de la inundación del Río Grande.

El mensaje de Eisenhower dice: "Me uno al pueblo de los Estados Unidos para expresar a Vuestra Excelencia y al pueblo de México nuestra profunda pena ante el trágico azote de las inundaciones del Río Grande que ha causado sufrimientos indecibles a muchas personas en ambos países. En los afligidos y sin techo pensamos, y por ellos elevamos nuestras oraciones".

## El Derrocamiento de Arbenz Elimina la Necesidad de una Reunión de Consulta, dice E. U.

Washington, julio 1º (UP). — Hoy se supo que Estados Unidos pedirá mañana que se aplique la resolución de consulta de los cancilleres americanos, convocada por el 7 de este mes con el propósito de ocuparse de la penetración comunista en Guatemala.

Explicaron esas fuentes que la resolución determina específicamente que los ministros de relaciones exteriores deben tratar de "la intervención del movimiento comunista internacional en la república de Guatemala, y el peligro que esto implica para la paz y la seguridad del continente".

El pedido será hecho a la Organización de Estados Americanos en la sesión oficial que ese organismo celebrará mañana por la tarde.

Funcionarios calificados manifestaron que Estados Unidos piensa, juntamente con las nueve repúblicas que auspician la reunión de consulta que el derrocamiento del régimen de Arbenz ha eliminado la razón más urgente para consultas inmediatas entre los países americanos.

Muchos diplomáticos latinoamericanos de esta capital creen que la reunión debe ser cancelada definitivamente.

Con todo, funcionarios del Departamento de Estado manifestaron que siguen odelante con los planes para la reunión, aunque ésta sea celebrada en fecha posterior, porque la situación en Guatemala "no es todavía clara".

### PELIGRO LATENTE

Al arguir en favor de esos planes, dichos funcionarios declararon que aún en el caso de que se forme en Guatemala un gobierno muy anticomunista, "se mantiene en todo el Hemisferio el peligro del comunismo".

Los funcionarios reconocen, sin embargo, que entre los otros países americanos, va desarrollándose la opinión de que ya ha pasado la necesidad de celebrar la reunión de consulta.

El Consejo adoptó el lunes último, por 18 votos a favor, uno en contra y una abstención, una

## Castillo Armas Exige que se le Deje Entrar en Ciudad de Guatemala con sus Soldados



Castillo Armas

Guatemala, 1º (AFP). — Hasta esta madrugada no se había llegado a ninguna solución acerca del futuro del gobierno de Guatemala. Los representantes de los dos gobiernos, deliberaron sin llegar a ningún acuerdo concreto hasta el momento, de separarse.

El coronel Castillo Armas se ha negado a hacer declaraciones. Existe enorme expectativa en los medios diplomáticos, y políticos acerca del desarrollo de los acontecimientos.

### EXIGENCIA DE CASTILLO

Guatemala, julio 1º (UP). — La insistencia del líder rebelde Carlos Castillo Armas para que se le permita entrar a esta capital a la cabeza de sus fuerzas es una de las razones de que no se haya llegado a un acuerdo en San Salvador para poner fin a la guerra civil guatemalteca.

Aunque no se ha hecho aquí anuncio alguno sobre las negociaciones en San Salvador entre Castillo Armas y el jefe de la junta de gobierno guatemalteca, coronel Eliezer H. Monzón, se supo aquí de buena fuente que existe todavía desacuerdo sobre aquella exigencia de Castillo Armas y también sobre algunos otros asuntos políticos especificados.

Las mismas fuentes dijeron, sin embargo, que Castillo Armas y Monzón convinieron en que todos los responsables de muertes y torturas bajo el régimen del ex presidente Jacobo Arbenz sean llevados a la justicia y en que se realice al mismo tiempo una investigación, sobre las supuestas malversaciones de fondos, cometidas durante el mismo régimen.

Las negociaciones en San Salvador debían reanudarse hoy al medio día. Esta mañana, a las 11.30, partió aquí a El

Salvador un avión con numerosos periodistas, guatemaltecos y extranjeros.

### LOS ASILADOS

Mientras tanto, Arbenz continúa asilado en la embajada de México. Muchos otros guatemaltecos continúan asilados en la misma embajada y otras, representaciones diplomáticas, extranjeras. Los embajadores no han solicitado aún los salvoconductos pertinentes para que abandonen el país, hallándose a la espera del regreso del coronel Mauricio Dubois, su ministro de relaciones exteriores.

Los ex jefes de Policía, coronel Cruz Wer y mayor Jaime Rosenberg, se hallan todavía prófugos después de haber huido de la embajada argentina, donde se habían asilado.

También se halla prófugo el diputado comunista Carlos M. Pellecer, creyéndose que se encuentra en la zona de Esquipulas. En esa región se han registrado algunos incidentes, provocados por los campesinos y algunos creen que Pellecer ha sido su jefe e instigador.

### NUUEVAS AUTORIDADES

Mientras tanto, el gobierno sigue designando nuevas autoridades incluyendo gobernadores de las diferentes provincias.

El fiscal del estado ha iniciado sus actuaciones contra los dirigentes comunistas, ordenando al mismo tiempo una reorganización de la policía nacional.

La capital vivirá hoy en forma tranquila y todos los establecimientos de comercio reabrieron sus puertas. El tránsito es normal.

Algunos precios, han subido, especialmente de los alimentos, pero no ha habido especulación. Los taxis siguen siendo caros y el precio de cualquier carrera debe ser convenido de antemano entre el pasajero y el chófer.

## Arbenz no pidió aun Salvoconducto para salir de Guatemala

Méjico, julio 1 (UP). — La cancillería mejicana declaró esta noche que no había recibido ninguna petición de salvoconducto del ex-presidente Jacobo Arbenz para salir de Guatemala y venir a Méjico.

Un portavoz de la cancillería dijo no había si Arbenz había solicitado salvoconducto para ir a otro país latinoamericano.

## REANUDARANSE LOS SERVICIOS AEROS EN GUATEMALA

Guatemala, 1º (AFP). — Posiblemente el día de mañana se reinicien los servicios de las empresas internacionales de aviación —TACA, K.L.M. y Pan American— que los habían suspendido desde el estallido de la revolución, dejando al país sin otra comunicación que la terrestre y el servicio de radio con el exterior.

El discurso pronunciado anoche por el secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, causó la mejor impresión en la capital guatemalteca. Especialmente en los círculos comerciales e industriales del país, se espera un resurgimiento de la economía una vez terminado el conflicto político.

La Asociación de Hoteleros y las empresas de turismo especialmente esperan poder reanudar pronto sus actividades ya que ambos estaban al borde de la quiebra a consecuencia de la ausencia de turistas norteamericanos, quienes se habían abstenido de visitar el país ante la enorme propaganda antinorteamericana difundida en Guatemala.

## Se Dice... Por Flax



Se dice que Mendiz-France servirá de comodín y se asegura que su chance dependerá de Ho-Chi-Min.

## DEPORTE Y MUERTE

La bandera argentina fue vista ayer por primera vez por muchos ojos extraños, en regiones remotas del Asia meridional. Estaba destinada para ondear en uno de los nevados picos del Himalaya como testimonio de una hazaña deportiva; pero descendió sirviendo de mortaja al cadáver del alpinista Francisco Ibañez, que halló la muerte en la ambiciosa empresa. La arisca montaña, que hace poco fuera domada por un intrépido escalador británico, ha vuelto a recuperar su gesto hostil y triste fama cobrando su tributo de muerte.

Es notable la afinidad y emulación que en materia deportiva existe entre británicos y argentinos. Primero seguramente fué el fútbol, sport de origen británico, en el que los discípulos del río de la Plata no tardaron en igualar y a veces superar a sus maestros. Otro tanto ha ocurrido con el polo, en el que los equipos argentinos no solamente son campeones sino que deben ser de los pocos que lo practican en Sudamérica. El "rugby", completamente desarraigado de estas latitudes, se practica desde hace años en la Argentina. El "turf", el golf, el cricket, son especialmente favorecidos en el país del sur. En cuanto al alpinismo — andinismo debemos decir aquí por razones geográficas — hacia ahora una de sus primeras salidas a los escenarios tradicionales, después de larga preparación y experiencia en los glaciares locales y continentales.

El deporte de la montaña puede llamarse inglés por excelencia, aunque sea hoy practicado universalmente. Los turistas británicos, en cuyas listas no abundan las grandes montañas, fueron los primeros en descubrir un inedito interés en escalar los picos más altos de Francia, Suiza y luego del mundo entero. Como casi todos los deportes británicos — quizá con excepción del fútbol — resultó en un principio extraño y raro para la mentalidad latina. ¿Qué raro placer podía encontrarse en sacar la lengua subiendo cuevas, esforzarse los pulmones y arriesgar la vida, pasar mil inclemencias, para llegar a la cumbre de una montaña y volver a bajar. La pasión latina no encontraba aliente en esto, como tampoco lo encontraba en apalcar una pelota para darse el gusto de caminar tranquilamente, con los paños al hombro, para golpearla otra vez. Quizá por snobismo se comenzó a imitarlos; y hoy se comprende y aprecia el oculto sentido de estos deportes aparentemente absurdos y metódicos, donde la falta de estímulo pasional está compensada por aficiones de salud física y satisfacciones espirituales.

No por eso han de considerarse los deportes ingleses como apacibles, tranquilos y carentes de riesgo. El más apasionante de los espectáculos latinos, don't el hombre juega con la muerte se justifica ante las multitudes apasionadas que llenan el circo. El andinismo también es un desafío consistente a la muerte, que se practica a solas, en silencio, en medio de las nieves perpetuas y ante la fría hostilidad de la roca virgen.

José Luis Corujo.

## SE EVACUARA A LOS SUBDITOS INGLESSES DEL SECTOR HANOI

Londres, 1º (AFP). — El gobierno británico ha tomado ya las medidas necesarias para la evacuación de los ciudadanos británicos y de los países de la Comunidad que se encuentran en Hanoi —Indochina— en el caso de agravarse la situación militar.

Un vocero del Foreign Office explicó que la evacuación podría ejecutarse eventualmente con aviones de la R.A.F., pero que ninguna nueva advertencia ha sido dada a los residentes británicos, quienes actualmente pueden salir de Hanoi por los medios habituales de transporte.



**AVISOS ESPECIALES**

**MAX SCHNEEMANN**  
Sucesor  
PRADO Nº 123 FRENTE  
HOTEL SUORE

Juego de comedor 16 piezas  
mura trabajo garantizado.

Ropero de tres cuerpos  
nuevo.

Bañi ropero casi nuevo.

Calentador "Sepco", 50 galones  
en perfecto estado.

Máquina de escribir "Torpedo"  
portátil, último md.

Escritorio con 4 cajones.

**CALAMINA**  
Veinte hojas, vendo. Potosí Nº 135 (271)

**MOTOR**  
Chevrolet 1/2 paquete 3-9-16, vendo. Suore 382. (471)

**MAQUINA**  
De escritorio nueva, vendo. - Potosí 185. (471)

**EN CALACOTO**  
Se alquila una casa. Ref. Médico 161, bajos. Sra. Torrico. (271)

**TRANSFIERO**  
Oficina con algunos muebles. Tres dependencias de lujo, en edificio moderno. Ref. Ballesteros y Cia. Edif. Iglesias. Yanacocha 475. (271)

**COMPRESORA**  
De aire para siete martillos, vendo. Motor eléctrico para 15 y 30 focos. Ref. Ballesteros y Cia. Yanacocha 475. Teléfono - 9352. (271)

**POR Bs. 950.000.-**  
Vendo casita zona Av. Buenos Aires. Ref. Ballesteros. Yanacocha 475. (271)

**PRESTAMOS**  
Sobre joyas y otras prendas facilito Organización Amzonabel. Colón 116. (271)

**PONCHERA**  
Vendo precio regalado Organización Amzonabel. Colón 116. (271)

**PENSION**  
De familia. Mercado 443, altos. (271)

**VENDO**  
Radio General Electric, motor para máquina de coser, aparato Sonotone 700, para sordos, cocina Westinghouse. Camacho 18, primer piso. (171)

**RADIO**  
Chevrolet adaptable automóvil o camioneta, vendo. Camacho 18, primer piso. (171)

**ADELANTO**  
Dinero al recibir en consignación máquinas coser Singer, escribir, bicicletas, máquinas fotográficas finas. Camacho 18, primer piso. (171)

**CALEFON**  
A gasolina argentino "Volcan" vendo. Camacho 18, primer piso. (171)

**MOTOR CHEVROLET**  
Nuevo modelo 49, se vende. - Tratar: calle Federico Zuazo, Edif. Basilio, segundo piso. Departamento "D", de 11 a 14 de 18 a 21. (171)

**HOY**  
Vendo catres importados, monturas, radio. San Francisco 101, cuarto piso. (171)

**SOMBRILLA**  
Para jardín compro. Ref. en Juan de la Riva 75, de 14 a 18. (171)

**AUTOMOVILISTAS**  
Hagan de SABA Ltda. su Estación de Servicios. Av. Busch 355. Teléfono 6308. Reparación de automotores en general. Trabajo garantizado. 13622

**EN ANTICRESIS**  
Sin intermediarios, se necesita un departamento independiente, amplio con todas las comodidades o casita junta por San Pedro o Sopocachi. Ref.: Teléfono 2363 en horas de oficina. 12623

**BOTELLAS**  
De aceite vacías, desde 6 botellas, recogemos a domicilio. Llamar por teléfono al 3409 15615

**TERRENO**  
Lote de 250 M2, a tres cuadras de la Plaza Uyuni, sobre la calle Cuba, vendo o cambio por casita. Arreglo diferencia Juan José Pérez, primer pasaje, fondo No. 2. 8625

**VENDO CASAS**  
Renta y residenciales Ref. Av. Busch 415. 3063

**COMPRO CASA**  
De uno o dos departamentos. Ref.: Yanacocha 425, tercer piso. Oficina No. 40. 10624

**SE COMPRA**  
Cable de andarivel inutilizado, cada hebra de 4 mm. Dirigirse: Colombia 42. Casilla 900. 10626

**URGENTE**  
Necesito local amplio o 2 habitaciones para instalar Ping - Pong. Preferible zona Rosario. Alquileres adelantados. Ref.: Av. Pando 910. 8627

**VENDO**  
Casa de dos pisos, trece habitaciones. Ref.: Callejón Mesa No. 22, entrada por Villamil de Rada. 5629

**OFREZCO**  
Bs. 1.000.000.- en anticresis por casa junta de dos departamentos independientes. Preferible en la zona de Miraflores. Teléfono 5935. 5629

**NECESITO**  
Departamento de dos habitaciones y dependencias. Ofrezco alquileres adelantados por 6 meses. Teléfono 5935. 5629

**CAMIONETA**  
Chevrolet de media tonelada, modelo 51, vendo. Santa Cruz 417. 3630

**VENDO MOTOR**  
Chevrolet 50-53 correa transmisión. Héroe del Acre No. 280, altos. Teléfono 3162. 4629

**COMPRO**  
Torno para mecánica. Ref.: Colón No. 290, interior. Sr. Castillo. 4629

**CAMIONETA**  
G.M.C. 1951, vendo. Mercado 269 Of. 12. 4629

**CHRYSLER**  
Seis cilindros vendo. Mercado 269. Oficina 12. 4629

**TELEFONO**  
Particular, vendo o alquilo. Mercado 269. Oficina 12. 4629

**COMPRO**  
Camioneta. Pago hasta 900.000 Mercado 269. Oficina 12. 4629

**JEEP**  
O vagoneta deseo adquirir a cambio terreno en Calacoto. Entrega de terreno a mitad de su valor. Yanacocha 280. Teléfono 4478. 5629

**TERRENOS**  
Vendemos en Calacoto desde Bs. 300.- el metro, con facilidades de pago. Ref.: Yanacocha 280. 5629

**SOCIO**  
Necesito para administrar propiedades en Sud Yungas; con buenas recomendaciones; de preferencia casado. Dirigirse a la casilla No. 499. 4629

**LIVING**  
Tallado estilo francés, vendo por motivo viaje. Av. Arce 1501. Departamento 3. 4629

**VENDO**  
Living estilo francés. Juan de la Riva 55. 4629

**DESEO COMPRAR**  
Inyector para caldero. Medidas conexas tres cuartos. Ref. Teléfono 3338. 5629

**LICUADORA**  
Nueva dos velocidades, vendo. Yanacocha 448. Oficina 5. 4629

**FRAC NUEVO**  
Vendo en Sastrería Dandy. Pantoja Hnos. Comercio No. 407, segundo piso. 5629

**PARRILLA**  
Para vagonetas, vendo. Ref.: Garage San Juan. Aspiroz, esquina Sánchez Lima, frente a Embajada Argentina. 5629

**OCASION**  
Vendo catre bronce, cuna y coche de paseo. Ref.: Av. Saavedra 727 o teléfono No. 3047. 3630

**SE COMPRA**  
Latras vacías capacidad 18 a 20 litros. Ref.: Av. Busch, esquina Guatemala 1.100. 3630

**OCASION**  
Vendo dos máquinas de coser nuevas. Ref. Los Andes 1220. 3630

**MUNDOS GEMELOS**

**BOTICA**  
Se vende bien instalada. Ref.: Calle Constitución, esquina Av. Perú. 3630

**VENDO CASA**  
Un departamento Sopocachi. Sin intermediarios. Loayza 53. 3630

**VENDO CARPA**  
Y armazón para camioneta. Loayza 53. 3630

**VENDO RADIO**  
PYE cinco bandas para vehículo. Loayza 53. 3630

**VENDO CASA**  
De renta zona céntrica. Loayza 53. 3630

**MAQUINA**  
De coser Singer nueva, seis gabinetes, precio de ocasión. Landacota 122. 3630

**LICUADORA**  
Y waflera nueva, vendo. Ver en las tardes. Federico Zuazo 441. 3630

**COCINERAS**  
Y sirvientas, se necesitan. Presentarse con certificados en la Secretaría General del Sindicato de Médicos de Clínicas. Av. 20 de Octubre 1011, frente al Mindefensa, de 11 a 13 horas. 3630

**ENFERMERAS**  
Tituladas y empíricas, se necesitan. Presentarse con certificados en la Secretaría General del Sindicato de Médicos de Clínicas. Av. 20 de Octubre 1011, frente al Mindefensa, de 11 a 13 horas. 3630

**OCASION**  
Vendo muebles, cajas, mesas, cómoda, toilet y otros. Achachacala 52, final colectivo 4. 4630

**DEPARTAMENTO**  
Matrimonio extranjero necesita departamento o chalet muy soleado, con garage, en Sopocachi, Miraflores, Obrajes. Ofertas a casilla 455. 5630

**URGENTE**  
Se necesita contratista para distribución de aguas gasosas que tenga morilidad. Ref.: Almirante Grau 274, de 8 a 9 a.m. 3630

**TRACTOR**  
International pequeño con implementos, vendo. Ref.: Riobamba 27. Teléfono 3073. 6630

**N. S. U. 1952**  
Vendo motocicleta nueva. Riobamba 40. 3630

**COMPRO**  
Materiales de construcción usados. Bueno 348. 3630

**DACTILOGRAFIA**  
Se dan clases a domicilio. Datos: Teléfono 4657 o Corrales 584 5630

**RADIOLA ZENITH**  
Radio R.C.A. de 11 tubos, 5 bandas ensanchadas, radio R.C.A. de 8 tubos, pick-up etc. se vende. Comercio 473. 3630

**VENDO**  
Por motivo de viaje radiola inglesa 3 velocidades, una radio Sobell y una bicicleta nueva. Calle Larcenja No. 133, altos. 3630

**EXTRANJERA**  
Con cama adentro, para atender cocina, se necesita en casa corta familia. Se paga buen sueldo. Tratar: Méndez Arcos 61. Sopocachi, 1/2 cuadra Parque Infantil. 3630

**TURRILES**  
Vacías, se compra. Tiahuanacu No. 7. 4629

**INCUBADORA**  
Nueva a kerosene para 300 huevos, con todos sus accesorios, criadora, bebedora, etc. se vende. Ref.: Teléfono 6314. 2530

**CAMIONETA**  
Se vende de ocasión, modelo 51, poco recorrido. Ref.: Loayza 19. Oficina No. 4. 3630

**SE NECESITA**  
Caballero solo necesita una o dos habitaciones o pequeño departamento. Dirigirse: Av. Camacho 369. Organización Oama. Teléfono 4204. 3630

**DENTISTAS**  
Por viaje se alquila consultorio dental magníficamente equipado, con numerosa y selecta clientela. Av. Camacho, Edif. Sáenz, quinto piso. Oficina 8. (371)

**SE VENDE**  
Precio de ocasión, camioneta Inter de estacas perfectas condiciones. Tratar: Av. América, Imprenta Santa María, 487 o Yanacocha 230, oficina Nº. 4. (571)

**VENDO**  
Propiedad en Yungas con inmenso monte para explotar leña o carbón, con camión o automóvil. Ref. Ilampu 325. (271)

**OCASION**  
Se vende torno dental White a pedal. Ref. Yanacocha 451, altos. (371)

**SE VENDE**  
Pasteurizadora y una lavadora pequeña. Fernando Guachalla, 415, altos. Horas 2 a 6 p.m. (271)

**AUTOMOVIL**  
En venta Buick, 46 en muy buen estado. Pasaje Iturralde Nº 427. (271)

**SE VENDE**  
A joyeros o dentistas, torno pulidor 2 velocidades, sopleta a gasolina, torno de mano. Todo flamante. Av. Camacho, Edif. Sáenz, quinto piso. Oficina 8. (271)

**VENDO**  
Dormitorio, living, comedor. - Teléfono 4976. (271)

**VENDO MAQUINA**  
Singer flamante. Calle Chapare, Villa Mariscal Santa Cruz - Nº. 35. (271)

**EN COCHABAMBA**  
Se vende un lote con casita y frutales. Datos: Díaz Romero 45. Miraflores. (371)

**VENDO ARENA**  
Teléfono 4765. - De horas 8 a 18. (271)

**SE PRECISA**  
Con urgencia un departamento pequeño con baño, en anticresis. Ref. Teléfono 4617. Horas oficina. (171)

**VENDO URGENTE**  
Máquinas escribir Underwood, escritorio, juego de té, pupitre, catres importados, pantalones. Pichincha 593, primera puerta, derecha gradas. (171)

**CHEVROLET 51**  
Auto flamante, permuto con camioneta. Ref. Teléfono 3441. (271)

**ALQUILO**  
Departamento amueblado, Sopocachi. Living, comedor, 2 dormitorios, baño, cocina y para servicio. Presbítero Medina Nº. 1015. (371)

**SIRVIENTA**  
O nifera con certificados, se necesita. Av. Sánchez Lima 860. (471)

**HORNO AMPLIO**  
Sin cupo, necesito en alquiler. Ref. Loayza 53. Oficina 1. (271)

**REFRIGERADOR**  
Vendo. Camacho 45, primer piso. Oficina 3. (171)

**SIRVIENTA**  
Con certificados, necesito - Tratar: Av. Uruguay, Nº 36, cuarto piso. Departamento "D". (271)

**DEPARTAMENTO**  
Pequeño a una cuadra de la Universidad, alquilo amueblado con teléfono, jardín, para matrimonio solo. Llamar al teléfono 4232, de 3 a 5 p.m. (371)

**EMPLEADA**  
Para fichera, necesitamos. - Presentarse de 11 a 12 en Club Alemán. Calle Bravo. (271)

**TEJAS**  
Las únicas fabricadas mecánicamente a vibración y con pinturas impermeables. No hay mejores tejas que las que fabrica la Cia. de Materiales de Construcción. Av. Camacho, Edif. - Bernardo, segundo piso, teléfono 5529. Correo Nº 557. (3171)

**SIRVIENTA**  
Se necesita con recomendaciones para casa extranjera. - Atelier. Av. Villazón 451. (471)

**MAQUINA SINGER**  
Nueva de lanzadera, gabinete cerrado, 5 gabinetes, vendo por Bs. 185.000. Graí. Zapata. 500. (271)

**BALANZA**  
De plataforma Fairbanks de mostrador capacidad 120 kilos, vendo. Av. Arce 537. Telf. 2669. (371)

**PENSIONISTAS**  
Se recibe. Prado 155, segundo piso. Sra. Anita. (271)

**SIRVIENTA**  
En casa extranjera se necesita sirvienta o nifera con prácticas, cama adentro. Fábrica Lac. Alto de la Alianza 110, entre el Parque Riosifio y calle Inga. (371)

**ALFOMBRA**  
En venta. Armaza Nº 5. Sopocachi. (371)

**BANITO**  
Para bebés importado con su respectivo caballete, se vende en Yanacocha 276. (271)

**DEPARTAMENTO**  
En contrato antierótico San Pedro Bs. 800.000. - Oficina F. Farrieta, Potosí 368. Telf. 5863. (371)

**CASA**  
Renta 3 departamentos, vendo frente al asilo San Ramón. Oficina F. Farrieta, Potosí 368. Telf. 5863. (371)

**BALANZA**  
De plataforma Fairbanks 1.000 kilos vendo. Av. Arce 537. Telf. - 2669. (371)

**RADIO**  
Westinghouse siete lámparas, vendo. Hermanos Ballivián 140, San Pedro. (371)

**ALQUILO**  
Departamento amueblado con garage, Obrajes. Teléfono Nº. - 2015. (471)

**VENDO**  
Refrigerador General Electric. Refrigerador "Philco". Radiola con tres velocidades. COBOL Edif. Almaraz, segundo piso. - Telf. 4994. (271)

**CASAS VENDO**  
En Sopocachi, ubicación céntrica. En Miraflores, con dos departamentos Bs. 6.300.000. Sopocachi alto, ganga Bs. 2.500.000. - COBOL Edif. Almaraz, segundo piso. Teléfono 4994. (271)

**RIELES**  
Cortina vendo, INTERBOL. - Loayza 53. (371)

**PICK-UPS**  
Vendo INTERBOL, Loayza Nº 53. (371)

**LICUADORA**  
Vendo INTERBOL, Loayza Nº 53. (371)

**SUMADORA**  
Vendo excelente máquina marca Burroughs. Precio rebajado. Oficina "Cevigral", Tiquina Nº 39. (472)

**TERRENO**  
Copaebana, vendo INTERBOL, Loayza 53. (371)

**VENDO**  
Buick cupé modelo 39, perfectas condiciones. Automotriz Unión, Avenida Busch, esquina Díaz Romero. 271

**CARROCERIA**  
Metálica para camión, especial para transporte arena, piedra, etc., muy buen estado, vendo. Arce 537. Telf. 2669. (371)

**MOZO**  
Con garantía, necesito para servicio doméstico. Pasaje Ondarza 57, tercer piso (calle Landacota). (371)

**VENDO**  
Carbonato de sodio. Ayacucho 160, tercer piso. Teléfono 2130. (371)

**OCASION**  
En venta armazones, mostradores, vitrina para tienda y otros. Ballivián 72, esquina Colón (tienda). (471)

**PIANOLA**  
Vendo con 70 rollos. Ref. Calle Murillo 255. (371)

**LIVING**  
Vendo. Riobamba 222. (371)

**SEÑORITA**  
Para cajera confitería, se necesita. Av. 16 de Julio, lado Nº 362. Después horas 10. (271)

**PARA MEDICOS**  
Vendo instrumental, mesa de operaciones, auto clare, estuches y muebles consultorio. Av. Ecuador 669. (271)

**TERRENO**  
En Miraflores cambio con vagoneta, camioneta o camión. - Arreglo diferencia. Riobamba Nº 11, imprenta. (271)

**RADIO**  
Una onda vende INTERBOL. Loayza 53. (371)

**ROPEROS**  
Colchón lana, variedad cosas, liquidamos. EL DIARIO, 3er. piso. (272)

**EN ANTICRESIS**  
Dos habitaciones casa nueva, terraza, cuarto de baño. Personas honorables. Bs. 260.000. Departamento diez habitaciones en Sopocachi casa nueva. Entrega 60 días. Bs. 600.000. - Teléfono 3123. (472)

**VENDO**  
Casas céntricas. Ocasión. Teléfono 3123. (472)

**PRESTAMOS**  
Hipotecarios, prestatarios. Interés módico. Comercio 407. Oficina 6. (472)

**EN VENTA**  
Muebles, radio y máquina de escribir nuevos. Ref. Potosí 463. Interior. (272)

**VENDO**  
Cuna nueva. Fernando Guachalla 425. (372)

**SE ALQUILA**  
Pequeño departamento a caballero solo. Pasaje Villegas Nº. 1250 (final). (372)

**REFRIGERADOR**  
Eléctrico 6 pies cúbicos. Precio de ocasión. Teléfono 4888. (772)

**ELHUAYNITO**  
Por solo Bs. 20.-, adquiere el cancionero que contiene las últimas novedades en boleros, balones y rumbas. Distribuye Librería Popular. Pérez Velasco 618. (1072)

**LICUADORA**  
Tres velocidades, radio "Tesla" cuatro ondas, flamantes, vendo. "Astático". Pichincha Nº. 136. (172)

**VEHICULOS**  
Vendo Land - Rover nuevo, Jeep Willys 52, Chevrolet cupé 38. COBOL Edif. Almaraz, segundo piso. Teléfono 4994. (171)

**CUNAS**  
De fierro y madera con y sin sommier, desde Bs. 4.500.-, coche cuna americano, coches de paseo, Bs. 8.000.-, coches cuna para muñecas importados, sillitas para bebé, andadores importados, vende LA SEMANA. Campero 62. (172)

**HORTEIANO**  
Se necesita para Obrajes. - Ref. Juan de la Riva, Nº. 180 (altos). De 10 a 12 a.m. y 2 a 7 p.m. (172)

**OCASION**  
Vendo bicicletas. Ayacucho Nº 147, segundo piso. (372)

**AUTOMOVIL**  
Vendo urgente Buick por Bs. 1.300.000.-, excelentes condiciones. Ver y tratar: Av. Iturralde 11. (272)

**REFRIGERADOR**  
Vendo. Camacho 45, primer piso. Oficina 3. (172)

**COCINA**  
Eléctrica, vendo. Camacho 45, primer piso. Oficina 3. (172)

**RADIO**  
Precio de ocasión, vendo. Camacho 45, primer piso. Oficina Nº. 3. (172)

**LICUADORA**  
Vendo. Camacho 45, primer piso. Oficina 3. (172)

**PLANCHADORA**  
Eléctrica, vendo. Camacho 45, primer piso. Oficina 3. (172)

**MAQUINA**  
Remington 20 pulgadas, vendo. Camacho 45, primer piso. Oficina 3. (172)

**VEHICULOS**  
Automóviles: Chevrolet 1952-1949, Buick 1951 - 1947, Pontiac 1951; Station Wagon Chevrolet 1951; Camionetas: Fargo 1947, Chrysler 1947, vende Camacho 45, primer piso. Oficina Nº. 3. (172)

**MAQUINA**  
Singer, vendo. Camacho 45, primer piso. Oficina 3. (172)

**JEEP**  
Buen estado, compro. Camacho 45, primer piso. Oficina Nº. 3. - (172)

**MAQUINA**  
Escribir flamante, vendo. Camacho 45, primer piso. Oficina Nº. 3. (172)

**LLANTA**  
Vendo 870 x 15. Camacho 45, primer piso. Oficina 3. (172)

**LAMPARA**  
Coleman, vendo. Camacho 45, primer piso. Oficina 3. (172)

**TORNO DENTAL**  
De pedal, vendo. Calle Colón 234, altos. (272)

**ESTUDIANTE**  
Necesito plaza amueblada, en Miraflores o cerca de la Universidad. Avisar al señor Gloriella. Casilla 960. (172)

**SEMILLAS**  
Hortalizas, vendo por mayor. San Salvador 285, pasando Av. Bosch. (172)

**TELEFONO**  
Comercial, vendo. Av. Camacho 29. Instituto La Paz. (272)

**VENDO**  
Dormitorio, living, comedor. - Teléfono 4976. (372)

**VENDO O CAMBIO**  
Automóvil particular Chevrolet 52, con camión Chevrolet o casa zona San Pedro, Chiflin, Chuquisaca. Ref. Vicente Ochoa 621. (372)

**COLECTIVO**  
Vendo de la línea 2, motor standard, buen estado, llantas nuevas. Ref. calle Alahualpe Nº 462, frente estación y Chuquisaca. (372)

**OPERARIOS**  
Necesito. Mueblería "Gran Poder". Eloy Salomón 465 al 483. (372)

**DODGE 51**  
Vendo automóvil poco recorrido. Comercio 470. Oficina 5. (172)

**COMPRO**  
Máquina ojadora para camisas. Pago buen precio. Tratar: Sr. Castro. Teléfono 6948. (172)

**MAQUINA**  
Ojadora para camisas, compro. Tratar: Teléfono 6948. (172)

**RAZA DE BRONCE**  
Pueblo enfermo, de Alcides Arguedas, compro. Ref. Montevideo 11. Teléfono 4610. (372)

**VENDO**  
Los escritorios de 4 cajones y 2 estantes para archivadores. - Chuquisaca Nº 287, segundo patio. (172)

**INCUBADORA**  
Trescientos huevos; mecano, batidora nuevos. Francisco de Miranda 346. (antes Mayor Carrasco). (372)

**SE VENDE**  
Dos escopetas Winchester, calibre 12, automáticas, Savage, calibre 16, de repetición y una radio inglesa de 5 tubos. Ref. Av. Quintanilla Zuazo Nº. 1019. (272)

**COCINERA**  
Cama adentro, necesito. Potosí 73. Departamento 6. (272)

**MAQUINA**  
Singer pedal y bobina flamante, vendo. Camacho 18, primer piso. (172)

**RADIOLA**  
Spartan cuatro bandas, pick-up automático tres velocidades, nueva, vendo. Camacho 18, primer piso. (172)

**FILTRO**  
De agua, vendo. Camacho 18, primer piso. (172)

**MAQUINAS**  
Fotografías Kodak y Sander-son para profesionales, vendo. - Camacho 18, primer piso. (172)

**PICK-UPS**  
Automáticos y manuales tres velocidades, vendo. Camacho 18, primer piso. (172)

**VENDO**  
Radio General Electric, motor para máquina de coser, aparato SONOTONE 700, para sordos, fundas para automóvil. Camacho 18, primer piso. (172)

**ADELANTO**  
Dinero al recibir en consignación máquinas coser Singer, escribir, bicicletas, máquinas fotográficas finas. Camacho 18, primer piso. (172)

**RADIO**  
Chevrolet adaptable automóvil o camioneta, vendo. Camacho 18, primer piso. (172)

**CERVEZA**  
Vendo cualquier cantidad precio bajo. Chuquisaca 135. (372)

**VENDO RADIOS**  
Dos ondas, 6 lámparas. Precio de ocasión. León de la Barra, frente 728. (Pasaje 146). (372)

**VENDO**  
Por viaje, living, máquina escribir. Ecuador 536. (472)

**VENDO**  
Camioneta Willys, motor flamante. Potosí 169. Comercial Flores. (272)

**BALANZA**  
De plataforma Fairbanks, vendo. Potosí 169. Comercial Flores. (272)

**VENDO**  
Living estilo Provençal. Av. Ecuador 956. (272)

**LLANTAS**  
Pantallas 600 x 18, compro. Teléfono 3804. (272)

**VENDO AUTO**  
Plymouth poco uso, particular. Precio ganga. Ricardo Mujica, 90. Fábrica de Baterías. Sopocachi. (372)





AVISOS  
ESPECIALES

## VENDESE

Juego comedor. Calle Inda-  
buru 385. (272)

## CATRES

Importados, máquina escribir  
Underwood, escritorio, juego de  
t6, pupitre, pantallas, Pichincha  
593. Primera puerta, gradas de-  
recha. (172)

## TOCADISCOS

Tres velocidades, vend. Ayacucho  
257, altos. Of. 3. (172)

## REFRIGERADOR

Eléctrico y kerosene, vend. -  
Ayacucho 257, altos Oficina N.º  
3. (172)

## RADIOOLA

Nueva vend. Ayacucho 257,  
altos. Of. 3. (172)

## MAQUINA

Escribir, vend. Ayacucho 257,  
altos. Of. 3. (172)

## MOTOR

Generador, vend. Ayacucho  
257, altos. Of. 3. (172)

## MUSICA

Colección "La Mejor Música  
del Mundo", vend. Ayacucho  
257, altos. Of. 3. (172)

## AUTOMOVIL

Cupé, vend. Ayacucho 257,  
altos. Of. 3. (172)

## BAÑO

Juego completo, vend. Ayacucho  
257, altos. Of. 3. (172)

## LIVING

Nuevo, vend. Ayacucho 257,  
altos. Of. 3. (172)

## LLANTAS

6.50 x 16, compro. Ayacucho  
257, altos. Of. 3. (172)

## ARPILLERA

De yute, vend. Ayacucho 257,  
altos. Of. 3. (172)

## CALEFON LENA

Vendemos, EL DIARIO, tercer  
piso. (272)

## VAJILLAS

Saldos, vendemos ocasión, EL  
DIARIO, tercer piso. (272)

## LLANTAS

Aro 16, compramos urgente, -  
EL DIARIO, tercer piso. (272)

## MUEBLES SUELTOS

Saldos, vendemos precio ba-  
jo, EL DIARIO, tercer piso. (272)

## VENDO

Living de cuatro piezas, ra-  
diola Pilot y otras. Corolco N.º  
235. (272)

**¿Sufre de Salpullido?**  
**¿Piel Agrietada?**  
¡Fóngase Menthohatum pronto!  
Calma la comezón. Alivia y su-  
aviza el cutis áspero o agrietado.  
Es magnífico para aliviar la irrita-  
ción que los pequeños húmedos suelen  
causar al bebé.

Insiste en el legítimo  
**MENTHOLATUM**

## CERTIFICADO

JOSE ZEGARRA CERRUTO  
Actuario el Juzgado 3º de Instrucción  
en lo Penal de la Capital etc.

## CERTIFICA:

Que Walter Mercado ha prestado su indagatoria den-  
tro del sumario criminal seguido por el Crédito Hipotecario  
de Bolivia contra Efraim Mustafá y otros por el delito  
de estafa y otros delitos, en fecha treinta y uno de mayo del  
año en curso. Oída su indagatoria fué puesto en libertad.  
Es cuanto certifico en obsequio a la verdad y a peti-  
ción verbal de parte interesada.La Paz, 22 de junio de 1954.  
172

## CLUB UNION TUPIZA

Se pone en conocimiento de los socios del "Club Unión  
Tupiza", que el Directorio ha fijado como último plazo  
para que cubran sus obligaciones económicas devengadas  
por concepto de Acciones, Cuotas Ordinarias y Mortuorias  
el 31 de julio del presente año.Pasada esta fecha, se aplicará a los reuñentes lo dis-  
puesto por los Arts. 40 y 53 de nuestros Estatutos.

Tupiza, junio de 1954.

EL DIRECTORIO.

372

## El doctor J. Carlos Ponce de León Villegas

tiene el agrado de comunicar a su clientela y público de  
La Paz el traslado de su clínica dental de Oruro a esta  
ciudad. Atenderá con hora exacta desde el 1º de julio en  
su consultorio de laPLAZA VENEZUELA N.º 80  
primer piso.

3628

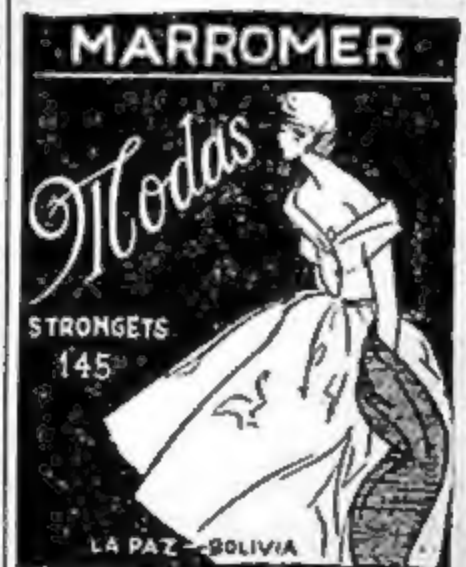
Perón Planea Entregar los  
Ferrocarriles del Estado a  
los Obreros y EmpleadosBuenos Aires, julio 1º (U.P.). — El Presidente Perón  
dijo a entender anoche que contemplaba la posibilidad de  
entregar los ferrocarriles de propiedad del Estado a una  
empresa en la que sus 100.000 empleados y obreros actua-  
les serían accionistas.En un discurso pronunciado para clausurar el Con-  
greso de la Unión Ferroviaria, el general Perón dijo que  
no es un secreto que las líneas ferroviarias están perdiendo  
mucho dinero. Agregó que todos tienen algo de culpa, in-  
cluso él mismo, pero "hablando con franqueza" continuó,  
parte de la culpa debería atribuirse, no sólo a la mala or-  
ganización, sino también a deficiencias en el trabajo.Manifestó el Presidente que la complicación bási-  
ca es el elevado costo del material rodante, los rieles y otros  
equipos capitales importados.Señaló Perón que los aumentos de salarios concedi-  
dos recientemente a los ferroviarios aumentarían enormemente  
el déficit de los ferrocarriles (que se ha calculado en-  
tre 1.000 y 1.800 millones de pesos al año).

## EL PLAN DEL PRESIDENTE

Al delinear su plan el Presidente manifestó:

"Los mejores accionistas de los ferrocarriles podrían ser  
los propios obreros ferroviarios. Ellos deberían ser los dueños  
de los ferrocarriles y yo habría realizado la más maravillosa  
de todas las empresas que puede llevar a cabo un argen-  
tino: hacer que 100.000 hombres, que antes trabajaban ex-  
plotados por el capital para pagar dividendos, lo hagan  
ahora alegres para pagarse sus propios dividendos".Luego añadió "no les pido que trabajen para el pa-  
trón ni para el Estado; les pido que trabajen para los pro-  
pios ferroviarios; que ahorren para que, llegado el día en  
que, en vez de millones de déficit, tengamos millones de ga-  
nancias".

El Estado no les va a sacar ni un sólo peso".

El Ministerio de Transportes entregó la semana pasa-  
da su línea de ómnibuses de Plaza Miserere a Luján a una  
Sociedad de Propietarios de Omnibuses para que la ope-  
ren privadamente en el futuro.EL REY BAUDOUIN DE BELGI-  
ca. Sus súbditos están ansio-  
sos de que se case. — (U.P.)PREGUNTAS HOSTILES  
SOBRE GUATEMALA EN  
LA C. DE COMUNESLondres, 29 (U.P.). — Gran Bre-  
taña expresó hoy la esperanza  
de que la Comisión Investigadora  
Interamericana actuará "rápi-  
damente" en Guatemala.El canciller del Exchequer, R.  
A. Butler, en respuesta a pregun-  
tas formuladas al primer minis-  
tro, Sir Winston Churchill du-  
rante su ausencia en Washing-  
ton, declaró en la Cámara de los  
Comunes:"Claramente tengo la espe-  
ranza de que la Comisión In-  
teramericana de Paz operará no  
sólo constitucional, sino rápida-  
mente".Por segundo día consecutivo  
los laboristas hicieron preguntas  
hostiles respecto a la decisión de80.000 RECLUTAS  
NUEVOS EN EL  
EJERCITO FRANCESParís, junio 29 (U.P.). — La van-  
guardia de unos 80.000 nuevos  
reclutas entraron hoy a servir  
en las fuerzas armadas de Fran-  
cia como paso de emergencia en-  
caminado a fortalecer el ejérci-  
to después de las bajas sufridas  
en Indochina.La entrada en servicio de los  
reclutas, permitirá que tropas  
regulares, actualmente en Afri-  
ca del Norte y Alemania, puedan  
ser enviadas a Indochina.Desde los más remotos pueblos  
y aldeas de Francia llegaban los  
jóvenes reclutas a los campos  
de alistamiento.Los reclutas servirán en las  
fuerzas armadas durante un pe-  
riodo de 18 meses.En las poblaciones pequeñas  
hubo desfiles y vinos de honor  
ofrecidos por los alcaldes y dig-  
nitarios locales a los reclutas.Aproximadamente 45.000 jó-  
venes ingresaron hoy en las fuer-  
zas armadas. Los primeros in-  
gresarán en el ejército, y el res-  
to irá a las fuerzas aéreas y la  
armada. Los otros 35.000 reclu-  
tas serán llamados al servicio el  
otoño. En tiempos normales la  
entrada de los 80.000 reclutas al  
servicio no hubiera tenido lugar  
hasta el otoño.entregar la investigación de la  
situación guatemalteca a la Or-  
ganización de Estados Americanos.El ex-ministro laborista Philip  
Baker preguntó a Butler:  
"No sería peligroso para la  
autoridad de las NN. UU.  
al fuera verdad que la Comisión  
Investigadora de la Comisión In-  
teramericana de Paz no fuera  
más que un pretexto para ganar  
tiempo mientras los rebeldes lo-  
gran el éxito?".Al responder a una pregunta  
respecto a qué cantidad de ar-  
mas se habían exportado a Gua-  
temala, Honduras y Nicaragua el  
año pasado, Derrick Heathcoat-  
Amory, ministro de Comercio,  
declaró: "Guatemala por valor  
de 386 libras; Nicaragua, nada;  
Honduras, nada".

## Ofertas de O.C.I.T.

• Casa tres dormitorios en  
Miraflores Bs. 6.000.000.• Casa pequeña en Sopo-  
cachi Bs. 2.800.000.—• Terreno en Obrajes faci-  
lidades de pago.

• Radiola Pilot - 3 ondas.

• Cocina alemana - nueva.

• Horno-cocina - ocasión

• Juego de ollas de fierro  
enlozado - alemanas.• Sillas de comedor y bar.  
Plaza Marillo 413 - Of. 5.

## LA REVOLUCION EN GUATEMALA

EN ESTE MAPA APARECE MARCADA CON NEGRO LA PAR-  
te de Guatemala que los anti-comunistas guatemaltecos  
afirman haber ocupado. Sin embargo, un parte oficial del  
gobierno dice que los rebeldes fueron derrotados y obligados  
a retroceder. — (U.P.)SE PIDE QUE LA COMISION DE PAZ YA  
NO INVESTIGUE LA SITUACION ENTRE  
GUATEMALA, HONDURAS Y NICARAGUAMéxico, 30 (APP). — La Jun-  
ta Militar de Guatemala, presi-  
dida por el coronel Elfigo Mon-  
zón, pidió a la Comisión Inter-  
americana de Paz, que renuncie  
a la investigación proyectada so-  
bre la situación entre Guatemala,  
Honduras y Nicaragua, según  
anuncio efectuado hoy por elpresidente de la Comisión, Luis  
Quintanilla, embajador de Mé-  
jico.Tal anuncio fué hecho duran-  
te una conferencia de prensa,  
añadiendo el embajador que la  
Comisión había respondido a la  
Junta Militar preguntándole si  
ésta podrá contar para hacer el  
viaje previsto a Guatemala, con  
las mismas garantías y faciliti-  
des que le habían sido permiti-  
das anteriormente.La Comisión espera ahora la  
respuesta de la Junta Militar  
para hacer definitiva su decisión.El arzobispo Garbett  
pide se proscriba el  
uso de armas nuclearesLondres, junio 30 (U.P.). — El  
Arzobispo de York, doctor Cyril  
Garratt, pidió la celebración de  
una conferencia con la Unión  
Soviética.En una carta pastoral sobre  
la bomba de hidrógeno, el Ar-  
zobispo dijo que la mejor forma  
de eliminar el peligro de dicha  
bomba es "hacer gestiones ac-  
tivas para que se proscriba in-  
ternacionalmente el uso de las  
armas nucleares"."Será necesario para ello or-  
ganizar una comisión interna-  
cional que tenga facultades fis-  
calizadoras y el poder de ac-  
tuar", dijo el Arzobispo."Es inevitable cierta fricción  
con la soberanía nacional —  
agregó— pero no queda otro re-  
curso si queremos evitar la ru-  
ina del mundo"."Mientras más pronto co-  
mience la Conferencia con Ru-  
sia, mayor será la posibilidad de  
un acuerdo".ANTES  
que su hija se case  
asegúrese de que sabela VERDAD acerca de  
estas cuestiones intimasAntes que su hija sea esposa ex-  
plíquese la importancia de prac-  
ticar la ducha dos o tres veces  
semanales, para mantener la  
pudricia y encanto femeninos,  
la salud, y la felicidad conyugal.Y no se olvide indicarle el  
ZONITE. El único antiséptico-  
germicida líquido, para la ducha  
—entre los muchos puestos a  
prueba— que es, a la vez, TAN  
POTENTE y TAN SUAVE para las  
delicadas membranas del cuerpo.

## Lo que el ZONITE hace

El principio antiséptico del  
ZONITE—descubierto por un fa-  
moso químico y cirujano—evita  
que las mujeres tengan que  
echar mano de mezcolanzas case-  
ras ineficaces o peligrosas. Zo-  
nite mata todo germen al con-  
tacto. Elimina las secreciones y  
olores. Pero, a pesar de su gran  
potencia germicida y desodo-  
rante, ZONITE puede usarse, se-  
gún las instrucciones, con la  
frecuencia requerida, sin el mo-  
nor peligro de daño. Pida en  
cualquier farmacia un frasco  
de ZONITE.Hay más de 28.000 Edificios  
Destruídos en la Población  
de Piedras Negras, Méjico

Por Harper Sparks

Eagle Pass, Texas, julio 1º. —  
(U.P.). — No hay manera de cal-  
cular el número de personas que  
perecieron en la inundación de Pie-  
dras Negras, y no habrían pere-  
cido si hubieran abandonado sus  
hogares.El dique del Río Grande al  
Norte de la población se derrum-  
bó el lunes por la noche, pero  
el agua subió de nivel con len-  
titud.Todo el servicio de energía  
eléctrica quedó suspendido du-  
rante la noche y, como es na-  
tural, no había luz de ninguna  
clase. Pero los habitantes tucie-  
ron tiempo de sobra para salir  
de la población al día siguiente  
y los funcionarios mejicanos pu-  
sieron camiones a su disposi-  
ción.Algunos simplemente rehusa-  
ron abandonar sus hogares.Ochenta y cinco por ciento de  
Piedras Negras se hallaba bajo  
las aguas, que en algunos luga-  
res tenían una profundidad de  
diez pies, como mínimo.La mayoría de la gente vive  
en chozas de adobe con techo  
de paja, y cuando el agua pe-  
netraba por debajo de ellas se  
derrumbaban con o si fueran  
casas de hormigón.28.000 CASAS  
DESTRUIDASCon toda probabilidad hay al-  
rededor de 28.000 casas destrui-  
das, y muchas veces 15 a 20 per-  
sonas vivían en una de esas ca-  
sas.Once personas en una casa  
era cosa corriente. Por lo tanto,  
es imposible calcular cuantosquedaron a la intemperie y cu-  
antos perecieron.Los que han perdido sus ho-  
gares y que no salieron de la  
ciudad para vivir con parientes  
en poblaciones cercanas, se en-  
cuentran en las montañas. Se  
han establecido cocinas y todos  
reciben alimentos adecuados. El  
tiempo es bonancible y nadie ha  
de morir de frío.El gobernador de Coahuila,  
Román Cepeda, se halla en Pie-  
dras Negras dirigiendo personal-  
mente la labor de ayuda a la  
población. De poblaciones cerca-  
nas se envían doctores, artícu-  
los médicos y otros suministros,  
y también se transporta agua en  
camiones desde Allende, Méjico,  
a unas 40 millas de distancia,  
donde hay buen suministro de  
agua.Hay probabilidades de que es-  
talle una epidemia de tifóidea,  
pero no ha habido ningún bro-  
te todavía.Nuestra Cruz Roja se halla  
dispuesta a ayudar, pero las au-  
toridades mejicanas han dicho  
que no necesitan ayuda.

## "STANDARD"

Juego de 4 piezas de lujo  
Bs. 330.000.— Vendemos  
Av. Montes 674. 372

## TERRENO

Urgente vend. Prolon-  
gación Sucre. Ref. Linares  
III. 271

## COMUNICADO

## Del Tribunal Supremo de Justicia Militar

Para dar cumplimiento al Decreto Supremo N.º 3760  
de 10 de junio del corriente año, referente al reajuste de  
Bs. 2.000 en favor de los herederos legales de Jefes y Ofi-  
ciales que son atendidos por la Caja de Jubilaciones Mi-  
litares, los beneficiarios presentarán a la Sección Infor-  
maciones del Tribunal Supremo de Justicia Militar (2º  
piso del Ministerio de Defensa Nacional — Parque Abo-  
roa), los siguientes documentos:

- Expediente al día, con la última revisión practicada al  
31 de diciembre de 1953;
- Memorial en papel sellado de Bs. 10.— y timbre de ley  
(timbre militar de Bs. 10, Desayuno Escolar de Bs. 10,  
y Actos Judiciales de Bs. 10.—);
- Documentos que acrediten el estado civil;
- Certificado de nacimiento, emanado de autoridad com-  
petente para acreditar la edad de los hijos; y
- Certificado de domicilio expedido por autoridad seña-  
lada por ley.

La Paz, 30 de junio de 1954.

Dr. JOSE LOPEZ C.

Secretario General del Trib. Supmo. de Just. Militar.

## SERVICIO AGRICOLA INTERAMERICANO

## Convocatoria a Propuestas

Por orden del señor Director del Servicio Agrícola In-  
teramericano, se convoca a propuestas a todas las empre-  
sas de construcción de primera y segunda categoría, en  
el territorio nacional, para la construcción de una planta  
para molino de Yuca en la zona "La Guardia", Provincia  
A. Ibañez del Departamento de Santa Cruz.Los planos y especificaciones están a disposición de  
los interesados en la División de Facilidades Resembolsa-  
bles y Servicios de SAI, previo depósito de la suma de  
Bs. 2.400.— equivalente al costo de estos.Las propuestas deberán ser presentadas en la Admi-  
nistración General del SAI, Av. Aspiñan N.º 32, hasta ho-  
ras 18 p.m. del día 20 de julio de 1954, en sobre cerrado,  
papel sellado, timbres de ley y boletines de garantía, y con  
el título "Planta para Molino de Yuca — Santa Cruz".

MARIO SALCEDO MENDEZ

Administrador General del SAI.

La Paz, 1º de julio de 1954.

COMUNICADO DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA, A LAS CASAS  
IMPORTADORAS, COMERCIALES Y AGRICULTORESPor orden del señor Ministro de Agricultura, queda prohibida  
toda venta de maquinaria, herramientas y otros artículos de uso  
agrícola importados, sin la respectiva Autorización de Venta  
que será otorgada por la Dirección General de Agricultura, previa pre-  
sentación de los documentos que acrediten condición de Agricultor.  
El incumplimiento del requisito anterior será pasible de las  
sanciones establecidas por Ley.

La Paz, junio 18 de 1954.

OFICIAL MAYOR DE AGRICULTURA GANADERIA Y  
COLONIZACION.COMUNICADO DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA, A LAS CASAS  
IMPORTADORAS Y COMERCIALESPor orden del señor Ministro de Agricultura, Ganadería y Co-  
lonización, de acuerdo a disposiciones legales vigentes, se comuni-  
ca a las casas importadoras, comerciales etc. de la República, de-  
dicadas a la venta de maquinarias, herramientas y otros artículos  
de uso agrícola, la obligación que tienen de empadronarse en los  
registros de la Dirección General de Agricultura (Departamento  
de Mecanización).Asimismo, en el plazo improrrogable hasta el 30 del presente  
mes, deberán presentar un detalle completo de sus existencias, es-  
pecificando tipo, marca, y precios.Los infractores a esta disposición, quedarán inhabilitados para  
la importación y comercio.

La Paz, junio 18 de 1954.

OFICIAL MAYOR DE AGRICULTURA GANADERIA Y  
COLONIZACION.



# Escritores y Poetas de Ibero América Convoca hoy a Juegos Florales para 1954 en N. York

Nueva York, junio 30 (U.P.). — El círculo de escritores y poetas iberoamericanos (CEPI) anunció hoy la convocatoria de los juegos florales de Nueva York de 1954, que está organizando para la primera quincena de noviembre con la cooperación de otras instituciones culturales y sociales de la colonia hispana de esta ciudad.

## Notas Breves de España

Sevilla, junio 29 (ULTRA). — Ha comenzado la tradicional romería del Rocío a la que este año concurren 27 hermandades de Sevilla, Cádiz, Córdoba y Huelva que se reunirán en el Santuario del Rocío, situado a unos 15 kilómetros del pueblo de Almonte, en la provincia de Huelva. Con las hermandades salen también gran cantidad de romeros particulares con sus típicos carros y el desbordamiento tradicional que caracteriza esta fiesta genuinamente andaluza.

Madrid. — Se ha constituido en Madrid la Asociación Española de Amigos de los Estados Unidos bajo la presidencia del embajador de España Don Juan S. de Cárdenas. A la junta pertenecen el Conde de Fontemar, don Alfonso Fierro, don Gregorio Marañón Moya, el Marqués de Luca de Tena, don Antonio Carrigues, don Francisco Javier

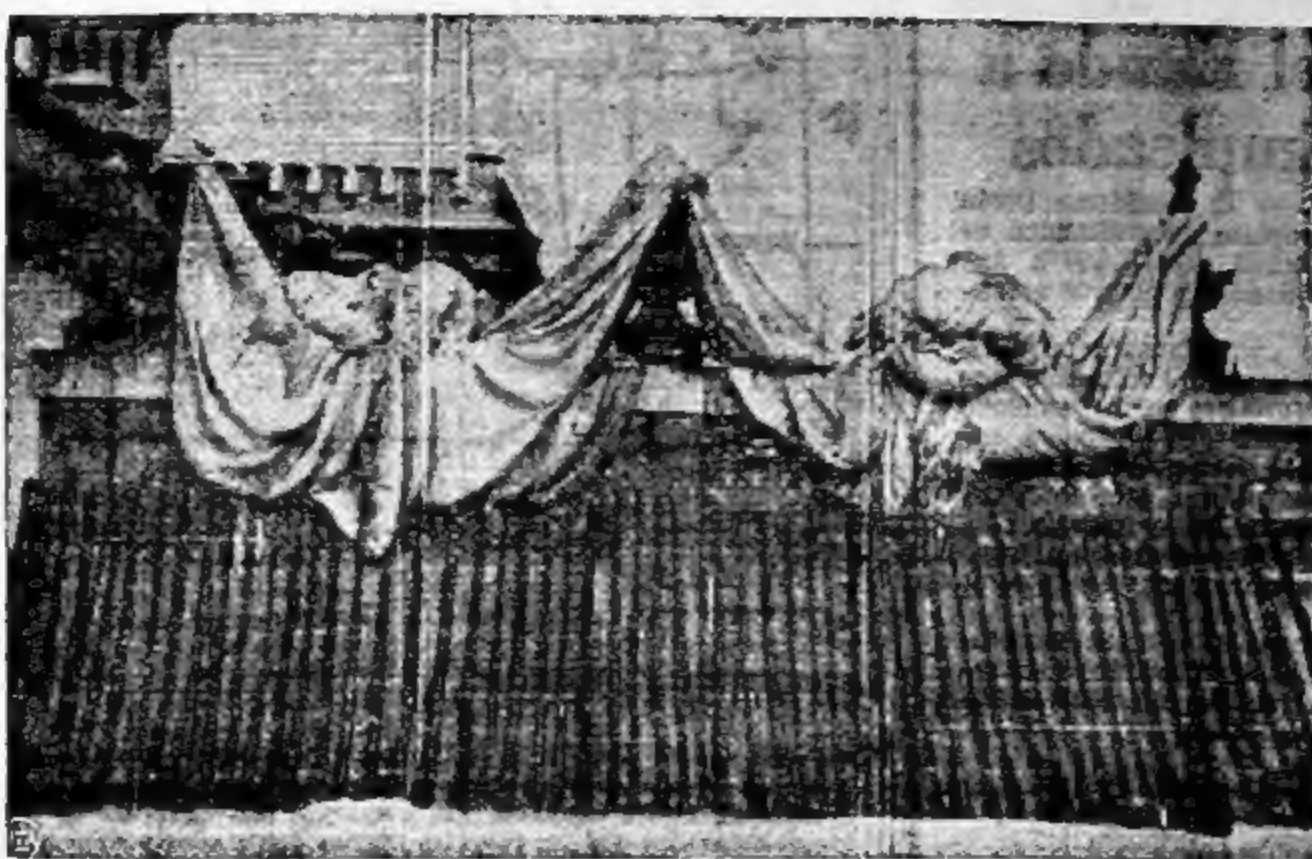
## VAT 69



EL MEJOR WHISKY ESCOCÉS

Distribuidores en Bolivia: GREGIO, VILLASCO y CIA., Bolívar, La Paz, Potosí, Sucre, Cochabamba, La Paz.

## ARMAS RECOGIDAS POR GUATEMALA



ESTA FOTO, SEGUN EL GOBIERNO DE GUATEMALA, MUESTRA UN GRUPO DE FUSILES que fueron confiscados y que el gobierno afirma que fueron dejados caer por aviones no identificados que invadieron las fronteras de la hermana república. — (U.P.)

## Piden se limite las importaciones de petróleo en los EE. UU.

Washington, junio 30 (U.P.). — La Asociación Independiente del Petróleo propuso hoy en una declaración que los Estados Unidos limiten las importaciones de petróleo y productos refinados mediante tarifas aduaneras que variarían de acuerdo con el volumen del comercio de exportación norteamericano a los países abastecedores. No se establecerá prohibición alguna contra ningún país.

El efecto práctico de la propuesta será continuar con el actual volumen de importaciones de petróleo del continente americano a la tarifa media actual, de alrededor de 10 centavos de dólar por barril; pero una gran parte de las importaciones del Medio Oriente se verían sujetas a una tarifa aduanera de 1.05 dólares por barril.

La Asociación Independiente, que representa a los pequeños productores del país, encabezó

la campaña política para la restricción de las importaciones de petróleo. La nueva fórmula de la organización, cuyos miembros producen solo una sexta parte de la producción total, está destinada aparentemente a socavar la encarnizada oposición de las Repúblicas Latinoamericanas a nuevas restricciones legislativas contra el comercio petrolero interamericano.

La Asociación afirma en una declaración que la nueva extensión de un año del acuerdo de comercio recíproco invita a la formulación inmediata de una nueva política del gobierno respecto a las importaciones de petróleo y hace un llamamiento a todos los elementos de la industria petrolera para que consideren su propuesta.

La Organización recalca la importancia de una enmienda a la ley de Comercio Exterior, aprobada por el Senado, que impedirá la disminución de las tarifas aduaneras cuando la producción nacional no es suficiente para hacer frente a las necesidades de la defensa.

## EL PRESIDENTE DE FRANCIA, COTY HIZO ALGUNOS VATICINIOS

Ruan, 30 (AFP). — René Coty presidente de la República de Francia, que realiza una gira por Normandía, su provincia natal, pronunció hoy un discurso en Ruan. "Se aproximan los tiempos —dijo Coty— en los que se quiera o no, de una u otra manera, la rivalidad entre los países vecinos se hará más directa y más severa."

"Es un deber —agregó— para los hombres de espíritu amplio, un deber cívico e imperioso, prever, imaginar y preparar nuevas soluciones que a despecho de las pesadas cargas de nuestro país, permitan a nuestra economía luchar con armas iguales". A continuación Coty elogió a los combatientes en Indochina y rindió tributo a los antiguos normandos, "feroces guerreros que sin embargo sabían hacer la paz", diciendo de ellos que llevaron la civilización a muchas partes tales como Luisiana, Brasil, Antillas y Sicilia.

# Parlamento Francés Debatirá Acerca de la Ratificación del Ejército Europeo en Agosto

París, 30 (U.P.). — El presidente del Consejo de Ministros, Pierre Mendès-France, anunció esta noche que el debate —largamente esperado— sobre la ratificación del Ejército Europeo por el Parlamento francés, podrá realizarse en las dos primeras semanas del mes de agosto.

Se tiene entendido que el embajador norteamericano, C. Douglas Dillon, dijo ayer con toda franqueza a Mendès-France que la permanencia de las tropas de los Estados Unidos en Europa depende de la ratificación de la Mancomunidad Europea de Defensa. Sólo Francia e Italia, entre las seis naciones del Pacto, deben ratificarlo.

Esta advertencia y el comunicado conjunto difundido a principios de esta semana por el presidente Eisenhower y el primer ministro británico, Sir Winston Churchill, sobre las conversaciones realizadas por los dos estadistas, deben haber decidido a Mendès-France a estudiar los problemas surgidos de la prolongada demora de su país en debatir la ratificación del tratado.

De ahí su declaración de esta noche. El comunicado de Eisenhower y Churchill dice que cualquier nueva demora en la ratificación de los países de Bonn, "perjudicará la solidaridad" de las naciones del Pacto del Atlántico.

Mendès-France realizó hoy una reunión de cuatro horas con el ministro de Relaciones Exteriores de Bélgica, Paul Henri Spaak. Se cree que Spaak tenía también el propósito de hacer una advertencia en el mismo sentido a Mendès-France. Los observadores afirman que la misión de Spaak era decir al presidente del Consejo de Francia que es inútil esperar que los otros países interesados, después de dos años de infructuosas esperas, estén dispuestos a reanudar nuevamente las negociaciones. Spaak insistió, según se dice en círculos dignos de crédito, que Francia debería primero ratificar el Tratado de la Mancomunidad y luego, si fuera necesario, existiría la posibilidad de considerar modificaciones.

El jefe del gobierno hizo su declaración en una entrevista de prensa colectiva que siguió a su conversación con el canciller belga, en la que, según dijo, se llegó a un acuerdo sobre la "utilidad" de realizar una conferencia de ministros de Relaciones Exteriores de las seis naciones de la Mancomunidad, antes de que los diputados de Francia tomen su trascendental decisión sobre el Tratado.

Se tiene entendido —advierte— Mendès-France que si su país no toma una decisión con respecto al Tratado, las otras naciones de la Mancomunidad podrían contemplar la posibilidad de poner en práctica otro plan para el rearme alemán.

## Inglés

Intensivo. Sistema norteamericano. Clases individuales privadas. Telef. 4752. Llamadas de 9 a 11 a.m.

## PRECISO URGENTE

En alquiler una máquina de coser. Excelentes condiciones.

BAMBY PLASTIC, Mercado 42 altos. 172

## TESTIMONIO DE GRATITUD

Expreso mi agradecimiento a don MOISES OSJASZ, por el amable gesto que tuvo al prestarme un CHEQUE de Bs. 40.000.— que le fué devuelto en el término de media hora.

P. S.

173

# Ministerio de Economía Nacional

## Convocatoria a Propuestas para la Provisión de Papel para Imprenta y Obras Tipográficas por Cuenta de la Subsecretaría de Prensa, Informaciones y Cultura.

Por orden del Sr. Ministro de Economía Nacional se convoca a propuestas para la provisión de papel para imprenta y obras tipográficas de acuerdo al siguiente pliego de especificaciones:

**PAPEL BOND BLANCO SIN MADERA**  
50 grs/m2 (tamaño 67x87 cms. 77x110 cms. y otros) 100 tons.

60 grs/m2 " " " " 800 " "  
70 grs/m2 " " " " 50 " "  
80 grs/m2 " " " " 40 " "

**PAPEL LEDGER PARA LIBROS ETC.**  
90 grs/m2 (tamaño 80 x 120 cms.) .. 15 "  
100/105 grs/m2 " " " " 20 "  
120 grs/m2 " " " " 30 "  
135 grs/m2 " " " " 10 "

**PAPEL CARATULA EN VARIOS COLORES**  
70 hasta 180 grs/m2 (tam. 68.88 cms.) 40 "  
**CARTULINA**

Blanca del 160 hasta 400 grs/m2 (tamaño 65 x 100 cms.) 50 "  
De color: 180 hasta 300 grs/m2 (tamaño 65 x 100 cms.) 40 "

**PAPEL COPIA**  
Blanco de 30 grs/m2 (tamaño 67 x 87 cms.) 150 "  
De color: 30 grs/m2 (tamaño 67 x 87 cms.) 200 "

**PAPELES OFFSET**  
Diferentes calidades incluyendo los del tipo Bond en diferentes tam. y grosores 200 "  
Papel satinado blanco 70 grs/m2 (tam. 77 x 110 cms.) .. 100 "  
Papel satinado de color 70 grs/m2 (tam. 77 x 110 cms.) .. 30 "  
Papel periódico de color (Poster) 52 grs/m2 (tam. 77 x 110 cms.) ... 40 "  
Papel para obras calidad fina 75 grs/m2 (tam. 77 x 110 cms.) ... 10 "  
Papel para obras (Periódico abultado) 75 grs/m2 ... 20 "

Papel Couché 90, 110 y 140 grs/m2 (tam. 77 x 110 cms.) ... 30 "

Papel apergaminado blanco y de color 30 grs/m2 (tam. 70 x 100 cms.) 15 "  
Papel mantequilla 42 grs/m2 (tam. 70 x 100 cms.) .. 20 "  
Papel Couché 125 x 190 grs. .... 100 "  
Papel Manila .. 20 "  
Papel Pluma .. 100 "  
Papel Aéreo .. 10 "  
Papel Kraft .. 20 "

**COTIZACION.**— En dólares americanos CIF (costo, flete y seguro) puerto de desembarque: Antofagasta, Arica, Mollendo.

**SEGURO.**— Sobre el valor CIF más 5% cubrirá TODO RIESGO incluso el de guerra hasta destino final en Bolivia, para cada embarque con sesenta días de estadía en puerto.

**ENTREGAS.**— En tres partidas cuatrimestrales. El arribo a puerto de cada partida de papel debe producirse un mes antes del primer día en cuyo curso debe realizarse la distribución y el consumo.

Si hubieren recargos de estadía de los barcos en los puertos de embarque y desembarque, estos recargos serán de cuenta del vendedor salvo el caso de que el despachante de puerto fuera designado por el Ministerio de Economía Nacional o por el Banco Central de Bolivia, caso en el que los recargos de estadía en los puertos de desembarque no correrán por cuenta del vendedor.

**DISTRIBUCION.**— La entrega y distribución de las cantidades adquiridas por el Ministerio de Economía Nacional estará a cargo de los adjudicatarios de las partidas respectivas y ella se efectuará en todo el territorio de la República conforme al programa de distribución de la Subsecretaría de Prensa, Informaciones y Cultura.

Los adjudicatarios gozarán de los porcentajes de utilidad legal y de gastos generales sobre las partidas distribuidas al público, correspondientes a la primera categoría.

**CONTROL.**— El vendedor deberá dar constancia de que dispone del permiso de exportación del país de origen o de que asume el compromiso de conseguirlo antes del plazo señalado para el primer embarque.

**FORMA DE PAGO.**— Mediante cobranza.

**PROVEEDOR.**— Deberá señalarse el nombre y dirección completa de la firma proveedora y de sus banqueros o de un Banco que pueda dar informes sobre la firma proveedora. No se aceptará sustitución del proveedor.

**GARANTIA.**— Deberá acompañarse la señalada por ley. (Boleta de garantía o depósito a la vista). El 5% del valor total de la oferta, calculada al cambio de Bs. 190 por dólar, como garantía de seriedad, debiendo en caso de adjudicación depositarse el 5% como garantía de ejecución, o una adicional que exija el Ministerio. Los depósitos de los ofertantes cuyas propuestas no fueran adjudicadas serán devueltas por este Ministerio.

**PUJA ABIERTA.**— A propuesta del Ministerio de Economía la Junta de Almonedas podrá llamar a "puja abierta" reservándose el derecho de desestimar las propuestas que no fueran convenientes a los intereses del Estado.

**CONTRATO.**— El plazo para la firma del contrato será de una semana después de adjudicada la propuesta por la Junta de Almonedas.

**DOMICILIO Y PERSONERIA.**— Los proponentes y sus apoderados deberán acreditar su personería a satisfacción del Ministerio de Economía. Todo desacuerdo entre el vendedor y el Ministerio, será de competencia de los tribunales de la República de Bolivia.

**FORMA Y PLAZO DE ENTREGA DE LAS PROPUESAS.**— Los interesados presentarán sus propuestas en sobre cerrado y lacrado en papel sellado y con timbre de ley acompañando la respectiva garantía bancaria de seriedad de su oferta con la leyenda en el dorso: "LICITACION PARA LA PROVISION DE PAPEL DE IMPRENTA Y OBRAS TIPOGRAFICAS" hasta el 30 de julio de 1954, en la Oficialía Mayor del Ministerio de Economía Nacional. Las propuestas deberán ajustarse estrictamente a las bases señaladas en el pliego de especificaciones. Toda propuesta que no reúna las condiciones señaladas o se aparte del pliego de especificaciones será desestimada de hecho.

La Paz, 30 de junio de 1954.

JAIME ESCOBAR Q.

Oficial Mayor del Ministerio de Economía Nacional.



La Alcaldía Municipal de La Paz, ha dado a conocer el programa de festejos del 16 de julio, el mismo que contempla los siguientes números:

Juan Luis Gutiérrez Granier, Alcalde Municipal de La Paz.

Considerando:

Que, el pueblo de La Paz celebra el CXLV Aniversario de la heroica Revolución de Julio de 1809, acción que originó el movimiento de la Emancipación Americana;

Que, las eminentes figuras de don Pedro Domingo Murillo, Juan Bautista Sagárnaga, Buenaventura Bueno, Melchor León de la Barra, Mariano Víctor García Lanza, José Antonio de Medina, Sebastián de Aparicio, Gregorio García Lanza, Dr. Juan de la Cruz Monje Ortega, Juan Manuel Mercado y Juan Benito Caceres, mártires por la liberación política de la Patria, merecen el recuerdo y el ardiente homenaje de todos los bolivianos;

Que, la Revolución del 16 de julio de 1809 posee en sus bases más ponderadas y profundas un inconfundible paralelismo con la Revolución del 9 de abril de 1952 que inaugura para el pueblo boliviano el fecundo ciclo de emancipación económica, social y cultural, razón por la cual, ambas acciones históricas se encuentran y se identifican a pesar del tiempo transcurrido.

RESUELVE:

Art. 1.º— Declarar de recordación cívica los días 15, 16 y 17 de julio, en la ciudad de La Paz y el Departamento, debiendo permanecer izada la bandera nacional en todos los edificios públicos y particulares, durante las mencionadas fechas.

Art. 2.º— Los actos conmemorativos del CXLV Aniversario de la Revolución del 16 de julio de 1809, organizado por la H. Municipalidad de La Paz y su plan de inauguración como de entrega de obras, se sujetarán al siguiente programa:

MARTES 2

Horas 12.— Acto tradicional en la Panadería Municipal.

Horas 13.— Inauguración oficial de la Cooperativa de Consumos de Empleados y Obreros Municipales.

MIÉRCOLES 3

Horas 8.— ZONA PURA PURA. Rehabilitación de la sección mujeres en el minitorio público de la Av. Váquez. Entrega al servicio público de dos pilas de agua potable.

Horas 9.— ZONA ESTACION CENTRAL.— Inauguración oficial de los trabajos de la Estación de Servicio e instalación de bombas de gasolina de Y.P.F.B., bajo la dirección de la H. Municipalidad de La Paz. Parque de la Av. Manco Kapac.

Horas 9.30.— ZONA MIRAFLORES.— Entrega de las siguientes obras: Bóveda de protección de las cañerías matrices de la Caja de Agua; trabajos de canalización de los rachuelos Polvorín y Zoqueri; entrega de los trabajos de alcantarillado en la Av. Estados Unidos, Diagonal "D", Gerónimo Soria y Misael Saracho. Ensanche de la calle Juan de Vargas.

Horas 10.— ZONA SAN JUAN.— Entrega al servicio público de seis pilas de agua potable y de los trabajos de construcción de muros de retención en las torrenas del rachuelo San Juan.

Horas 10.— ZONA CAICONI.— Entrega de los trabajos de iluminación de los filtros de agua potable, ubicados en el barrio.

VIERNES 5

Horas 9.— ZONA SANTA BARBARA.— Entrega de los trabajos de pavimentación, aguas potables y alcantarillado de la calle Illimani (100 metros de cañería de 160 mm.).

Horas 13.— ZONA DE LOS ANDES.— Entrega al servicio público de siete pilas de agua potable, relleno y nivelación de la vía que une las calles Nataniel Aguirre y Los Andes.

DOMINGO 11

Horas 8.— ZONA TEMBLADERANI.— Arborización de las cañerías de los rachuelos de la zona, con la colaboración de las Juntas Vecinales y de la población infantil de la misma.

Horas 9.— ZONA TACAHA.— Apertura, ensancho y construcción de cunetas en la calle Tacahua.

LUNES 12

Horas 9.— ZONA SOPOCACHI BAJO.— Apertura de la calle Capitán Ravelo, entre las calles Montevideo y Pedro Salazar (Plaza Isabel La Católica). Entrega de los trabajos de pavimentación de aceras en la calle Belisario Salinas y de 150 metros de cañería distribuidora de 50 mm. en el pasaje Villegas (prolongación).

Horas 9.30.— Inauguración de los trabajos de la Posta Auxiliar de la Municipalidad de La Paz, situada al lado del Teatro al Aire Libre.

Horas 10.— Entrega de los trabajos de alcantarillado en las calles Campos, (final), Jaime Freyre, Mujía, Zapata, Montevideo, Saavedra, Asplara (final) y Armasa.

Horas 11.— ZONA SOPOCACHI ALTO.— Entrega de los trabajos de pavimentación de aceras en las calles Vincenti y Cervantes Saavedra. Pavimentación de las calles Fernando Guachalla y Rosendo Gutiérrez, entre la Avenida Abdón Saavedra y calle Crespo.

Horas 11.30.— Entrega al servicio público de tres pilas de agua potable.

Horas 12.— Entrega oficial al servicio público de las modernas instalaciones de la Empresa The Bolivian Power Co. en la Sub-Estación de la Av. Arce, para mejorar el servicio de las zonas de San Jorge, Sopocachi, Miraflores y Obrajes.

Horas 12.30.— Presentación del Conjunto Folklórico "Los Choclos" en homenaje al Aniversario del 16 de Julio de 1809 y en honor de S. E. el señor Presidente

Constitucional de la República y del H. Alcalde de La Paz. Este acto se realizará en el Teatro Municipal y estará sujeto a programa especial.

MARTES 13

Horas 9.— ZONA ALTO CHIJINI NUEVO.— Entrega de los trabajos de apertura del callejón "Eduardo Thaine" e inauguración de las obras en la calle de Circunvalación de la zona y del antiguo camino carretero a El Alto.

Horas 12.— Entrega de uniformes a la Brigada de Agentes, Batallón "Eduardo Thaine" y Banda Municipal "Eduardo Caba", dependientes de la Policía Urbana.

Horas 13.30.— Inauguración del Segundo Salón Anual de pintura y escultura "Pedro Domingo Murillo", en la Sala de Exposiciones de la H. Municipalidad.

MIÉRCOLES 14

Horas 9.— Inauguración del Concurso de Tiro preparado por el Club Deportivo Municipal, en el que intervendrán equipos de 15 repeticiones de la Comuna, Polígono "Germán Busch".

Horas 15.— Sesión Preparatoria del 1.º Congreso de H. Alcaldes Departamentales del Gobierno de la Revolución Nacional para la aprobación de credenciales, Reglamento de Debates y elección de la Mesa Directiva. Este acto se realizará en la Sala de Sesiones del H. Consejo Deliberante.

Horas 17.— Inauguración del Segundo Salón de Pintura Infantil, en la Sala Infantil de la Biblioteca Municipal "Andrés de Santa Cruz".

Horas 19.30.— Acto cívico-literario preparado por el personal de obreros de la H. Municipalidad de La Paz, en el local de la Plaza de Deportes "Uruguay", sujeto a programa especial.

JUEVES 15

Horas 9.— Misa de Campaña en el patio de la Casa Histórica de Murillo. Acto cívico y cultural en el que dictará una conferencia el Prof. don Maks Portugal, sobre el tema "Vida y Pasión de Murillo", sujeto a programa especial.

Horas 10.30.— Concentración escolar en la Plaza Murillo, donde se llevará a cabo la ceremonia cívico-coral preparada por el Departamento de Educación Municipal y Artística del Ministerio de Educación y Bellas Artes, bajo la dirección del Prof. Luis Felipe Aroce. En este acto harán uso de la palabra el señor Ministro de Educación y Bellas Artes, Dr. Federico Alvarez Plata y el H. Alcalde de la ciudad Dn. Juan Luis Gutiérrez Granier.

Horas 11.30.— Concurso de ofrendas florales y sonetos, convocado por el Ministerio de Educación y Bellas Artes.

Horas 15.— Presentación de los trabajos realizados en el Salón de Honor de la H. Municipalidad de La Paz. Descubrimiento del Busto del Protomártir de la Revolución del 16 de Julio de 1809, Dn. Pedro Domingo Murillo, por el Excmo. señor Presidente Constitucional de la República Dr. Víctor Paz Estenssoro. Entrega del Estandarte donado al Municipio, papeño, por el Primer Mandatario de la Nación.

Horas 15.30.— Solemne Sesión Inaugural del 1.º Congreso de Municipalidades Departamentales del Gobierno de la Revolución Nacional, con asistencia de S. E. el señor Presidente Constitucional de la República, del Excmo. señor Vicepresidente de la Nación, Ministros de Estado, Cuerpo Diplomático y altas autoridades de la Administración pública. Sujeto a programa especial.

Horas 19.— Iluminación del Monumento a Dn. Pedro Domingo Murillo, Palacio Consistorial y Av. 16 de Julio.

Horas 20.— Desfile de teas, carros alegóricos y antorchas, con asistencia de unidades del Ejército, Cuerpo de Carabineros, escuelas nocturnas, instituciones culturales y deportivas, entidades sindicales, Comandos Zonales del M.N.R. El desfile se iniciará en la Av. América, para continuar por la calle Comercio, Plaza Murillo, Ayacucho, Mercado, Loayza y concluir en la Av. 16 de Julio.

Horas 22.— Retretas a cargo de las bandas del Ejército, Municipalidad y Cuerpo de Carabineros, en la Plaza Murillo y Av. 16 de Julio. Quema de fuegos pirotécnicos. Verbenas populares en los mercados.

VIERNES 16

Horas 6.— Saludo al Glorioso Aniversario por las bandas del Ejército, Municipal "Eduardo Caba" y el Cuerpo de Carabineros, conjuntos orquestales y populares, que recorrerán la ciudad. Repique general de campanas en los Templos e Iglesias, toques de sirena en las fábricas y manifestaciones de júbilo del pueblo de La Paz.

Horas 7.— Distribución de "Inauguraciones" y empanadas en los asijos de beneficencia de la ciudad, a cargo de la Panadería Municipal.

Horas 9.— Carrera Pedestre "Circuito 16 de Julio" organizado por el Instituto Normal Superior de Educación Física, sujeto a recorrido especial. Partirá del pie del Monumento al Protomártir Dn. Pedro Domingo Murillo.

Horas 10.— Solemne Te-Deum en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz, en homenaje a los Protomártires de la Revolución de Julio de 1809, con asistencia del Excmo. señor Presidente de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro, del Excmo. señor Vicepresidente de la Nación, Ministros de Estado, Poder Judicial, Cuerpo Diplomático, H. Alcaldes que asisten al 1.º Congreso de Municipalidades del Gobierno de la Revolución Nacional, autoridades fiscales y municipales. Se colocarán delante del Presbiterio las Urnas que contienen los restos del Dn. Pedro Domingo Murillo y Dn. Bautista Sagárnaga. En este mismo acto el Sr. Arzobispo de la Arquidiócesis bendicirá el Estandarte do-

## El Programa de Festejos para el 16 de Julio Contempla la Entrega de Obras Municipales

nado a la H. Municipalidad de La Paz, por S. E. el señor Presidente Constitucional de la República.

Horas 10.30.— Procesión histórica y tradicional de la imagen de la Virgen del Carmen, Patrona de las Armas de la República, durante la cual, el 16 de Julio de 1809 estalló la Revolución de la Independencia Americana. Asistirán: S. E. el señor Presidente Constitucional de la República, Vicepresidente de la Nación, Poderes Ejecutivo y Judicial, H. Alcaldes que asisten al 1.º Congreso de Municipalidades Departamentales del Gobierno de la Revolución Nacional, V. Cabillo Eclesiástico, autoridades departamentales, municipales y pueblo de La Paz. Partirá de la Catedral Metropolitana con el siguiente recorrido: Plaza Murillo, calles Ingavi, Montes, Bozo, Evaristo Valle, Plaza Pérez Velasco, calle Comercio y Plaza Murillo.

Horas 14.— Procesión Cívica con asistencia del Supremo Gobierno, Poder Judicial, H. Alcaldes que asisten al 1.º Congreso Nacional de Municipalidades Departamentales del Gobierno de la Revolución Nacional, autoridades administrativas, colonias extranjeras, sociedades culturales, gremiales, de beneficencia, deportivas, sindicales, Ejército Nacional, Colegios Secundarios y pueblo en general. La cabeza del desfile se apoyará en la Av. Mariscal Santa Cruz (altura del Obelisco) y seguirá el siguiente recorrido: Avs. Santa Cruz, 16 de Julio (ida y regreso), calles Loayza, Mercado, Yanacocha, Comercio y terminará en la Plaza Murillo. Asistirá a esta procesión todo el personal de la H. Municipalidad portando su primer Estandarte. El desfile estará sujeto al rol preparado por la Intendencia Municipal.

Horas 17.— Encendido de la Tea Simbólica de la Libertad, en la Plaza Murillo al pie del Monumento del Protomártir de la Independencia. A este acto concurrirá el Supremo Gobierno, Poder Judicial, H. Alcaldes que asisten al Primer Congreso de Municipalidades Departamentales del Gobierno de la Revolución Nacional, H. Municipalidad de La Paz, Ejército Nacional, Cuerpo de Carabineros de Bolivia, autoridades de la administración pública, Comandos Zonales del M.N.R., Juntas Vecinales y pueblo en general. Oración Cívica por el H. Alcalde de la ciudad de La Paz, Dn. Juan Luis Gutiérrez Granier.

Horas 18.— Concierto de gala en la Plaza Murillo, ofrecido por las bandas del Ejército, Carabineros y Municipalidad, dirigidas por el My. Rafael Vargas Moreno, Director General de Bandas.

Horas 20.— Recepción que ofrece el señor Alcalde de la ciudad, en los salones de la H. Municipalidad de La Paz, con motivo del CXLV Aniversario de la heroica Revolución de Julio de 1809 a S. E. el señor Presidente Constitucional de la República, Excmo. Sr. Vicepresidente de la Nación, H. Cuerpo Diplomático, Poderes Ejecutivo y Judicial, H. Alcaldes que asisten al Primer Congreso de Municipalidades Departamentales del Gobierno de la Revolución Nacional y autoridades de la administración pública.

SABADO 17

Horas 10.30.— Inauguración del campeonato de Ping-Pong en el hall de la H. Municipalidad.

Horas 11.— Posesión oficial de la Casa del Conde de Arana, donde se instalará el Museo de la Cultura Boliviana: "Emeterio Villamil de Rada", con asistencia del Excmo. Sr. Presidente Constitucional de la Nación, Ministros de Estado, entidades culturales y pueblo en general.

Horas 14.30.— Match final del torneo interno de obreros de la Comuna, entre Matadero y Policía Urbana, en el Estadio Municipal.

Horas 14.30.— Congreso de Alcaldes.— Primera sesión plenaria.— Nombramiento de comisiones y lectura de ponencias.

Horas 15.— Inauguración y estreno de la cancha de basketball del Club Deportivo Municipal, situada en la Av. Bolívar.

Horas 18.30.— Apertura de las oficinas e inauguración de actividades del Banco Colombo-Boliviano, en su local de la calle Ayacucho. Asistirán autoridades del gobierno, H. Cuerpo Diplomático, comercio, industria y público en general. Este acto estará sujeto a programa especial.

Horas 18.30.— Inauguración del concurso de natación y saltos ornamentales con participación de equipos representativos de las diferentes secciones municipales. Piscina del Estadio La Paz.

Horas 21.30.— En conmemoración del CXLV Aniversario de la gloriosa epopeya libertaria de 1809, la H. Municipalidad de La Paz y el Instituto Cinematográfico Boliviano, presentarán el estreno de la Revista Musical "Viajando por Nuestra Tierra". Asistirán: el Excmo. Sr. Presidente Constitucional de la República, Vicepresidente de la Nación, Ministros de Estado, H. Cuerpo Diplomático, autoridades administrativas, municipales y público en general.

DOMINGO 18

Horas 13.— Festival de Música y Danzas Nativas en el Estadio La Paz, con participación de conjuntos de distintas localidades del Departamento, en honor del Excmo. Sr. Presidente Constitucional de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro y como adhesión al 3.º Congreso Indigenista Interamericano. Este acto estará sujeto

a programa especial y de acuerdo a la convocatoria respectiva.

LUNES 19

Horas 9.— Zona "Gualberto Villarroel".— Entrega al servicio público de cuatro pilas de agua potable.

Horas 16.— Congreso de Alcaldes.— Reunión de Comisiones. H. Municipalidad de La Paz.

Horas 19.— Inauguración de la Exposición del Plan Regulador de 1954. Hall de la H. Municipalidad.

Horas 21.— Congreso de Alcaldes.— Reunión de Comisiones. H. Municipalidad de La Paz.

MARTES 20

Horas 8.— Zona "Bella Vista".— Inauguración oficial de los trabajos del sistema bombeo de agua potable. Canalización del riachuelo "Bella Vista". Entrega de los trabajos de pavimentación de bermas en el camino Obrajes—Calacoto y arborización del mismo. Pavimentación de aceras, alcantarillado y aguas potables de la calle 9, de Calacoto. Entrega del servicio de alcantarillado de las avenidas Pafio y Bustamante.

Horas 9.— Convocatoria a propuestas para los trabajos de construcción de la piscina pública y camarines en Calacoto e inauguración de las obras de canalización del río Irpavi y de la construcción de dos diques transversales del río de La Paz. Zona Aranjuez y entrega de los trabajos de construcción del Dique No. 1 de ese sector, para la definitiva estabilización del río.

Horas 10.— Conmemorando el Aniversario de la República de Colombia, el Excmo. Sr. Embajador, doctor Carlos Torres Poveda, entregará, en nombre de su Gobierno, un lote de 400 libros con destino a la "Sala Colombiana" de la Biblioteca Municipal "Andrés de Santa Cruz", adhiriéndose, asimismo, a los festejos del 16 de Julio.

Horas 10.— Conmemorando el Aniversario de la República de Colombia, el Excmo. Sr. Embajador, doctor Carlos Torres Poveda, entregará, en nombre de su Gobierno, un lote de 400 libros con destino a la "Sala Colombiana" de la Biblioteca Municipal "Andrés de Santa Cruz", adhiriéndose, asimismo, a los festejos del 16 de Julio.

VIERNES 21

Horas 14.— Entrega de los trabajos preparatorios de la Cámara de Carra en Chuquibambilla y de la construcción de una escuela en la misma zona (Cooperativa Eléctrica).

Horas 16.— Sesión de clausura del 1.º Congreso de Alcaldes Departamentales del Gobierno de la Revolución Nacional.

Horas 18.— Inauguración de la Exposición de Etnografía, folklórica y arqueología de las provincias Manco Kapac y Sud Yungas. Este acto se realizará en la Casa de Murillo y estará sujeto a programa especial.

MIÉRCOLES 21

Horas 9.— Entrega oficial de las obras de canalización para la ampliación de 5.000 líneas telefónicas en las regiones de Sopocachi, Miraflores y calle Murillo, a cargo de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos S. A.

Horas 9.— Zona "Villa Pabón".— Inauguración oficial de los trabajos de prolongación de la calle Sucre hasta la Av. Ingeniero Carlos Tejada Sorzano, toma de posesión de los terrenos expropiados en el presente año para la ciudad vía pública y Plaza de estacionamiento de vehículos con destino a los Yungas.

Horas 11.— Entrega de los trabajos de control en la Central de Teléfonos y del 2do. grupo de baterías.

Horas 16.— Congreso de Alcaldes.— Sesión de Comisiones. H. Municipalidad de La Paz.

Horas 21.— Congreso de Alcaldes.— Sesión Plenaria. H. Municipalidad de La Paz.

JUEVES 22

Horas 9.— Zona de San Antonio.— Entrega al servicio público de la Ira. Biblioteca Zonal para adultos y menores, adaptable a cine; así como para Sala de Reuniones. Entrega del Parque San Antonio, ubicado delante de la Biblioteca.

Horas 16.— Congreso de Alcaldes.— Sesión de Comisiones. H. Municipalidad de La Paz.

Horas 21.— Congreso de Alcaldes.— Sesión Plenaria. H. Municipalidad de La Paz.

VIERNES 23

Horas 14.— Entrega de los trabajos preparatorios de la Cámara de Carra en Chuquibambilla y de la construcción de una escuela en la misma zona (Cooperativa Eléctrica).

Horas 16.— Sesión de clausura del 1.º Congreso de Alcaldes Departamentales del Gobierno de la Revolución Nacional.

Horas 18.— Inauguración de la Exposición de Etnografía, folklórica y arqueología de las provincias Manco Kapac y Sud Yungas. Este acto se realizará en la Casa de Murillo y estará sujeto a programa especial.

SABADO 24

Horas 9.— Zona Obispo Indaburu.— Entrega al servicio público de tres pilas de agua potable.

Horas 11.— Zona "14 de Septiembre".— Entrega de los trabajos de ampliación de la calle Max Paredes, entre la Av. Buenos Aires y la calle Santa Cruz, nivelación y retiro de postación y rieles de la misma.— Posesión oficial de 6.463 mts.2. de terreno expropiado el presente año, para la ampliación del Parque de Deportes "Uruguay".

Inauguración de los trabajos de construcción de la Biblioteca Pública del mismo Parque. Entrega al servicio público del Mercado al aire libre en la calle Nataniel Aguirre.

Horas 12.— Concurso folklórico de música autóctona, con participación del personal de obreros de la H. Municipalidad. Distribución de premios donados para los ganadores del concurso por la H. Municipalidad de La Paz. Parque de Deportes "Uruguay".

Horas 13.— Inauguración oficial de los trabajos de la nueva capilla del Señor de la Exaltación (Zona 14 de Septiembre).

Horas 13.30.— Entrega de los trabajos de pavimentación y arborización de la Ira. cuadra de la Av. Buenos Aires.

Horas 14.15.— Zona Nuevo Fotal.— Entrega de las siguientes obras: trabajos de canalización del riachuelo "4 de Mayo", apertura y ensanche de cunetas de desagüe en la calle "3 de Mayo", 12 pilas de agua potable. Plano topográfico y promulgación de la Ordenanza de expropiación de los terrenos destinados a la construcción del Centro Vecinal de la Zona.

Horas 14.30.— Inauguración del Concurso Hípico Nacional,

organizado por la Federación Boliviana de Deportes Ecuestres bajo los auspicios de la H. Municipalidad de La Paz.

Horas 17.— Inauguración de la temporada de funciones del Teatro Municipal de Títeres "20 de Octubre", en la Escuela Industrial de la Nación "Pedro Domingo Murillo".

DOMINGO 25

Horas 9.30.— Continuación del Concurso Hípico Nacional, en el que se disputará un trofeo donado por el Comité Nacional de Deportes.

Horas 12.— El señor Prefecto del Departamento, don Orestes Velasco, adhiriéndose a los festejos del 16 de Julio, ofrecerá un almuerzo criollo en honor de los HH. Alcaldes Departamentales del Gobierno de la Revolución Nacional, que asisten a su Primer Congreso.

Horas 14.— Presentación del Conjunto Folklórico "La Diabla de Oruro" en honor del señor Vice-Presidente Constitucional de la República, doctor Hernán Siles Zúñiga y como adhesión al 3.º Congreso Indigenista Interamericano. La actuación estará sujeta a programa especial en el Estadio La Paz.

Horas 14.30.— Última fecha y clausura del Concurso Hípico Nacional en el que se disputará el trofeo "Juan Luis Gutiérrez Granier".

LUNES 26

Horas 9.— Zona Eduardo Thaine.— Entrega de los trabajos de construcción de la Casa de bomba y vivienda para el sereno de la misma. Entrega del tanque de distribución y del servicio de 10 pilas de agua potable. Inauguración de la Seccional de la Policía Urbana para la zona.

Horas 9.30.— Entrega de los trabajos de refacción de la Caja de agua de la calle Pisagua.

(Pasa a la Pág. 8)

Dr. Julio Mendoza  
CIROJANO DENTISTA  
Atención diaria de 10 a 1.  
y 14 a 19  
YANACUCHA 451

# ¡JUSTED SALE GANANDO!...

BUENOS AIRES SANTIAGO RIO

## PORQUE AL VIAJAR POR EL Lloyd Aereo Boliviano NO NECESITA PAGAR SUS PASAJES EN DOLARES!

¡Hágalo en MONEDA BOLIVIANA!

Y COOPERE ASÍ A UNA EMPRESA 100% NACIONAL



# EL DIARIO

Fundado por José Carrasco, el 5 de Abril de 1904. — Decano de la Prensa Nacional. — Condecorado con la Gran Cruz del Cóndor de los Andes.

Director: José Carrasco Jiménez.

## El caso de Guatemala

La rápida y sorpresiva derrota de las fuerzas que sostenían al gobierno comunista del coronel Jacobo Arbenz Guzmán, prueba de una manera irrefutable su falsa sustentación popular. La dimensión democrática de Guatemala se opuso en forma patente e impresionante, se agitó e impuso no bien el ejército de liberación del coronel Castillo Armas inició sus operaciones militares. Una vez más se ha comprobado que nuestro Hemisferio es reactivo al sistema comunista, a las duras pruebas de su despotismo cruel y sanginario. Por otra parte, se ha evidenciado que la realidad guatemalteca se ocultaba en la falsa significación de un movimiento nacional, reivindicador de los derechos de las grandes mayorías.

Ya el coronel Armas, dos días antes de asestar el golpe, declaró categóricamente: "Los esfuerzos de la camarilla roja que infortunadamente desgoberna a Guatemala, tendientes a presentar a nuestro país como víctima del imperialismo de los Estados Unidos les dieron fuerza en un principio. Pero actualmente el mundo está convencido, como dijera acertadamente un alto funcionario público, de que aunque se pagara hasta el último centavo que reclama la United Fruit Company y el Gobierno de Arbenz condecorara con la Orden de Quetzal a cada uno de los Directores de dicha compañía, la situación internacional de Guatemala no cambiaría en lo absoluto, puesto que no es el problema de la United Fruit el que se debate como la propaganda roja lo quiere hacer aparecer, sino el hecho evidente de la infiltración comunista en el Gobierno de Guatemala. A nuestro triunfo promulgaremos una nueva ley agraria que, como toda ley justa, tratará por igual a los campesinos y a los latifundistas. Si las compañías extranjeras poseen tierras ociosas les serán expropiadas para ponerlas a disposición de la producción nacional intensiva y es de entender que toda expropiación debe ser debidamente compensada en su valor equitativo a los expropiados".

Estas declaraciones repercutieron en la prensa continental, mientras los comunistas continuaron propagando la mentira de que la justicia estaba al lado del Gobierno de Arbenz Guzmán; y sin escrúpulos sustentaron el valor positivo de sus reformas, sus sentimientos francamente democráticos y sus esfuerzos sinceros por llevar el bienestar a las masas fabriles y campesinas. Sin embargo; muy pocos creyeron, a pesar de las insistentes demandas de la prensa roja en la filiación democrática de los que manejaban la cosa pública guatemalteca; una minoría sin importancia creyó que el fantasma rojo en la vida pública de ese país era un simple juego de la United Fruit Company, destinado a entorpecer y, a la vez, desprestigiar a un gobierno popular.

Los acontecimientos nos han ratificado su tendencia roja. El mismo ex Canciller Guillermo Toriello, poco antes de dimitir, en conversación con el Embajador de los Estados Unidos, expresó que el Gobierno estaba dispuesto a expulsar a todos los comunistas del país y a devolverlos a Rusia. Por otra parte, los señores Fortuny, Gutiérrez, Pellicer, Panigua y otros marxistas que manejaban puestos en la administración guatemalteca fueron los primeros en abandonar la lucha y en desarticular los cuadros de la Confederación General de Trabajadores de Guatemala y las organizaciones sindicales de campesinos.

El caso de Guatemala es un severo ejemplo para América y, a la vez, una confirmación definitiva de la sensibilidad democrática que nos distingue; América no puede recorrer la confusa senda abierta como surco peligroso por los comunistas, porque al pueblo le repugna toda estructuración política que no responda a su modo de ser y sentir. Los pueblos americanos desean seguir el camino seguro trazado por sus instituciones forjadas en el espíritu de los libertadores.

El caso de Guatemala nos enseña que las doctrinas adversas al sentir de los pueblos descomponen, atormentan y destruyen, desdibujan los contornos y atentan contra la trama de nuestra vida, de nuestro mundo que es expresión fiel de los anhelos de justicia, libertad y verdad.

Reintegrada Guatemala a las formas democráticas creemos sinceramente que su nuevo Gobierno desarrollará un plan de positivos beneficios sociales basados en el respeto humano y en las exigencias de elevar el nivel de vida de sus mayorías.

## EL DIA HISTORICO

### ACUSACION DE MONEDAS

El 2 de julio de 1878, el Presidente Hilarión Daza exigió un decreto supremo por el que dispuso que la Casa de la Moneda, de la ciudad de Potosí, efectúe una nueva acuñación de monedas, de conformidad a las disposiciones de dicho decreto.

Otra de las determinaciones del decreto expresaba que, si acaso no resultaba posible efectuar la acuñación indicada en la Casa de la Moneda, debido al estado en que se encontraban algunas de sus maquinarias, que no habían sido utilizadas desde algunos años antes, el Ministerio de Hacienda quedaba autorizado para gestionar en el exterior la acuñación de monedas, siempre de acuerdo con las disposiciones pertinentes en cuanto a cantidad, calidad y valor de los signos monetarios a acuñarse.

El valor de las referidas monedas debía ser de uno y de dos centavos. Las primeras debían ser de níquel y las otras de cobre. Las de dos centavos debían tener cinco gramos de peso y veintifres milímetros de diámetro, mientras que las segundas debían tener el peso de tres gramos y el diámetro de veinte milímetros.

La cantidad representativa de la acuñación debía llegar a los docecientos mil bolivianos, distribuida por partes iguales entre las monedas de uno y de dos centavos. El Estado se beneficiaría con la diferencia resultante entre dicho valor representativo y el costo real de las operaciones de acuñación.

## CONFERENCIA DEL CONTRALOR GENERAL EN SUCRE

El siguiente despacho telegráfico recibido de Sucre el día ayer hace saber que el miércoles 30 de junio último, el señor Miguel Ángel Céspedes, Contralor General de la República, ha dictado una importante conferencia en el Paraninfo de la Universidad de San Francisco Xavier. De Sucre, 10, de julio 1954. Paz Rojas, Contraloría La Paz. "Ante público extraordinario que llenaba el Paraninfo Universitario de San Francisco Xavier, señor Miguel Ángel Céspedes, dictó conferencia sobre aspectos administrativos, económicos y sociales, demostrando labor que desarrolla Gobierno revolución en favor clase media con establecimiento seguro enfermedad y maternidad y próximamente Estatuto Administración Pública. (punto) Conferencia tuvo éxito completo manifestando autoridades locales su absoluta complacencia. Atentamente, (Fdo.) Contraloría".

El señor Morales, reemplazó a los señores "Melgarejos", que fueron puestos en circulación durante el gobierno del Presidente Mariano Melgarejo. Esa moneda de la época del tirano del sexenio careció de aceptación en los mercados internos e internacionales del país y sólo tuvo circulación obligatoria dentro de Bolivia, a causa de la "falta de Ley" o escasez porcentaje de metales preciosos. Ostentaban las piezas monetarias los bustos del Presidente Melgarejo y de su Secretario General, Mariano Donato Muñoz.

En la actualidad, las monedas acuñadas por Melgarejo, por Morales y por Daza sólo se hallan en algunos pocos museos numismáticos y han llegado a constituir piezas muy raras y apreciadas para quienes se dedican a la conservación de monedas antiguas. V.S.C.

# Se Firmó el Contrato de Venta del Estaño que Representa un Ingreso Aproximado de Veinte Millones de Dólares para el País

EL DIARIO vino informando que en el curso de la presente semana sería firmado el contrato de venta de doce mil toneladas de estaño fino a la Reconstruction Finance Corporation de los Estados Unidos, hecho que se confirmó ayer cuando personeros de la Corporación Minera de Bolivia y nuestra Agencia France Press informaron que la suscripción del contrato tuvo lugar el miércoles pasado, a las 18 horas, entre los miembros de la comisión que destacó especialmente el gobierno de nuestro país y los representantes de la RFC.

## CONDICIONES SIMILARES

Nuestros informantes señalaron que el contrato firmado en los Estados Unidos, reúne "condiciones similares al que feneció en marzo pasado" y están de acuerdo a la actual situación mundial. Se deduce, de este modo, que el precio a pagarse por las doce mil toneladas será el que actualmente rige en el mercado internacional.

## VEINTE MILLONES DE DOLARES

Cálculos estimativos realizados por la France Press, señalan que el gobierno de Bolivia, recibirá por las doce mil toneladas, aproximadamente veinte millones de dólares.

Aunque oficialmente no se revelaron otras condiciones, nuestros redactores fueron informados de que, en virtud de la intervención efectiva realizada por el Departamento de Estado para la realización de este convenio, es posible que el gobierno boliviano reciba alguna nueva ayuda norteamericana que vendría a compensar la pérdida lógica por el bajo precio de la cotización actual.

# Mediante Decreto se Autoriza la Concesión de Créditos Bancarios para las Industrias

LA MISMA DISPOSICION REGLAMENTA ESTAS CONCESIONES. SE SEÑALA COMO FIN EL FOMENTO A LA PRODUCCION NACIONAL.

El principal Decreto Supremo dictado ayer dice: Victor Paz Estenssoro, Presidente Constitucional de la República,

## CONSIDERANDO:

Que, el Banco Central de Bolivia, de acuerdo a su Ley Orgánica y Decretos Supremos Nos. 261 y 314 de 8 de febrero y 30 de abril de 1945, elevados a la categoría de leyes en 16 de octubre de 1945, está facultado para conceder créditos de fomento industrial;

Que la política del Gobierno de la Revolución Nacional de fomentar la producción del país y diversificar sus industrias requiere la ampliación de tales facultades a los bancos privados;

Que, para respaldar el pago de obligaciones con garantía prendaria de maquinarias e implementos, es necesario acordar un procedimiento judicial sumario y expeditivo a fin de evitar la sustracción, pérdida o deterioro de la prenda;

Que, los bancos privados y el Departamento Bancario del Banco Central de Bolivia han recibido depósitos del público que no han podido ser utilizados por haberseles fijado topes de colocaciones conforme al Decreto Supremo de 14 de mayo de 1953, siendo conveniente autorizar el empleo de tales depósitos en el fomento y desarrollo de la actividad industrial, manufacturera y artesanal del país;

## DECRETA:

### CAPITULO I.— Del Crédito de Fomento Industrial.—

Artículo 1.— Los Bancos privados del país y el Departamento Bancario del Banco Central de Bolivia, podrán conceder créditos industriales con destino al fomento y desarrollo de la producción, aplicando las normas previstas en el presente Decreto.

Artículo 2º.— Los Bancos privados y el Departamento Bancario del Banco Central de Bolivia concederán créditos con plazo hasta de ocho años, quedando modificado en esta forma el artículo 78 de la Ley de Reorganización del Banco Central de Bolivia de 20 de diciembre de 1945 y el artículo 174 de la Ley de 11 de julio de 1928, inciso 2º en lo relativo al plazo.

Artículo 3º.— Con destino exclusivo a la concesión de préstamos industriales, manufactureros o artesanales, los Bancos podrán utilizar hasta un 30% sobre el margen de crédito establecido por el Art. 2º del Decreto Supremo Nº 3408 de 14 de mayo de 1953. En el plazo de 12 meses a partir de la fecha de este Decreto, los Bancos privados y el Departamento Bancario del Banco Central de Bolivia, invertirán el 20% del total de sus colocaciones al 30 de abril de 1953, en crédito industrial computándose dentro de este porcentaje el crédito industrial que hubiesen concedido a la fecha. En el plazo de 24 meses, los Bancos privados y el Departamento Bancario del Banco Central de Bolivia emplearán en crédito industrial, manufacturero o artesanal, otro 20% del margen establecido al 30 de abril de 1953, de modo que, en el término de dos años, el cuarenta por ciento del crédito otorgado por los bancos comerciales y el Departamento Bancario del Banco Central de Bolivia, se transforme en crédito industrial, manufacturero y artesanal, con relación al margen fijado al 30 de abril.

Artículo 4º.— En caso de que los Bancos privados no hubiesen transformado los porcentajes anteriores de crédito comercial en industrial en los plazos previstos, su margen de colocaciones quedará disminuido en la proporción del 20% o del 40% en su caso, el cual podrá ser utilizado en la cantidad absoluta respectiva por el Banco Central de Bolivia, por intermedio de su Departamento Bancario, con sus propios recursos.

## CAPITULO II.— De las tasas de interés.—

Artículo 5º.— Los créditos otorgados conforme al presente Decreto, devengarán los siguientes intereses, sin ningún otro cargo ni comisión:

Del 8% anual cuando el empleo de la materia prima nacional sea del 80% o más.

Del 9% anual cuando el empleo de la materia prima nacional sea del 50% o más, hasta el 80%.

Del 10% anual cuando el empleo de la materia prima nacional sea inferior al 50%.

Artículo 6º.— Los Bancos podrán conceder créditos con amortizaciones diferidas, fijando el plazo respectivo en que el beneficiario hará solamente pago de intereses, cuando se trate de la implantación de nuevas industrias que requieran de un plazo más o menos largo para empezar a producir.

## CAPITULO III.— De los Beneficiarios del Crédito.—

Artículo 7º.— El crédito industrial, manufacturero y artesanal previsto en este Decreto, no podrá ser otorgado a empresas, firmas, entidades o personas que a la fecha tengan un capital pagado superior a cincuenta millones de bolivianos, salvo cuando se trate de la creación de nuevas industrias. En estos casos, el respectivo Banco elevará ante el Departamento Monetario del Banco Central de Bolivia la solicitud de crédito con toda la documentación pertinente y el Plan de Inversiones para que este se pronuncie; con su aceptación, el Banco respectivo podrá otorgar el crédito solicitado.

Artículo 8º.— Todo crédito nuevo por más de cuatro millones de bolivianos, otorgado por los Bancos privados y el Departamento Bancario del Banco Central de Bolivia para operaciones industriales, manufactureras o artesanales, será sometido a la aprobación del Departamento Monetario del Banco Central de Bolivia, con toda la documentación del caso y el balance último de la firma o empresa solicitante del crédito.

Artículo 9º.— Para obtener un préstamo industrial, el solicitante deberá presentar, entre otros documentos, precisamente el certificado de la firma o empresa solicitante del crédito.

# EL CONGRESO EXTRAORDINARIO DE LA MINERIA NACIONAL REALIZO AYER EN LA PAZ SU PRIMERA SESION PREPARATORIA

Ayer a las 10 horas, tuvo lugar la reunión preparatoria del XVI Congreso Extraordinario de la Minería Nacional, (minas no nacionalizadas), bajo la presidencia del señor Juan Prunille. Asistieron los delegados de La Paz, Oruro, Tupiza y Sucre.

En esta primera reunión se dio lectura al temario que será considerado. Comprende los siguientes puntos básicos:

1º.— Formación de la Cámara de Minería Nacional.

2º.— Nuevos precios realmente remunerativos para la Minería no nacionalizada.

3º.— Actualizar el contrato del 13º Congreso Nacional de Minería suscrita por el Banco Minero de Bolivia, que establece 8 puntos importantes para los industriales mineros, de acuerdo al D.S. del 30 de noviembre de 1950.

4º.— Reconocimiento legal de un Laboratorio de la Cámara Nacional, por parte del Banco Minero.

5º.— Aportes de la Minería a la Caja Nacional del Seguro Social y Ahorro Obrero, sobre el 14%.

6º.— Garantías para el desarrollo e incremento de la minería.

7º.— Insistir en la retroactividad de precios de minerales aún en las liquidaciones, en forma definitiva, a partir de enero de 1954, en especial los minerales entregados en depósito con anterioridad y no liquidados antes del D. S. del 3 de abril del presente año.

8º.— Otros puntos.

El día de hoy visitarán a los señores ministros de Minas y Petróleo y al Ministro de Hacienda, para presentarles el saludo de los miembros que asistieron al Congreso.

Atendiendo al pedido formulado telegráficamente por la Cámara Departamental de Potosí, se resolvió inaugurar oficialmente los labores del Congreso el martes 6 del corriente mes de julio, inauguración que estará a cargo del Ministro de Minas señor Juan Lechín, especialmente invitado para dicho acto.

La Comisión Organizadora del Congreso, está formada por los señores: Juan Franulic, Pedro España, Alejandro Frick y Reyes Ortiz.

Iremos informando acerca del desarrollo de tan importante acto donde se plantearán los problemas fundamentales de los industriales mineros.

# Ayer Murió el Ex-Presidente Don Tomás Monje Gutiérrez

A las 7 de la noche y después de una larga enfermedad falleció el ex-presidente de la Junta de Gobierno de 1946, don Tomás Monje Gutiérrez.

El Dr. Gutiérrez nació en Coroico y a los 20 años se recibió como abogado en la Universidad de La Paz, iniciándose en la judicatura como agente fiscal en Coroico en 1905.

Fue uno de los primeros abogados que hizo su ingreso al Partido Republicano fundado por Escalier y Salamanca, habiendo desempeñado la representación de Sur Yungas en el Parlamento durante muchos períodos.

Durante el gobierno del Dr. Hernando Siles desempeñó el cargo de Ministro de Instrucción; él introdujo numerosas innovaciones en los ciclos primarios y secundarios. Junto con el Dr. Siles fue uno de los impulsores del Estado La Paz.



En 1933 el Dr. Daniel Salamanca lo designó Fiscal de Gobierno y en 1937, junto con el

# VARIOS DECRETOS DE IMPORTANCIA FUERON APROBADOS POR EL GABINETE

Como de costumbre ayer sesionó el Consejo de Ministros, estudiando y aprobando varios decretos de importancia, los mismos que se refieren a los siguientes aspectos: Autorizando al Banco Central de Bolivia la concesión de créditos para fomento de la industria, haciéndose extensiva la medida a los bancos particulares que funcionan en el país; aprobando el plano del distrito minero "Asientos"; autorizando un recargo en las tarifas ferroviarias, consistente en el 2% a partir del mes de julio; concediendo pensión vitalicia al poeta Roberto Guzmán Téllez; disponiendo la organización del Consejo Administrativo de las sociedades de servicios eléctricos; creando la Dirección General de Rehabilitación y Educación Especial y fijando el monto máximo de la deuda hipotecaria.

Los decretos principales damos a conocer en la presente edición.

# Se Aprobó una Idea Boliviana para el Congreso Económico Interamericano de Río

Noticias de Washington transmitidas por United Press, en la tarde de ayer indican que ha sido aprobado el temario para la Conferencia Económica Interamericana con cuatro divisiones básicas: Comercio exterior, desarrollo económico, transportes y diversas cuestiones financieras y económicas.

Dentro del temario aprobado está consignada una sugerencia boliviana de importancia. La misma se refiere a que los sobrantes de materias primas comprendan no solamente a los productos agropecuarios sino también a los productos minerales.

La aprobación de esta iniciativa en la Conferencia de la capital del Brasil, repercutiría favorablemente sobre la explotación de diversos minerales, como el plomo y wolfram con el consiguiente florecimiento minero del país.

El jefe de la Sección Cartográfica del Banco Minero de Bolivia, señor Enrique González M. trabaja un mapa mineralógico de Bolivia en alto relieve en escala horizontal 1:1.000.000 y vertical 1:100.000 confeccionado sobre la base del mapa aproximado de Bolivia escala 1:1.000.000.

# TODAS LAS MINAS DEL PAIS ESTARAN UBICADAS EN UN MAPA MINERALOGICO

El jefe de la Sección Cartográfica del Banco Minero de Bolivia, señor Enrique González M. trabaja un mapa mineralógico de Bolivia en alto relieve en escala horizontal 1:1.000.000 y vertical 1:100.000 confeccionado sobre la base del mapa aproximado de Bolivia escala 1:1.000.000.

## DETALLE HIDROGRAFICO

Complementando el detalle orográfico del mapa será perfectamente delineado el detalle hidrográfico dando la cabal impresión de la topografía del país realizada por el acabado en colores hipsométricos.

Se diseñarán, además del límite internacional, la división departamental de Bolivia, ubicándose las capitales de departamento, provincia y cantones así como las vías férreas y caminos carreteros.

El mapa mineralógico tiene importancia, especialmente para el Banco Minero, por la demostración objetiva que se hará en él de la verdadera ubicación de las minas y yacimientos mineros y su vinculación con los centros comerciales demostrando así mismo la diversidad de la riqueza minera de Bolivia.

## SEÑALAMIENTO DE LAS MINAS DEL PAIS

Serán señalados en el mapa todas las minas del país y yacimientos mineros reconocidos, por medio de pequeñas banderitas de color y forma de acuerdo al mineral explotado o existente, llevando cada banderita un número relacionado con un índice anexo en el que será explicado en detalle las características principales de la mina en cuanto se refiere a nombre, ubicación, mineral explotado, gráfico-estadístico de producción y todos los pormenores relacionados con su clase y forma de explotación, permitiendo este sistema el mejor control sobre las minas explotadas con la ayuda del Banco Minero y su inmediata ubicación en caso necesario.

Esta clase de mapas en Bolivia son utilizados con ventaja en la enseñanza de la geografía del país y tiene diversas formas de aplicación prácticas en la demostración de sus posibilidades económicas, en el estudio de proyectos de orden técnico como ser construcción de caminos, represas, habilitación de tierras e infinitas otras obras de tal carácter, pudiendo ser confeccionados a diversas escalas de acuerdo a las necesidades.

## DATOS ESTADISTICOS ECONOMICOS

El Departamento de Estudios Económicos y Estadísticos de esta institución bancaria, jefatuzado por el señor Gustavo Miranda, jugará papel importante en esta obra corroborando la labor del señor González, a quien le prestará los datos precisos sobre la ubicación de las minas, la producción de éstas, la clase de

# EL EMBAJADOR DEL ECUADOR VISITO AL VICEPRESIDENTE

Poco después de las 10 horas de ayer, el Vicepresidente de la República, doctor Hernán Siles Zuazo, recibió en audiencia especial al nuevo Embajador de la República del Ecuador, Sr. Leopoldo Benítez.

La entrevista se prolongó por espacio de varios minutos, indicándose que la visita fué de cortesía.

Dr. Néstor Guillén, quedó nombrado como vocal de la Corte Superior de La Paz. Los sucesos del 21 de julio de 1946, le sorprendieron como Presidente de ese alto tribunal de justicia al cual se le encomendó la organización del nuevo gobierno. En su carácter de Presidente de la Corte fué designado Presidente de la Junta de Gobierno y le correspondió entregar el mando al Dr. Hertzog. En 1947 se acogió a la jubilación.

El Dr. Monje Gutiérrez deja dos obras importantes: Derechos Constitucionales y Procedimiento Civil.

metal que explotan y otros de orden técnico que estarán consignados en el mapa indicado que por primera vez en Bolivia se prepara. Esta obra que implica paciencia y sacrificio de parte de su autor será concluido posiblemente para agosto.

# DISTINCIONES AL PRESIDENTE DE VENEZUELA

El Senado de Venezuela acordó conferir al Presidente de la República de ese país, Excmo. coronel Marcos Pérez Jiménez la condecoración de la Orden "General Rafael Urdaneta", como premio a sus veinte años ininterrumpidos de servicios prestados a la Nación.

Asimismo, el "Premio Panamericano de Carreteras 1953" fué otorgado por la Asociación Norteamericana de Constructores de Carreteras al jefe del Estado venezolano y le será entregado durante la celebración del VI Congreso Panamericano de Carreteras para el día 11 del presente mes de julio. La ceremonia consistirá en la entrega de una placa de plata que lleva la siguiente inscripción: "Por Mérito Extraordinario en el Desarrollo del Sistema de Carreteras y, particularmente, de la Carretera Panamericana". Con tal objeto una comisión compuesta por 14 personalidades presidida por el mismo presidente de la "American Roadbuilders Association", viajará a Caracas; entre tales personalidades estará el vicepresidente de la Asociación General Eugenio Reybold y el señor Francisco Aguirre, director de la División Panamericana. Una delegación especial de miembros del Congreso de los Estados Unidos se hará también presente con este motivo a la capital venezolana.

Es la primera vez en la historia de la "American Roadbuilders Association" que el premio recae en un jefe de Estado, desde 1927 en que fue creada la Asociación. Las personas honradas con esta alta distinción fueron ingenieros especializados en construcción de carreteras, pues todos los años se entrega la placa de plata a un ingeniero especialista norteamericano y a otro latinoamericano.

Al comentar la decisión de otorgar el premio correspondiente al año 1953 al presidente de la República de Venezuela, el director de la División Panamericana, en declaraciones formuladas a la Agencia "France Press", subrayó que el premio fué concedido en virtud de la intervención directa y decisiva que tuvo el primer magistrado venezolano para la terminación del sector vial de la carretera panamericana, entre Caracas y la frontera colombiana y, luego la construcción de la famosa autopista La Guaira — Caracas.

Otra razón poderosa que influyó en la decisión de conceder este premio al coronel Marcos Pérez Jiménez, es el hecho de que el presidente de Venezuela es autor del proyecto tendiente a unir el tramo final de la carretera panamericana de Colón (Panamá) con La Guaira (Venezuela), por medio de un "ferry boat". La ejecución de dicho proyecto contribuirá de manera considerable al desarrollo del turismo a través de todo el continente americano, ya que comunicará de una manera directa el tramo centroamericano de la carretera panamericana, con su prolongación en la América del Sur, pasando por la autopista La Guaira — Caracas.

El senador Pezard Holland, demócrata de Florida, es la personalidad norteamericana que recibirá el premio similar al otorgado al jefe de Estado venezolano. Este senador ha sido siempre uno de los más ardientes defensores de los proyectos de ley autorizando la inversión de capitales norteamericanos en la construcción de la Carretera Panamericana. La distinción de la "American Roadbuilders Association" le será entregada al senador Holland también en la ciudad de Caracas, con motivo del VI Congreso Panamericano de Carreteras — Walter Nielsen Reyes.



## El Alcalde Inspeccionó Varias Obras que Serán Entregadas el 16 de Julio

El Alcalde Municipal de La Paz, realizó el día de ayer, una prolongada inspección a varias obras de carácter público que se están realizando por cuenta de la Comuna. La inspección se inició a las 8 de la mañana y se extendió hasta las 13 horas.

### ADOQUINADO DE UNA CALLE

Habiendo concluido los trabajos de colocación de las redes de alcantarillado y aguas potables, en la calle Illimani, así como las tareas de ensanche y ampliación de la calzada, la colocación del adoquinado de las calzadas y la pavimentación de las aceras.

Esta labor continúa en forma acelerada y es posible que hasta fines de la próxima semana, esté concluida y habilitada para su entrega al servicio público en oportunidad de los festejos de julio.

### AV. TEJADA SOBIZANO

El Alcalde Municipal comprobó que en la Avenida Ing. Tejada Sobizano se está efectuando un importante trabajo de movimiento de tierras y nivelación de las rasantes y pavimentación de la tercera clase de esta importante arteria. Al mismo tiempo se ha hecho la ampliación y ensanche de esa ruta, a la cual la Municipalidad presta toda su atención, por cuanto que servirá para unir en forma ininterrumpida la ciudad de La Paz, con sus centros principales de abastecimiento y producción de los Yungas y con las zonas urbanas de Calacani, Villa San Antonio, etc., etc.

### VILLA FABON

Los trabajos de construcción de la Biblioteca Popular de Villa Fabon, así como la refacción del parque de recreo de esa zona, continúan a cargo de la Empresa Constructora Belmonte Camacho. Esta obra será concluida posiblemente a fines del presente mes y se fijará una fecha especial para su entrega al público.

### AVENIDA BUENOS AIRES Y PARQUE URUGUAY

A la fecha, los trabajos de pavimentación con adoquines de la calzada de la Av. Buenos Aires, en el sector comprendido entre las calles Max Paredes y Tumusla, está en su última etapa. Este tramo de la populosa vía será entregado en una fecha del programa de festejos del 16 de Julio, con la realización de un acto especial que preparará la Junta de Vecinos.

Por otra parte, en el parque de deportes que se encuentra sobre la calle Max Paredes, los trabajos de construcción de la Biblioteca Popular están sumamente adelantados, así como las tareas de relleno y nivelación de un lote de 6.000 metros cuadrados de terreno, que serán destinados para la ampliación del mencionado campo de deportes.

Los trabajos de ampliación en la calle Max Paredes, han lle-

### TERMINACION DEL CAMINO A CHUMA

Con el objeto de acelerar los diversos trabajos camineros que viene realizando el Departamento, la Prefectura ha adquirido un tractor marca All-Chalmers, tipo HD 5 de 40 caballos de fuerza, equipado con una topadora hidráulica, por la suma de Bs. 12.000.000.

La contribución de esta maquinaria, servirá de inmediato para adelantar la obra caminera de la ruta Mocomoco-Chuma que cuenta con un trazo inicial de 48 Kms. gran parte de los cuales se halla a punto de ser concluido.

Según las informaciones técnicas, este camino será habilitado para las próximas Fiestas Patrias de agosto y de esta manera, la Provincia Mucos contará con una ruta de esencial importancia para el desarrollo de su economía.

### RUTA CHALLANA ICHUCOTA.

El Departamento de Ingeniería de la Prefectura, informó que ha sido concluido el primer tramo de 7 Kms. de longitud del camino Challana-Ichucota, importante camino que vinculará las Provincias Los Andes con Larecaja.

En el plan de trabajos de esta ruta, se contempla la construcción de un puente de hormigón armado de 18 metros de luz, cuya ejecución ha de ser urgente.

### TRABAJOS DE LA AV. "CALACOTO"

La Empresa Constructora Zárate-Inchauri y Co., a cuyo cargo se halla la construcción de la Av. Pavimentada que unirá las regiones de Obispo y Ovejuyo, confirmó a la Prefectura que se está procediendo al hormigonado de la obra que, como se sabe, tendrá 200 metros de longitud, con fajas laterales y jardines.



ULTIMOS TRABAJOS EN LA AVENIDA BUENOS AIRES. PUEDE apreciarse el nuevo aspecto de la calzada y la amplitud de las obras realizadas.



ESTA ES UNA NUEVA VIA DE unión de San Pedro Alto, zona del Gran Poder, con la Sagárnaga y Emeterio Villamil de Rada, a la altura de la fábrica de calzados García. Una obra de la Municipalidad al servicio del pueblo.

### PROLONGACION BURGOA

Durante la inspección, la comitiva del Alcalde se dirigió hasta la calle Venancio Burgoa, entre la Villamil de Rada y Sagárnaga, donde se efectúan labores de levantamiento de un muro en declive, para los efectos de la habilitación de una rampa que unirá las importantes zonas de San Pedro Alto, Gran Poder, con Belén y otros distritos de la ciudad. Estos trabajos se ejecutan a la altura de la fábrica de calzados García.

### PARQUE BELEN

Una empresa contratada por la Municipalidad de La Paz, está efectuando importantes trabajos de reconstrucción en el parque infantil de la zona Belén. En esta forma la Municipalidad pacense atiende las necesidades de sano esparcimiento y habilitación de centros de diversión para las niñas de la clase trabajadora.

### PISAGUA Y ALTO DE LA ALIANZA

Luego se dirigió la comitiva a la calle Pisagua, donde se encuentra la Caja de Agua, que alimenta esa populosa región y en cuyas dependencias están realizando trabajos de conclusión en la nueva casa del cuidador, aparte del levantamiento de muros de cerco y portada, a cargo de la Dirección de Aguas Potables. Estas realizaciones objetivas serán libradas al servicio de la colectividad durante las fiestas jules.

Por otra parte, el Alcalde inspeccionó la calle Alto de la Alianza, donde la Municipalidad pensaba efectuar algunos trabajos de refacción. Empero, en el terreno mismo, se ha podido establecer que, siendo una arteria abierta en base de trabajos de relleno, ella se encuentra en pleno período de consolidación y

## Se Autorizó un Reajuste del 2% en Tarifas Ferroviarias

El Ejecutivo ha autorizado la elevación de un dos por ciento sobre las tarifas ferroviarias, con excepción del transporte de minerales y artículos de primera necesidad. El Decreto expresa:

"Victor Paz Estenssoro, Presidente Constitucional de la República.

CONSIDERANDO:

Que, la Dirección General de Ferrocarriles, ha solicitado elevación de tarifas ferroviarias, a fin de obtener recursos para los trabajos de conservación de los Ferrocarriles del Estado, que no puedan efectuarse con las reservas ordinarias, por la elevación en el costo de los materiales y la mano de obra;

En Consejo de Ministros:

DECRETA:

Artículo 1º.— Autorízase a la Dirección General de Ferrocarriles la implantación de un recargo en las tarifas ferroviarias, exceptuando minerales y artículos de primera necesidad, en la proporción de un 2% (dos por ciento), en todos los ferrocarriles del país, a partir del 10 de julio del presente año. El rendimiento de dicho recargo será destinado íntegramente a la renovación de durmientes, mejoramiento de obras de arte y obras nuevas de los Ferrocarriles del Estado.

Artículo 2º.— Con garantía de estos recursos la entidad mencionada podrá tramitar préstamos o avances de cuenta en el Banco Central de Bolivia.

Los señores Ministros en los Despachos de Hacienda y Estadística y Obras Públicas y Comunicaciones quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.

El Ministro de Trabajo y Previsión Social inicia Juicio por columnas

El juez de turno en las vacaciones judiciales, doctor Tito Abuhulch, dictó ayer el respectivo auto cabeza de proceso contra Adolfo Cárdenas Dick por los delitos de columna e injurias graves a denuncia del Ministerio de Trabajo, calificando los hechos querrelados en las sanciones previstas por los Arts. 137, 583 y 584 del Código Penal. Al respecto, el juez sumariante ha expedido de inmediato, el mandamiento de comparendo para el sindicado preste su declaración indagatoria en el día.

ARRAIGO CONTRA MENORES

El juez sumariante, doctor Atahualpa, a solicitud de Raúl López Videla, previo dictamen fiscal, ha dispuesto el arraigo de los menores Rosario y Consuelo López, hijos del imputado, para que éstas no puedan abandonar la ciudad, mientras se disponga judicialmente lo contrario, ya que se dice que la madre de los menores indicados, los trata de llevar sin afluencia del padre a Sucre y de esta ciudad al exterior, en contravención a pactos preexistentes.

AUTO CABEZA DE PROCESO

A querrela criminal de Arturo Hernández contra Luis Machicado por los delitos de tentativa de asesinato, heridas y otros, el juez encargado de la sustanciación de la causa, previo requerimiento fiscal, ha dictado el auto cabeza de proceso, calificando los hechos denunciados, como incurso en las sanciones previstas por los Arts. 479, con referencia al 37, 522, 583, 584, 585 y 600 del Código Penal.

LIBERTAD PROVISIONAL

El sindicado Ignacio Arteaga en el juicio criminal seguido por la querrelante María Luna por atentado contra la moral fué puesto en libertad, por disposición del juez de turno, doctor Atahualpa, en razón de que la parte contraria ha desistido de su acción penal.

SE REUNIRA EL PRIMER CONGRESO DE SEGURO DE LA CAJA DE FERROVIARIOS

De 11 a 17 del presente mes, organizaciones sanitarias estatales.

IV.— Coordinación de los servicios administrativos y los del seguro de enfermedad-maternidad.

V.— Tema especial: Posibilidades para el establecimiento de la lucha anticancerosa.

SE FUNDARA LA CONFEDERACION NCL DE JUBILADOS

Se ha organizado en esta ciudad un Comité Ejecutivo, formado por los Jubilados de Educación, Judiciales, Comunicaciones y Administrativos, con el fin de fundar la Confederación Nacional de Jubilados del Estado, sustentando como principios básicos la orientación y defensa de sus derechos sociales, quedando a disposición de las instituciones de jubilados que quieran ingresar a esta nueva entidad.

INSTRUCCIONES SOBRE SEGURO SOCIAL PARA EMPLEADOS PUBLICOS

El Contralor General de la República, ha dirigido la siguiente circular a las diferentes instituciones públicas relacionadas con los seguros de enfermedad y maternidad para los funcionarios de la Administración Nacional:

"La Caja del Seguro Social, mediante circular de esta misma fecha envía a esa repartición los formularios de inscripción a la misma tiempo de enfermedad y maternidad, los cuales deben ser llenados y cuidadosamente llenados por todos los funcionarios públicos.

Siendo esta medida de previsión social que ha otorgado el Gobierno de la Revolución Nacional de innegable importancia y utilidad para los empleados y funcionarios públicos, es de su propio interés llenar los formularios con la mayor fidelidad dentro del plazo señalado para el efecto, el mismo que no deberá exceder del día 8 del próximo mes de julio.

Mucho estimará que usted dispense que los señores Cajas o Jefes de Departamento Administrativo, llenen las fórmulas a base de los datos que proporcionen los interesados y cuiden de que se armen todos los documentos que se piden, debiendo, al mismo tiempo, ser responsables de cualquier demora en la remisión de los mismos a esta Contraloría General.

Igualmente, agradecerá a Ud. que impartir las instrucciones necesarias para que se preste la máxima colaboración a la Comisión Especial que será destacada por el Departamento de Estadística de la Caja del Seguro Social, a fin de que puedan cumplir con la importante labor que se le ha asignado".

Se prepara el Mensaje Presidencial para el 6 de Agosto próximo

En la Presidencia de la República se está preparando el mensaje presidencial que el Jefe del Estado rendirá al pueblo, el próximo 6 de agosto, con motivo de celebrarse un nuevo aniversario de la República.

El Primer Mandatario hará conocer la realización del programa que desde el 9 de abril de 1952 ha cumplido su gobierno.

Se ha solicitado, a los diferentes portafolios un informe detallado de labores desde el 10 de julio de 1953 hasta el 30 de junio de 1954, habiéndose dado hasta el 30 de julio como plazo máximo para presentar a la Presidencia estos informes.

MANTECA PARA LA COOP. DE EMPLEADOS

La Cooperativa de Empleados Públicos, según informaron las autoridades del Ministerio de Economía, ha recogido ayer 300 latas de manteca correspondientes al cupo del mes de junio. Este producto será vendido al detalle en los almacenes de la Cooperativa a todos sus afiliados.

Estudiantes Potosinos Visitaron al Prefecto

En la tarde de ayer, se hizo presente en el Despacho del Prefecto una Delegación de 2 profesores y 24 alumnos del Colegio "Calero" de Potosí, con el objeto de transmitir el saludo de los estudiantes de la Villa Imperial.

La Delegación que vino a La Paz en una labor de estudio y confraternidad, permanecerá algunos días entre nosotros y las autoridades les facilitarán los medios adecuados para que se trasladen al Santuario de Copacabana y Chacaltaya.

Explica la demora en el pago de haberes a Empleados del Estado

El Tesorero General de la Nación, doctor Carlos Lavandey, informó ayer a un redactor de EL DIARIO que, en vista de las frecuentes quejas que se formulaban contra la institución que dirige, aduciendo la falta de pago de haberes a los funcionarios del Estado, ha impartido instrucciones terminantes para que se sancione con multas a los habilitados, que en realidad —dijo— son los culpables de estas demoras.

Por otra parte expresó que se había comprobado que existía evidente descuido en el Departamento Administrativo del Ministerio de Educación, circunstancia que retrasa considerablemente el pago de haberes a los maestros, que son los que mas sufren estas demoras, que la repartición de su cargo evitará en el futuro.

Control de Productos Recién Importados

La Dirección de Comercio, dependiente del Ministerio de Economía, informó que las siguientes, para realizar venta libre de mercaderías recientemente importadas:

Internacional Machinery Co.; Máquinas de Escribir "Royal"; "COBANA"; repuestos para radioreceptores, focos, lámparas, accesorios y repuestos para equipos radiográficos; Kyoto y Co.; Vacunas; Orbe Limitada; hilo para costurería; Gumucelo y Cia. herramientas para agricultura; Henda y Co.; Artículos de fantasía; Molést Pacheco; productos farmacéuticos; Casa Luis; artículos de ferretería, alambre eléctrico y herramientas para artesanía.

MAQUINARIA AGRICOLA PARA CAMPESINOS DEL ALTIPLANO LLEGO AL PUERTO DE ARICA

La Dirección de Comunidades y Cooperativas del Ministerio de Asuntos Campesinos informó que se halla en el Puerto de Arica un importante lote de maquinaria agrícola, destinada a la explotación racional de varias zonas del Altiplano.

En este "stock" de equipo agrícola incluyen: 2 tractores, 2 segadoras, 2 cosechadoras de papas, 2 rastreras y 2 aradoras, aparte de otras herramientas mecánicas.

CREDITO A COOPERATIVAS

Por otra parte, la misma Di-

### INSTRUCCION

## Se Reiniciarán las Labores Escolares el Lunes Próximo

La autoridad departamental de Educación, señor Carlos Uriá Tellería ha emitido ayer, el siguiente comunicado:

La Jefatura del Distrito Escolar, de acuerdo con la Dirección General de Educación, comunica a los directores, maestros y alumnos de institutos, colegios, escuelas y kindergartens fiscales y particulares, diurnos y nocturnos, que de acuerdo al punto 27 de la circular No. 21 de 3 del próximo pasado mes de junio, las labores escolares deben reiniciarse indefectiblemente el día lunes 5 de los corrientes, con la sola modificación del horario, que en lugar de entrar a las 8 y 30, se lo haga a las 9, consiguientemente, retrasando la salida en media hora.

## BAJO NUEVO SISTEMA SE ORGANIZARA EL CONSEJO ADMINISTRATIVO DE LAS SOC. COOPERATIVAS DE SERV. ELECTRICOS

Por disposición gubernamental, se ha dispuesto la organización bajo un nuevo sistema de las sociedades cooperativas de servicios eléctricos:

"VICTOR PAZ ESTENSORRO, Presidente Constitucional de la República.

CONSIDERANDO:

Que por Decreto Supremo No. 47, de 17 de febrero de 1943, elevado a rango de Ley por la de 14 de diciembre de 1944, se autoriza la formación de sociedades cooperativas de servicios eléctricos con aportes del Estado, de las Municipalidades y de los abonados particulares;

Que dado el carácter de servicio público de dichas sociedades, es indispensable organizar al Consejo Administrativo, dando participación a elementos técnicos y también a un representante de la clase obrera;

En Consejo de Ministros y con cargo de aprobación legislativa.

DECRETA:

Artículo 1º.— El Consejo de Administración de las Sociedades Cooperativas de servicios eléctricos, deberá organizarse en la siguiente forma:

Presidente nato, el Alcalde Municipal; Vicepresidente, el Prefecto del Departamento o su delegado, en representación del Supremo Gobierno; Vocales, el Director o Administrador del Tesoro Municipal; Un representante de la Dirección General de Hidráulica y Electricidad del Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones; el ingeniero jefe de los Servicios Eléctricos Municipales; un representante de los accionistas particulares; y un representante del respectivo sindicato de trabajadores.

Artículo 2º.— Quedan derogadas todas las disposiciones contrarias al presente Decreto.

Los señores Ministros de Estado en los Despachos de Obras Públicas, Economía y Gobierno, se encargarán del cumplimiento y ejecución de este Decreto".

MODIFICACIONES DEL DECRETO QUE CREA JUNTAS RURALES DE REFORMA AGRARIA

El Poder Ejecutivo ha dictado un Decreto Supremo por el cual se introducen modificaciones a la disposición relacionada con la creación de Juntas Rurales de Reforma Agraria.

La citada disposición del Gobierno, dice en su parte dispositiva:

Artículo 10.— En las atribuciones fijadas por la Ley a estos organismos, créase Juntas Rurales de Reforma Agraria: una en Caquiaviri, con jurisdicción en los cantones Caquiaviri y Nazca, Provincia Potosí y en Turuchipa y Durazno, Provincia Linares, Departamento de Potosí.

Artículo 20.— El artículo 21 del Decreto Ley 03471, queda modificado en los siguientes términos: "En caso de impedimento del Presidente de la Junta Rural, suplirá en tales funciones la autoridad comisionada, integrándose la Junta con el respectivo personal rural. La autoridad comisionada podrá intervenir por sí o mediante representación dependiente.

Artículo 30.— No viola los procedimientos del Decreto-Ley No. 03471, que atribuya a las Juntas Rurales la falta de concurrencia personal o delegada del Suplemento o Alcalde, Comisionados ni la del Representante de la Concepción al falta fuera de la autoridad Sindical de Campesinos, exteriorizada comisionada en ejercicio de la Presidencia de la Junta.

Artículo 40.— La ratificación de los artículos enumerados en el Artículo 42 del Decreto-Ley No. 03471, serán de incumbencia de los Jueces Agrarios en los procedimientos de afectación y restitución de tierras que no conste su cumplimiento anterior o haya fundado reclamación de partes, se efectuará mediante inspección pericial y dentro de la estación probatoria correspondiente.

Artículo 50.— Se rectifica la cita que hace el artículo 109 del Decreto-Ley No. 03471, con 164: "en lugar de 163" y se complementa el Artículo 15 del Decreto-Ley No. 03732, con título 11, Capítulo 60, del Decreto-Ley No. 03464".

## Mediante Decreto se Autoriza La...

(Viene del frente)

país, necesariamente estipulará en el respectivo contrato, la obligación de la empresa de cubrir sus necesidades con dicha materia prima en el plazo de inversiones presentado por el solicitante del crédito.

Artículo 14.— En caso de que el beneficiario de un crédito industrial no hubiera realizado las inversiones previstas en el Plan inserto en el contrato de préstamo, la obligación se hará exigible y el deudor hará la devolución total del crédito obtenido en el plazo de 60 días, pagando además una multa equivalente al 10% del crédito obtenido.

Artículo 15.— Los Bancos podrán pagar directamente, en su caso, a los proveedores nacionales o extranjeros, con exclusión del fondo rotativo para jornales y sueldos, las cantidades concedidas para créditos industriales mediante créditos documentarios, cuando a su juicio la seguridad de la inversión requiera de esta modalidad.

Artículo 16.— En ningún caso las instituciones autorizadas por este Decreto para conceder crédito industrial, podrán aceptar la cancelación de los créditos industriales otorgados con anterioridad al presente Decreto, para su conversión en créditos con un interés inferior al vigente estipulado en los contratos respectivos. Enviarán al Departamento Monetario del Banco Central de Bolivia copia de las escrituras de cancelación de préstamos industriales otorgados con anterioridad al presente Decreto. Los préstamos con interés del 8, 9 y 10 por ciento anual serán hechos para la ampliación de las industrias existentes, para la creación de nuevas industrias o para el fomento de la mayor producción.

Artículo 17.— El Banco Central de Bolivia por intermedio de la Sección Contralor del Crédito Industrial vigilará el estricto cumplimiento de los respectivos programas de inversión presentados por los beneficiarios del crédito, o el aumento de la producción, en su caso. Las disposiciones del Banco Central de Bolivia con relación al no cumplimiento de los programas de inversión o de producción de los mutuarios, y que obliguen a la devolución de los fondos por el prestatario, serán cumplidas por los Bancos respectivos en el plazo que aquel les fije. En caso de incumplimiento de tales disposiciones por parte de los Bancos o el porcentaje de margen utilizable por ellos para operaciones

The Chargé d'Affaires a. i. of the United States of America and Mrs. Rowell cordially invite all American citizens in Bolivia to a reception at the Embassy residence on the Fourth of July on the occasion of the 178th anniversary of the independence of the United States of America

PLAZA ABAROA

11:30 a.m. — 1:30 p.m.



BANCO MINERO DE BOLIVIA

A V I S O

Se pone en conocimiento de los productores mineros, sean: propietarios, arrendatarios o apoderados de minas en explotación, que en cumplimiento de disposiciones legales vigentes, a partir de la presente fecha hasta el 19 de agosto próximo, deben presentar todos los documentos necesarios a la Sección REGISTRO MINERO de la Institución (calle Comercio esq. Colón, 3er. piso), con objeto de registrar la propiedad minera, requisito sin el cual no podrán mantener relaciones con el BANCO MINERO DE BOLIVIA.

JEFE DE LA SECCION REGISTRO MINERO.  
La Paz, 19 de julio de 1954.

EL LIBRO DE COCINA

POR LAS CULINARIAS ALCANTARA Y REMORINO

Estamos distribuyendo esta obra cuyo éxito de venta en toda América ha sido extraordinario.

Contiene: MAS DE MIL FORMULAS DE RECETAS DE COCINA. La cocina argentina, peruana, chilena, boliviana. La cocina americana y europea.

EL POROTO CHILENO... EL BUFE PORTENO... EL PICANTE BOLIVIANO... Y EL PLATO LIMENO. Sencillas recetas para preparar postres, jarabes, licores, helados, cremas y toda suerte de manjares.

PRECIO Bs. 200.-

Pedidos del interior agregar Bs. 30.- para gastos de franqueo.

Distribuye Librería Popular Pérez Velasco 618

LA PAZ.

472

MADERA LARGA PARA CONSTRUCCIONES

Vigas de 2" x 6" y 2" x 8" y listonería para techos EN LARGOS DE 14 HASTA 24 PIES

a los mejores precios de plaza.

El problema de la construcción por falta de madera larga está resuelto ahora en nuestra Barraca.

Madera de 1" para encofrados.

Podemos entregar de inmediato cualquier cantidad de todos los tipos de madera.

INTERNATIONAL MACHINERY Co.  
(Bolivia) S. A.

SECCION BARRACA.

AVENIDA MONTES 745 - AVENIDA URUGUAY 65 y 71  
TELEFONO 2640.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Cementerio General

COMUNICADO

Por orden del señor Juan Luis Gutiérrez Granier, Alcalde Municipal, se comunica que aquellas personas cuyos familiares fallecidos hubiesen sido inhumados en la necrópolis de esta ciudad el año 1939 o antes, están obligadas a efectuar la correspondiente revalidación por el tiempo de 15 años más. En caso contrario, de acuerdo a la Ordenanza Municipal N° 7/50, serán declarados nichos caducos y disponibles para otras inhumaciones sin lugar a reclamación alguna.

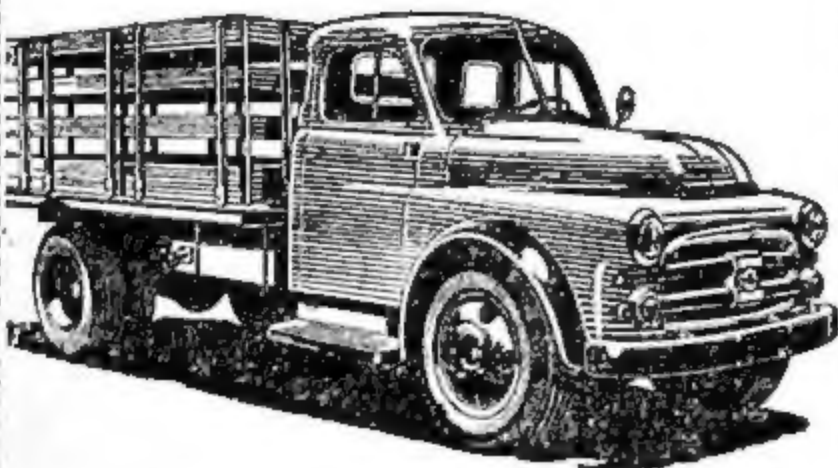
Se recuerda asimismo a las instituciones y personas que poseen mausoleos en el Cementerio General, la obligación que tienen que hacer reparar y asear sus pertenencias para la fiesta de Todos Santos.

La Paz, 30 de junio de 1954.

EGBERTO ERGUETA QUIROGA  
Oficial Mayor de la Municipalidad

ERASMO TARIFA,  
Aldmor. del Cementerio General.

DE SOTO



Distribuidores:

LINEAL & WEISS S. A.

LA PAZ.

Av. Montes 786 - 796 Casilla 216

El Programa de Fest ejos...

(Viene de la Pág. 5)

Horas 11. — Inauguración oficial de los trabajos de cerco de la nueva Posta Municipal de Achacabala.

Horas 12. — Zona San Jorge. Terminación de los trabajos de arborización de las avenidas 6 de Agosto y 20 de Octubre. Inauguración oficial de los trabajos definitivos de conexión, trazado y pavimentación del camino final 20 de Octubre - Obreros.

Horas 18. — Entrega oficial de los cuatro volúmenes de la "Biblioteca Paeña" editados en el curso del presente año y de la Revista Municipal de Artes y Letras "Khana" (números 3 y 4).

Horas 19.30. — Acto Cívico - Cultural a cargo de las Bibliotecas populares vecinales.

Horas 20. — Exposición de "Cien Años de Periodismo Paeño". Aparte. Los tres últimos actos tendrán lugar en la Biblioteca "Mariscal Andrés de Santa Cruz".

MARTES 27.

Horas 10. — Entrega de los trabajos de refacción de los baños y duchas, situados en la calle Iruya y Av. Simón Bolívar. Renovación total del sistema de calefacción y dotación de equipo de calentadores a los mismos.

Horas 19. — Exposición de la Dirección General de Servicios Eléctricos e Industriales; proyecto de iluminación de la Av. troncal entre la Estación Central y final Obreros.

MIÉRCOLES 28.

Horas 9. — Zona Gran Poder. — Entrega al servicio público de las siguientes obras: dos piletas de agua potable y rehabilitación de dos mingitorios; apertura del callejón situado entre las calles Ricardo Bustamante y Antonio Gallardo y relleno y nivelación de la calle Rodríguez (final).

Horas 11. — Zona Belén. — Entrega de los siguientes trabajos: pavimentación de calzadas y aceras, alcantarillado y agua potable en la calle Illampu, entre Sagárnaga y Calderón; prolongación de la calle Calderón entre Max Paredes y Sagárnaga; arborización y nuevos jardines en el Parque Belén.

Horas 11.30. — Zona San Pedro. — Entrega de los trabajos que siguen: ensanche de la calle González entre Almirante Grau y Plaza Belzu; ensanche de la calle Francisco Pizarro, entre Otero de la Vega y Manchado; pavimentación de la calle sin nombre entre Conchitas y Landacta; unión de las zonas San Pedro Alto y Bajo con las zonas Gran Poder y Belén, mediante la apertura de la final de la calle Venancio Burgos.

Horas 18.30. — Inauguración del Concurso Fotográfico de aficionados, sobre el tema "La ciudad de La Paz", en la Biblioteca Municipal "Andrés de Santa Cruz".

JUEVES 29.

Horas 9. — Zona Munaypata. Inauguración de los trabajos de construcción de los depósitos de agua y casa de bomba para las zonas Munaypata y Villa Victoria. Inauguración oficial de los trabajos de construcción de la Biblioteca de Munaypata.

Horas 10. — Entrega del estanque de regulación de agua, para Villa Dolores y vivienda destinada para el sereno de la misma.

Horas 10.30. — Zona Alto Lima. — Entrega al servicio público de tres piletas de agua potable; toma de posesión de los terrenos cedidos a la H. Municipalidad de La Paz, para servicios públicos de la zona, por el Urbanizador de la misma, señor Adrián Castillo Nava.

Horas 11. — Villa "16 de Julio". — Inauguración de los trabajos de la nueva iglesia de la zona y nivelación de calles.

Horas 18. — Zona Villa Dolores. — Entrega de líneas de alta tensión, banco de transformadores de 25 kw. y líneas de baja tensión para alumbrado público y servicio domiciliario de la zona.

VIERNES 30.

Horas 9. — Zona Callampaya. Toma de posesión de los nuevos terrenos adquiridos para la ampliación del Cementerio. Inauguración de los trabajos de cerco del Cementerio. Entrega de uniformes al personal de "Llevarés".

Horas 10. — Entrega oficial de 95 metros cuadrados de terreno cedidos por la H. Municipalidad de La Paz, para la construcción del Mausoleo del Cuerpo Nacional de Carabineros de Bolivia, en el Cementerio General.

Horas 11. — Inauguración oficial de los trabajos de construcción del nuevo edificio destinado a los Laboratorios Químicos Municipales. Exposición del nuevo equipo adquirido por la H. Municipalidad y del donado por la Organización Mundial de la Salud y exposiciones de gráficos de los departamentos médico - veterinario y bacteriológico en la propiedad municipal de la calle Juan Federico Zuazo N° 73. Sujeto a programa especial.

SABADO 31.

Hs. 9.30. — Zona Villa Obreros. Entrega de los trabajos de pavimentación alrededor del Parque Néstor Cuetto Vidaurte, calles 11 y 12 y 14 de septiembre, accesos a la Clínica Americana, calle N° 17, bermas y aceras en la Av. Hernando Siles. Inauguración de los campos deportivos próximos al puente Capriles, en terrenos cedidos por la H. Municipalidad; 120 metros de cañería distribuidora de 100 mm.; refacción de la Casa Municipal de Obreros; nuevos jardines de

la Plaza Colón y Parque Vidaurte; servicio de iluminación de los jardines de la Clínica Americana y apertura de la prolongación de la calle 14 de Septiembre entre las calles 10 y 8.

19. DE AGOSTO  
Horas 7. — Carrera de cochecitos sin motor. Este acto estará sujeto a programa especial, organizado por el Club Deportivo y Posta Municipal de Reparaciones.

ESPECTACULOS PARA HOY

TEATRO MUNICIPAL. — Matinée, tanda y noche la grandiosa producción M.O.M. QUO VADIS última película del famoso festival M.O.M.

TEATRO PRINCESA. — Teléfono 2676 Matinée, tanda y noche 6 y gran estreno del Festival Metro QUO VADIS en tetracolor, matinee, tanda y noche platos 170.-

CINE PARIS. — Teléfono 2380. Matinée, tanda y noche el drama SENTENCIA DE MUERTE con Richard Conte y Audrey Totter, además el noticiero boliviano N° 62. Matinée platos 45.- tanda y noche 50.-

CINE TIELLA. — Teléfono 3693. Matinée, tanda y noche el drama LUZ EN LAS TINIEBLAS con Arthur Kennedy y Peggy Dow. Matinée 35.- tanda y noche 75.-

CINE MIRAFLORES. — Matinée, tanda y noche platos 50.- alta 25.-

CINE MURILLO. — Matinée el drama EN LA NOCHE DEL SABADO con María Pilla. Platos 45.- alta 30.- tanda y noche CARLOS TRUJILLO y su gran compañía de variedades, Don Pacundo el músico con alma y Fernán Barriónuevo y su orquesta.

CINE MIGNON. — Matinée, tanda y noche LOLA LA PIONERA con Juanita Reina. Matinée, tanda y noche platos 30.- alta 25.-

MONJE CAMPERO. — Matinée, tanda y noche sigue el film en tetracolor ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS dibujos animados de Walt Disney. Precios matinee 35.- y 45.- tanda y noche 50.- y 75.-

CINE LA PAZ. — Matinée, tanda y noche FUEBLO SIN HOMBRES con Gene Tierney y Glenn Ford, además el noticiero nacional N° 62 y el noticiero latinoamericano

El Intendente de la Policía Urbana, el Coordinador de Servicios Técnicos Municipales y Plan Regulador, el Inspector General y el Director de Cultura, quedan encargados del fiel y estricto cumplimiento de la presente Ordenanza.

Es dada en el Palacio Consistorial de La Paz, el primer día del mes de julio de mil novecientos cincuenta y cuatro años.



H O Y

El más grande acontecimiento cinematográfico, sobre la Revolución Mexicana



La más viva expresión de las fuerzas populares de PANCHO VILLA, donde se immortaliza la popular canción SI ADELITA SE FUERA CON OTRO.

Distribuye: Empresa Boliviana de Cines S. A.

Convocatoria a Propuestas

Por orden del señor Ministro de Hacienda y Estadística, la Dirección General de Aduanas, llama a propuestas para la provisión de telas y demás implementos de confección para uniformes de oficiales y tropa para el personal de la Policía Aduanera y Fronteriza, bajo las siguientes cantidades y especificaciones:

a) CANTIDADES:

1. — Tela tricot o gabardina para oficiales	Mts.	400
2. — Tela kaky para oficiales y tropa	"	1.500
3. — Tela jerga o paño para tropa	"	2.700
4. — Algodón aprensado	"	405
5. — Forro "Eximia"	"	165
6. — Entreteila de yute	"	135
7. — Yute encolado	"	48
8. — Paño para vivos de color guindo	"	145
9. — Hule negro para tafiletes	"	17
10. — Opal para forros	"	34
11. — Percalina rayada	"	57
12. — Lona verde para entreteilas	"	400
13. — Entreteila de crin	"	17
14. — Tocuyo "D", para forros	"	10
15. — Tocuyo torcido para forros	"	104
16. — Tocuyo San Martín para forros	"	18
17. — Entreteila de Pope	"	8
18. — Tafiletes de cuero para gorras de Of.	Pzs	73
19. — Alambre delgado para gorras de oficiales	"	42
20. — Alambre plano para gorras de oficiales	"	42
21. — Viseras de cuero para oficiales	"	73
22. — Viseras de cuero para tropa	"	644
23. — Carrileras de cuero para gorras de oficiales	"	73
24. — Carrileras de cuero para gorras de tropa	"	644
25. — Botones para gorras de oficiales	"	146
26. — Botones para gorras de tropa	"	1.288
27. — Uniones para gorras de oficiales	"	73
28. — Fustes de cartón para gorras de oficiales	"	73
29. — Fustes de cartón para gorras de tropa	"	644
30. — Cpluolide para gorras de oficiales	"	42
31. — Botones metálicos grandes	"	4.324
32. — Botones metálicos en forma de discos para buusas de oficiales	"	252
33. — Botones pequeños para uniformes tropicales	"	372
34. — Botones de presión para uniformes de oficiales	"	252
35. — Botones de sastrería para pantalones	"	336
36. — Botones pequeños de sastrería para camisas	"	972
37. — Broches N° 50 para pantalones	"	1.500
38. — Botones pequeños de coco para capotes	"	126
39. — Botones medianos para guerrera	"	1.768
40. — Botones hornillas	"	8.226
41. — Discos para preclillas	"	1.148

b) El color de las telas deberá ser plomo ceniza, debiendo hacer juego con éste los demás implementos de confección.

c) De acuerdo con lo previsto por Ley, depósito de garantía del 5% sobre el monto total del valor de la propuesta.

d) Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado hasta el 10 de julio próximo, en la Sección Suministros de la Dirección General de Aduanas.

e) Demás especificaciones en la Sección Suministros de la Dirección de Aduanas.

La Paz, 26 de junio de 1954.

FRANCISCO MEALLA RUIZ  
Director General de Aduanas.

Para Ocupación Inmediata se Precisa en Alquiler

CASA RESIDENCIAL

Perfectamente amueblada, con recepción amplia, tres dormitorios mínimo, jardín, garage y demás comodidades; en la ciudad de La Paz o alrededores.

Ofertas por escrito con todos los detalles a:

AVENIDA MARISCAL SANTA CRUZ N° 38, piso 5°

271

TEATRO MONJE CAMPERO

HORAS 10.30 DE LA MAÑANA  
SABADO, 3 DE JULIO

Gran Velada Infantil de Cine

OFRECIDA POR EL  
Instituto Cinematográfico Boliviano

EN COLABORACION CON LA  
Empresa Boliviana de Cines  
PRESENTANDO

"PEQUEÑOS GRANDES VOLANTES"

Documental basada en la Carrera Nacional de Cochecitos sin Motor y una selección de cortos cómicos con los más famosos protagonistas del cine animado.

NOTA: Las entradas deben ser recogidas en las oficinas del I.C.B. previa presentación del Diploma de la Carrera de Cochecitos sin Motor auspiciada por el I.C.B., o la Libreta de Ahorros otorgada por la entidad, o cualquier otro documento que acredite haber participado en la mencionada carrera.

El "Lloyd Aéreo Boliviano S. A."

Se complace en anunciar que la Empresa iniciará desde el viernes 18 del presente mes, un vuelo semanal de itinerario entre La Paz - Tipuani - La Paz, en sus

Aviones de PASAJEROS

Y al mismo tiempo recibe encomiendas y servicio de correo, garantizando a nuestros pasajeros con un SEGURO DE VIDA, al igual que en todas nuestras rutas.

ROGAMOS PEDIR MAS INFORMES EN NUESTRAS OFICINAS DE LA Av. CAMACHO N° 54.

La Paz, junio de 1954.



**SEPELIOS**  
—Ayer a las 17 horas, víctima de un ataque cardíaco, murió el doctor Tomás Monje Gutiérrez. Su muerte enluta a distinguidas familias de esta ciudad. Sus restos mortales serán trasladados al Cementerio General el día de mañana sábado a las 11 horas, debiendo partir el cortejo fúnebre del Parque Infantil de Sopocachi No. 8.

**OFICIALES.**  
—El Ministro de Agricultura, señor Alcibíades Velarde Cronenberg, recordó su cumpleaños. Con este motivo fue objeto de múltiples manifestaciones de aprecio.

**PERSONALES.**  
—Ayer arribaron a esta ciudad procedentes de Buenos Aires las niñas Ana María y Marcela Siles Ormichea, hijas del Vicepresidente de la República, doctor Hernán Siles Zúñiga.

**DIPLOMATICAS.**  
—El próximo domingo, el Encargado de Negocios de los Estados Unidos de Norte América en Bolivia, ofrecerá una recepción social con motivo de recordar el aniversario de la Independencia de aquel país.

—El día lunes 5 viaja a Méjico el conjunto civil a la Embajada de Bolivia en esa capital, señor Rolando Requena, acompañado de su esposa, señora Gloria Verana de Requena.

**CONFERENCIAS.**  
—Bajo los auspicios del Servicio Informativo y Cultural de la Embajada de los Estados Unidos de América, el próximo viernes 9, a horas 18 y 30, tendrá lugar la conferencia que dictará el Decano, señor Alan H. Manchester, profesor de Historia de la Universidad de Duke, sobre el tema "El significado de la de-

**MISAS**  
Dr. NESTOR ANTONIO VARGAS (Q. E. P. D.).— Los familiares del que en vida fue Camarero Dignidad, Cultivo de la Santa Iglesia Católica, ruegan a sus parientes, amigos y en general, se dignen asistir a la misa que se celebrará en sufragio del eterno descanso de su alma, el día de mañana sábado 3 de julio a las 10 a. m. en la Iglesia de San Agustín recordando el décimo séptimo aniversario de su fallecimiento. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

ST. PABLO CARRASCO (Q. E. P. D.).— El síndico Minorista de Puno, invita a sus asociados familiares y personas piadosas a la misa que en sufragio del eterno descanso de su alma, se celebrará el día de mañana sábado 3 de julio a las 10 a. m. en la Iglesia de San Agustín recordando el décimo séptimo aniversario de su fallecimiento. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

ST. JUSTA GUTIERREZ MONTEZ (Q. E. P. D.).— Josefina, Ana, Eduardo, Clara y Elsa hijos de Antonio Bartolomé, Juan B. Castañeda, Nilo Mando y Abdon Miguel hijos políticos, los nietos y demás deudos ruegan a sus parientes y amigos se dignen acompañar al alma de quien nunca olvidará a la recordación del primer mes del día que se fue en el viaje sin retorno, sacrificio de la misa que se oficiará el día sábado 3 de los corrientes a horas 9 y 30 en el altar de la Capilla del Señor. Favor que será reconocido por la familia doliente.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión, ha dejado de existir el que fue

**Dr. D. TOMAS MONJE GUTIERREZ**  
(Q. E. P. D.)

Raquel S. G. de Monje Gutiérrez, esposa; Federico y Angellita Monje Postigo, hijos; Lily Calderón de Monje, hija política; María Eugenia, María Kimena y Gonzalo Iturza de Monje, Tomasito y Mariángela Monje Calderón, nietos; los sobrinos, primos y demás familia, ruegan a sus amistades se dignen concurrir al sepelio de sus restos, que se efectuarán el día de mañana a horas 11.— El cortejo fúnebre partirá del Parque Infantil de Sopocachi No. 8.

**Dr. CARLOS BENAVIDES BASCON**  
(Q. E. P. D.)

Rosa Bethsabé vda. de Benavides, esposa; Antonio, Mario, Oscar, Inés, Ana, Hugo y Martha, hijos; Oscar Benavides Bascon, hermano; Sara R. de Benavides y Elena v. de Birbuet, hermanas políticas; Elsa A. de Benavides, hija política; Inés Benavides A. nieta; primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amigos y personas piadosas elevar una oración por el eterno descanso de su alma y asistir a la misa que recordando el mes de su sensible fallecimiento se celebrará en el Templo de la Parroquia de La Merced, el día de hoy viernes, 2 de julio a horas 11.30 Favor que agradecerá la familia doliente. No circulan invitaciones especiales. El duelo se despide por tarjeta.

La familia del que en vida fue

**Don RICARDO ESTENSOR VASQUEZ**  
(Q. E. P. D.)

Benemérito del Acre.

Invita a sus parientes, relaciones sociales y personas piadosas, a la misa que recordando los tres meses de su sensible fallecimiento y su aniversario natal, se mandará a celebrar el día sábado 3 de los corrientes, a horas 10 a.m. en la Basílica Menor de San Francisco. Su concurrencia comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

**LA CRUZ ROJA BOLIVIANA**

Desear saber noticias del Sr. VACLAV KRATOCHVIL, de nacionalidad checoslovaca. Informes a la Secretaría situada en la Av. Simón Bolívar No 135, Teléfono 3980 — Casilla de correo 741.

**AVISO**

Se comunica a las personas que tengan prendas en la pensión "UNION" recogerlas hasta el día 15 de julio, pasado este término no se aceptarán reclamaciones de ninguna clase.

EL PROPIETARIO.

**EL HUAYNITO NUMERO DOBLE**

Acaba de salir, Cancionero "El Huaynito con más de 300 canciones selectas y de reciente actualidad. Precio Bs. 50.— Pedidos del interior agregar Bs. 10 para envío.

Distribuye:

LIBRERIA POPULAR PEREZ VELASCO S.R.L.

**Grabadoras de Cinta y Auriculares**

Se necesita con urgencia. Referencias esta Administración al Sr. U. Saavedra

**LA CAPACIDAD CEREBRAL DEL HOMBRE NO HA AUMENTADO DESDE HACE 50.000 AÑOS.**

París, (SPA).— El investigador francés Prof. Vallois, ha expuesto ante la Academia Francesa de Ciencias que la capacidad cerebral del hombre no muestra ningún aumento desde hace 50 a 80 mil años. El aparente desarrollo ulterior se debe solamente, según el erudito, a un mejor aprovechamiento de las posibilidades existentes desde un principio.

**Crónica Social**

mostró desde el punto de vista del Rotary Club de La Paz, ofrecerán un almuerzo.

**MATRIMONIOS.**  
—En el templo del Rosario, mañana a las 20 y 30, tendrá lugar el enlace matrimonial de la señorita Teresa Cuba Guzmán con el señor Luis Peñaranda Maldonado.

—En días pasados se llevó a cabo en la localidad de Yacubba el matrimonio de la señorita Graciela Escalera M. con el Ing. Agrónomo, señor Jorge Peñalosa Villa, pertenecientes a familias de La Paz y Cochabamba, respectivamente.

**BAUTIZOS.**  
—En la capilla del Internado Alemán fue bautizada María Luisa de las Mercedes, hija de los esposos Marcelo de Urteola y Martha Nardin. Fueron padrinos el doctor Francisco de Uriarte y la señora Mercedes Sánchez B. de Villegas.

**VIAJEROS.**  
—A Cochabamba la señorita Gabi Maldonado Quiroga.

—A Tupiza el señor Dufré Vidaurte Villegas.

—Del Puerto de Arica, el señor Abraham Angulo Delgado.

—Prepara viaje a Buenos Aires la señora Lidia de Alzavilla.

—De Chulumani la señora Irma Rodríguez de Cerruto Collier.

—Prepara viaje a Arequipa el señor Juan Garvía y su esposa señora Virginia Lavayén.

—A Oruro la señora Alicia Mangudo de Irañola y su hija Wilma Corina Irañola.

—De los Yungas las señoras José Luis Erwig, Rolando Sáenz y Patricio Letellier.

**MISA.**  
—Hoy a horas 10 y 30 se oficiará una misa en memoria del que fue Teniente de Ejército Hugo Sánchez Rodríguez, en la Iglesia de San Juan de Dios.

**CONFERENCIA EN EL ATENEO FEMENINO**

Ayer tuvo lugar la quinta charla del ciclo de conferencias organizado por el Ateneo Femenino de Bolivia.

Después de haber escuchado las interesantes charlas de Yolanda Bedregal de Contró, de María Josefa Saavedra, Dafne de Frank y Paz Nery Nava, estimamos con especial interés a la dictada por María Virginia Estensoro sobre el "Renacimiento Musical".

**Peluquera de María Antonieta y de Joe Louis**

Londres, (SPA).— Hace unos años, un periódico londinense publicó el anuncio siguiente: "Buscamos para desempeñar actividad extraordinaria peluquera joven con conocimientos cosméticos y dispuesta a mejorar su capacidad profesional trabajando intensamente. Puesto vitalicio para candidatas aplicadas". Contestó una muchachita de 16 años, Vera Bland, que tuvo que someterse luego a un examen de admisión, después del cual su examinadora le confió que entraría como aprendiz en el famoso museo de figuras de cera de Madame Tussaud para fijar pelos en las cabezas de cera, cuidar del peinado de los mismos, lavar periódicamente la cabeza de María Antonieta, ondular los bucles de Voltaire, rizar la cabellera negra de Joe Louis y hacer la permanente a la reina Victoria. Asimismo tenía que sustituir los pelos quebrados de monarcas, asesinos, reyes y ladrones, aplicando en sus coronas los estragos del tiempo que empezaban a manifestarse. La maestra de la joven Vera era una bismuta de la célebre fundadora del gabinete, Beatriz Tussaud. La peluquera hizo un aprendizaje de cinco años, en los talleres de la empresa londinense y en escuelas de bellas artes donde estudió los múltiples peinados de las diversas épocas. Solamente después de pasar con éxito el examen final, quedó colocada como peluquera maestra y se le confió que era la primera auxiliar de la empresa ajena a la familia que sabía los secretos profesionales celosamente guardados, hacía docientos años. Desde entonces, Vera se ha ocupado de los "difuntos". Uno de los raros momentos de su actuación como peluquera de las celebridades de cera en que no tiene que ver con los promedios muertos sino con personas vivas, es aquí en que recibe la visita periódica del sastre de la corte real, Mr. Hartnell; pues ha de saberse que la casa Tussaud viste a los miembros de las familias reinantes por medio de los modistos de la corte. Los gastos consiguientes son grandes, pero inevitables.

**El "Oberon" de Weber En la Opera de París**

Por André Boff.

París, (France - Presse).— De las tres grandes óperas —Freischütz, Euryanthe, Oberon— legadas por el genio de Weber a la posteridad, Oberon es ciertamente la más completa.

Freischütz es un tradicional "singapier" (pieza con canto); Euryanthe, dotada de un libreto mediocre, es una suerte de profusión de fe estético; Oberon, en cambio, es una obra maestra de la ópera, en la que el compositor, director del Covent Garden, es una pieza hablada, enriquecida con cantos, destinada a satisfacer los gustos del público inglés de la época. Sin duda, esto explica —en parte— su tema complicado, inverosímil, inspirado en una canción de gesta francesa, "Huen de Bordeaux", sobre la cual vienen a injertarse, bastante curiosamente, los personajes (Oberon, Titania, Puck) del "Sueño de una noche de verano" de Shakespeare. Este tema cuenta los amores contrariados de Huen y de Rezia en el curso de una serie de aventuras maquinadas muy arbitrariamente por Oberon. Finalmente, la constancia de los amantes triunfará —gracias a un famoso cuerno mágico—, de todos estos infortunios.

**UN MONTAJE ESCENICO EXCEPCIONAL**

En este tema, lo que tentó a Weber fué el aspecto fantástico. Lo que ha tentado a Maurice Lehman ha sido la posibilidad de montar un espectáculo espléndido.

En su afán de renovar la fe en la experiencia de Les Indes Galantes que, tras cien representaciones, sigue entusiasmando al público, Maurice Lehman ha multiplicado las maravillas en su nuevo espectáculo. Nos ha gratificado con una tempestad muy bien orquestada, con un mar furioso y un espléndido ballet en el que las bailarinas parecen figuras fugadas de un fresco de Clotilde de Fra Angelico. Para llevar a cabo su obra, contó con la preciosa colaboración del pintor Jean - Denis Malclès, el cual puso en juego todos sus recursos en los doce grandiosos cuadros que nos llevan desde el reino de Oberon a los del Califato de Bagdad y del Emir de Tunez. A nuestro modo de ver, los mejores son los que evocan la Naturaleza: el bosque encantado del primer acto, la gruta triun-

**LA OBRA**

¿Y la obra? La obra queda sumergida por esta ola de fantasmagorías; lo que resulta preferible, puesto que es muy desigual. La partitura original es muy corta. Comprende solamente una veintena de números. En la versión actual, no solamente se han conservado todos los diálogos, sino que se han introducido diversos trozos sacados de las sonatas, "concertstucke" y otra Polonesa del mismo compositor, lo que conduce, con ciertas inversiones del orden (la célebre abertura se encuentra al final del segundo acto) a una especie de mezzocollana increíble. Por lo demás, la partitura se alarga en demasía. Felizmente, la interpretación vocal no deja nada que desear. La señora Constantina Araujo se ha revelado como una soprano de gran valor. Denise Duval y Denise Sharley son excelentes.

Nicolai Gedda "tenorista" magníficamente el papel de Huen; Cluyten, atento a todo, manifiesta en el pupitre entusiasmo y convicción. En cuanto al ballet, cuya presencia es frecuente, sus evoluciones no van más allá de un entretenimiento agradable.

**UN ESTUDIO DE "OBERON"**

La prestigiosa revista "L'Opéra de Paris" ha consagrado uno

**COMUNICADO**

Se comunica a los propietarios de radioemisoras que para evitar interferencias entre los organismos que norman las actividades radiales y el Sindicato de Locutores y Operadores, los nuevos contratos deberán llevar el número de matrícula del sindicalizado respectivo. La S.P.I.C. no reconocerá ningún contrato de trabajo que no tenga este requisito.

MARIANO BAPTISTA  
Secretario General S.P.I.C.

**LOCAL CENTRICO Y AMPLIO**

Para oficinas, se traspasa. Referencias esta Administración Sr. U. Saavedra.

**HOTEL HAMBURGO**

CHULUMANI informa:

Desde el 19 de julio se atenderá a la distinguida clientela en la NUEVA AGENCIA en el Hotel Austria Ayacucho 339 frente al Correo — Tel. 3519.

**CULTO CATOLICO**

**PROCESION DE PENITENCIA CON LA VIRGEN DE FATIMA**

La Procesión de penitencia con Nuestra Señora de Fátima prosigue con honda demostración de fe católica de parte de los millares de personas devotas, que en las madrugadas, de todos los días viene concurriendo, sin considerar el tiempo intenso de la estación invernal, sin embargo de ello, se nota el entusiasmo y el fervor de los fieles para la Virgen de Fátima. Se inicia el templo parroquial de San Agustín a horas 8 de la madrugada. A las 8, se oficia la santa Misa a cargo del sacerdote R. P. Manuel Saavedra. Por la noche a las 19 y 30, se reza el santo rosario, sermón, exposición del Santísimo y bendición con S.D.M.

**LA NOVENA DEL CORAZON DE JESUS**

En la Basílica Menor de San Francisco de Asís, prosigue el rezo de la novena del Corazón de Jesús, conforme a la siguiente distribución religiosa: Rs. 7 y 9, misas y novena. Por la noche a las 20, rezo de la corona serafica, sermón por el R.P. Reimerio Molina, novena, exposición del Santísimo y bendición con S.D.M.

**CRIPTA DEL COLEGIO DON BOSCO**

En la Cripta del Colegio Don Bosco, las misas de hoy, se dirán desde horas 7 a 8 y 30.

**TEMPLO DEL MONASTERIO DE LAS CARMELITAS**

En la Iglesia del Monasterio de las Madres Carmelitas Descalzas, la misa de hoy, se oficiará a horas 7 y 15.

**EN LA RECOLETA**

En el templo de los RR. PP. de la orden de los Recoletos, se celebrarán desde horas 8.30 a 10.

**TEMPLO DEL ROSARIO**

En el templo del Rosario, se dirán las misas de hoy, a horas 8, 8.30 y 9.

Por la noche a las 20 y 15, rezo del rosario por el R.P. Manuel Cuba.

**EN SAN JUAN DE DIOS**

En el templo de San Juan de Dios, se oficiará, las misas de horas 7 a 10.

Por la noche a las 20, rosario y bendición.

**Los Progresos a los que ha Alcanzado el Cinematógrafo**

Londres, (SPA).— Cuántas veces nos entusiasma al tomar la foto de un hermoso paisaje y luego, viendo la imagen producida, nos quedamos decepcionados, por resultar solamente un pálido reflejo de la grandiosa impresión directamente recibida. Ello se debe a que nuestros ojos pueden percibir un espectro completo, casi 180 grados de cuanto nos rodea, en tanto que la lente fotográfica capta tan sólo un pequeño sector. Una primera mejora en ese sentido la constituyen las lentes de amplio ángulo visual; sin embargo, ni ellas son capaces de dotar a la cámara del poder visual humano. En cambio, el "cinematógrafo", designado por la revista americana "Life" como "el mayor acontecimiento en materia de recreo", produce impresiones mucho más reales. Como fácilmente se ve, la denominación "cinematógrafo" constituye una contracción de "cinematógrafo" y de "panorama". El cinematógrafo se propone liberar al espectador de las dimensiones de la pantalla, proporcionándole la ilusión de que lo representa y empuja el percibe directamente por sus propios ojos y oídos. Se distingue de la película tridimensional corriente, sobre todo, por no exigir las gafas especiales, que muchas veces resultan molestas. El primer programa de esta índole, proyectado actualmente con mucho éxito en los Estados Unidos, se llama "Esto es Cinematógrafo" y está compuesto de una docena de películas independientes, concebidas para mostrar las diversas posibilidades del nuevo procedimiento.

Lowell Thomas, uno de los productores, pronuncia en la primera una introducción, que ilustra mediante ejemplos sobre las diversas fases de la representación del movimiento. Se empieza con los dibujos prehistóricos descubiertos en las antiguas cavernas y así se continúa hasta llegar al cinematógrafo. La nueva técnica se presenta de un modo desconcertante y conveniente: la cámara cinematográfica efectúa un viaje en la montaña rusa. Los espectadores, como transportados por el carril rodante, perciben el viaje a través de un modo tan plástico que algunos se agarran a las butacas y hasta den gritos en los descensos empinados. Se observa, además, que el sonido del cinematógrafo tampoco es el de las películas corrientes. Hay, por ejemplo, una escena de iglesia, en que los acordes del órgano se oyen por detrás en la altura, mientras que el canto del coro procede de delante. Y en las vistas apasionantes de las regatas de canoas automotrices en las lagunas de Florida (mezcla de ruido de motores y de elegantes femeninos), el ruido va acompañado de hecho a las canoas; viene, por ejemplo, de la izquierda, se intensifica y desaparece por la derecha. Otras películas muestran un paseo de góndola en Venecia, un ballet en la ópera de Milán, un desfile de los gaiteros de Edimburgo, una corrida, el coro de los muchachos cantores de Viena, que ejecutan el vals "Voces de Primavera", el final del segundo acto de "Aida" y bailes españoles. El último número del programa, y el más largo de este estreno mundial del cinematógrafo, se llama "América la bella" y muestra un vuelo sobre el continente americano. Con todo su realismo, se ven pasando desde arriba, el desierto, la estepa, campos de labor y montañas. Los espectadores olvidan que se hallan en una sala de proyecciones y siguen, como si se tratara de su propia vida, las maniobras del piloto que lleva su máquina —un avión de bombardeo transformado para el objeto— tan profundamente en un estrecho barranco que parece va a estrellarse contra las rocas laterales. La ilusión lograda por el cinematógrafo proviene de que las tomas de vista y de sonido así como su reproducción procuran acercarse en lo posible a las impresiones experimentadas por el ojo y el oído humanos. Nuestro campo visual comprende unos 180 grados en plano horizontal y 90 en el vertical; a su vez, la nueva cámara puede captar 146 y 55 grados, respectivamente. Esto sería imposible para cualquier lente ordinaria; por ello, el aparato toma vistas dispone de tres lentes de 27 mm., montadas de manera que unas con otras formen ángulos de 48 grados. Por medio de un obturador único, exponen simultáneamente tres películas diversas, abarcando cada una un sector de la vista total. El sonido tampoco se capta por un solo micrófono; varios micrófonos colocados en diversos lugares transmiten los ruidos sobre la película sonora, que registra simultáneamente seis impresiones. La película de cinematografía completa se compone, pues, de cuatro cintas: tres cinematográficas y una sonora. A los diversos elementos de los aparatos receptores corresponden otros tantos de reproducción. La pantalla de proyecciones —dies por veinte metros— se halla curvada hacia atrás, formando casi un semicírculo. Está constituida por 1100 bandas verticales, dispuestas todas en un pequeño ángulo, de manera que la imagen incide en ángulo recto, sin quedar perjudicada por fenómenos de reflexión. Desde la sala de los espectadores, la pantalla se presenta, sin embargo, como una superficie continua. En el fondo de la sala trabajan tres operadores, cada uno con su aparato de proyección. El del centro proyecta la imagen que llena el centro de la pantalla; el de la izquierda, el tercio derecho y el de la derecha, el izquierdo. A cada una de las seis series de impresiones sonoras corresponden un altavoz, cuya colocación sigue la del micrófono en la toma del sonido. Principio sencillo... pero, para realizarlo y, sobre todo, conseguir la reproducción simultánea de cuatro cintas con una exactitud de milésimas de segundo, para ello hizo falta el genio de Alfred Waller, dedicado desde hace decenios a los problemas de la fotografía e inventor en otros muchos terrenos. El cinematógrafo despierta actualmente considerable interés y atrae a las taquillas grandes masas, que habían abandonado el cine, prefiriendo la televisión. Sin embargo, no olvidemos que un argumento malo no mejorará por la adición de una nueva dimensión.

**INSCRIPCIONES DE LA ASOCIACION CRISTIANA FEMENINA**

La Asociación Cristiana Y. W. C. A. ha inaugurado sus cursos prácticos con el siguiente horario: Bordado a máquina.— Días martes y viernes de horas 14.30 a 15.30.

Artes aplicadas y decoración: Lunes y miércoles horas 18 a 20. Corte y confección: Martes y viernes 18 y 30 a 19 y 30. Piano: Miércoles y sábado de 10 a 12 m.

Taquiografía en inglés: Martes y jueves de 18 y 30 a 19 y 30. Inglés: Lunes, miércoles y viernes de 18 y 30 a 19 y 30 para principiantes. Martes, jueves y sábado de 18.30 a 19.30 avanzadas.

Las clases comenzarán a partir del próximo mes, con profesores competentes. Los cursos gratuitos de alfabetización empezarán el 6 de julio. También la Asociación y la Escuela Técnica de Montevideo ofrecen para el mes de septiembre doce becas para secretarías técnicas, con este motivo invitamos a todas nuestras socias a inscribirse en nuestra Secretaría Av. 18 de Julio No 114 altos.

de sus últimos números a este gran acontecimiento lírico que ha sido la reposición de Oberon. Dicho número contiene un artículo del señor Büsser —quien justifica las adiciones hechas a la partitura original—, un estudio de André Coeroy sobre el lugar que ocupa esta ópera en la obra del romántico alemán así como reproducciones en colores de los decorados y de los trajes de Jean - Denis Malclès. - World Copyright, 1954, By A. F. P. - París.

**LOCAL CENTRICO Y AMPLIO**

Para oficinas, se traspasa. Referencias esta Administración Sr. U. Saavedra.

**HOTEL HAMBURGO**

CHULUMANI informa:

Desde el 19 de julio se atenderá a la distinguida clientela en la NUEVA AGENCIA en el Hotel Austria Ayacucho 339 frente al Correo — Tel. 3519.

**TRACTOR**

Vendo de Oruga especial para Santa Cruz con topadora International T-D-18-A hidráulica, 95 caballos de fuerza, casi nuevo. Ref: Casilla 94. Comercio 420 Oficina 1.— Teléfono 4139.







**Dr. Fco. J. de Urioste**

**Dr. G. Pérez Salmón**  
MEDICO - CIRUJANO - Especialista en  
enfermedades infecciosas, Infecciones, Eruptivas,  
TUBERCULOSIS - ADULTOS - AV. Camacho  
No. 12 - TEL. 1333

**Dr. Santiago Medeiros**  
MEDICO — CIRUJANO — Medicina  
Interna especialmente enfermedades  
crónicas — pulmonares, Tuberculosis  
— ZAROS & CONSULTORIO Y DOMI-  
CILES — Capitan Revelo — P.O. Box 1000 —

**Dr. Alberto Gumiel B.**  
MEDICO UROLOGO.— De la Universidad de Harvard (E. U.), Urología enfermedades Venéreas. Fracturas, cirujías. Atención al día. Horarios: 10 a. m. a 6 p. m.

**TARZAN**

**Dr. Mario Cortés**  
MEDICO OCULISTA.— Titulado en  
de. Av. Camacho 308 2º piso. Ofi-  
a 3 (Última Hora) Consultas de  
15 e 18 horas Teléfono 4356

**Ené Quiroga Vargas G.**  
BOGAÑO - Asesor personal en  
asuntos administrativos y ad-

**"OCJIR"**  
efectúan trabajos de Conistibil-  
Hojas de Costa y Descarga de  
a cargo de personal especia-  
o. Se venden casas y terrenos en



EL DIARIO

La Paz, Viernes 2 de Julio de 1954.

JUBILO INDESCRITIBLE EN VIENA

Vienna, junio 30 (U.P.).— Escenas de júbilo indescriptible, con gentes que se abrazaban y lloraban de alegría en las calles, se produjeron hoy en Budapest al terminar el partido en el que Hungría venció a Uruguay por cuatro a dos en Lausana, según informó, con la voz entrecortada por la emoción, el locutor de la radio húngara.

La radio informó que en todos los bares, hoteles, cafés y restaurantes, así como en las plazas públicas y avenidas principales de la ciudad, se habían instalado altoparlantes para que grandes multitudes pudieran seguir por la radio el desarrollo del partido.

Describiendo la victoria, los comentaristas de la radio húngara agotaron los superlativos.

Los jugadores húngaros según radio Budapest, lucharon como "leones, como héroes". La misma radio dijo que la victoria húngara "fue difícil, pero plenamente merecida".

Los comentaristas húngaros rindieron elogios sin restricciones al "héroe y luchador equipo uruguayo". Sus jugadores fueron calificados de "futbolistas de primera categoría, rápidos y siempre peligrosos cerca del arco".

Los mismos comentaristas rindieron especial homenaje a la caballería de los uruguayos, destacando que, después del partido, corrieron espontáneamente a felicitar a sus vencedores. Eso fue tanto más notable, dijo la radio Budapest, cuando el partido había sido "una verdadera batalla futbolística, que agotó los nervios y energías de todos los jugadores".

EL CADAVER DEL ANDINISTA ARGENTINO IBANEZ FUE LLEVADO A NUEVA DELHI

Nueva Delhi, julio 1 (U.P.).— El doctor argentino que uno de los miembros de la expedición, Inarra Iragui, continúa en Kathma y que todos los demás miembros se hallan todavía en Pokhara debido al mal tiempo y la imposibilidad de aterrizar los aviones.

Terminó diciendo que otros 12 miembros y Sherpas sufrieron de enfriamiento de las extremidades, pero que todos se encuentran ahora en buen estado, uno de los Sherpas perdió un dedo de los pies y otro sufrió la amputación de un dedo de las manos.

El doctor Barendi dijo que fue "una larga lucha para salvar la vida de Ibanez, y la perdimos en el último momento, justamente cuando pensamos que se salvaría".

Agregó el doctor argentino que tomó parte en la búsqueda y que con el miembro chileno Dr. Barendi de la expedición, condujeron a Ibanez desde el campamento número seis al número cuatro en lo que emplearon dos días. Luego utilizaron cuatro días más para llegar a la base de la expedición, y 15 días en las espaldas de Sherpas para llegar a Pokhara, a donde llegaron hace cuatro días.

El doctor Barendi dijo que operó Ibanez primeramente en Beni, camino de Pokhara, agregó que un ataque de pulmonía fue la causa de su muerte.

"Cuando un paciente se halla en el estado que él se encontraba, cualquier complicación es fatal".

MISCELANEA DEL TORNEO MUNDIAL

Misceleas del campeonato de fútbol del mundo.

ZURICH, junio 30 (U.P.).— El humbreteado pelado, de color chocolate, que se asemeja a los costados de la cancha cuando juega el equipo representativo de Brasil, es el más descriptivo por los colores.

El humbreteado, que desempeña el cargo de masajista del conjunto brasileño, lleva un enorme cinturón lleno de tubos de ungüentos y, al primer indicio de una lesión, brasa la mano a toda carrera hacia el campo. Muchas veces los expectadores han reído a carcajadas al ver al pequeño masajista corriendo a través del campo, con los gendarmes suizos persiguiéndolo los tubos.

Los periodistas que tienen a su cargo la información de la Copa Mundial están sorprendidos por la manera como los ha tratado la policía suiza. Al manifestar que los métodos empleados por los gendarmes suizos para mantener a los periodistas apartados de los jugadores en los vestuarios, son de una "brutalidad inabismable", los correspondientes se quejan de que la policía suiza "es peor que la Gestapo".

La policía dio la última palabra: "tenemos que mantener el orden y lo haremos. El escándalo después del partido del domingo dio lugar a una gran confusión, que debíamos haber sido más enérgicos".

Un aficionado brasileño ocasionó el domingo una terrible congestión de tránsito, por insistir en cumplir una apuesta. La víspera del partido que debían disputar Hungría y Brasil, apostó a un campeonato, que ganaría el "Brasil".

El partido, que se jugaría en medio de la calada en la calle principal de Berna a la hora de mayor tránsito.

El brasileño cumplió lo prometido, deteniendo el tránsito de la ciudad y no se movió de la calle hasta que llegó la policía suiza a recogerlo.

MERECE ELOGIOS LA ORGANIZACION DEL CONCURSO HIPICO REALIZADO EL 26

De acuerdo a las bases y programa preparado para los días 26 y 27 de junio del año en curso, se efectuó el gran Concurso Hípico, en conmemoración al día del Fútbol y del Carabiniere, con la participación de los siguientes clubes: "Los Sargentos", "Los Indios", "Estado Mayor General" y "Carabiniere", habiéndose adjudicado en primer puesto; Torneo Real, Guillermo Guzmán y el señor Cap. Cienarro Gocotaga, pertenecientes al club Hípico de Carabiniere y el segundo puesto el cadete Edhy Cordero; asimismo, en la segunda prueba; Torneo Real, ocupó el primer puesto el señor Luis Granter del club "Los Sargentos", el segundo el señor Carlos Guillén, del club "Los Indios" y el tercer puesto el Tte. Miguel Muñoz del "Carabiniere".

En la tercera prueba, Torneo Real, el Tte. Miguel Muñoz del club "Carabiniere" ocupó el primer puesto, el Tte. Miguel Muñoz del club "Carabiniere" el segundo y el Tte. Miguel Muñoz del club "Carabiniere" el tercer puesto.

Además los fallos del jurado, en todas las pruebas, fueron satisfactorios, habiéndose presentado en la organización momentos de incertidumbre que fueron desmentidos por el público asistente y clubes que tomaron parte.

ANIVERSARIO DEL CLUB "CADEJA"

Ayer el club Deportivo y Cultural "Cadeja", cumplió un año más de vida en su exitosa trayectoria deportiva y cultural, con el fin de celebrar este aniversario, el club organizó un amplio programa de festejos de la semana "Cadeja" así como también se procedió a la elección de la mesa directiva por 1954-1955, que será inaugurada en un acto social el día sábado 3 de julio, en el mismo que se proclamará a la compañía predilecta Sita, Adela Ormachea Rada.

La nueva mesa directiva quedó constituida de la siguiente forma: Presidente Angel Gamara, Vice-Presidente Raúl Arce, Sec. Gral. Alfonso Hurtado, Sec. de Deportes, Arturo Michel, Sec. de Relaciones, José Rojas, Sec. de Prensa y P. Hugo Estrada, Sec. de Cultura Sra. Dora de Nuñez, Sec. de Actos Renato Galván, representante ante la Asociación Nacional de Deportes Tomás Valenzuela, Max Ramírez y Juan Tejada.

Fútbol: Ayer empataron en 1 gol "Boleros" y "Ondinos".

Brillante por todo concepto resultó el acto inaugural del Torneo Nacional Mayor de Ajedrez cumplido anoche en los salones de Casa Argentina, de acuerdo al programa especialmente preparado.

RESULTADOS  
Jorge Arraya, de Oruro, venció a Armando Pino Icaza, de Tarifa; Luis A. Ballón, de Sucre, ganó a Julio Strelnauer, de Potosí; Roberto Bahian, de la Asociación, derrotó a Alejandro Okumi de Santa Cruz; Magin Zubieta, de la Federación, superó a José María García.

EL TORNEO "VACACIONES DE INVIERNO" ENTUSIASMO A LA AFICION DEL TENIS

Las últimas jornadas de los torneos infantil y junior de tenis, que auspicia el club de Tenis La Paz y que tienen por escenario los courts de la Avenida Arce, han despertado el interés de los aficionados que ya concurren en número apreciable a presenciar los encuentros. Los futuros cracks se sienten así estimulados y se esfuerzan en su juego.

RESULTADOS DEL MIERCOLES  
JUNIORES  
Victor Valda venció a Raúl Acarruz por 6/2 6/1.  
Fernando Quesada a Raúl Gocotaga por 6/2 6/0.  
INFANTILES SERIE "A"  
Rolando Dávila a Rodrigo Patiño por 6/4 6/2.  
Félix Neyrot a Jaime Bueno por 11/9 7/5.

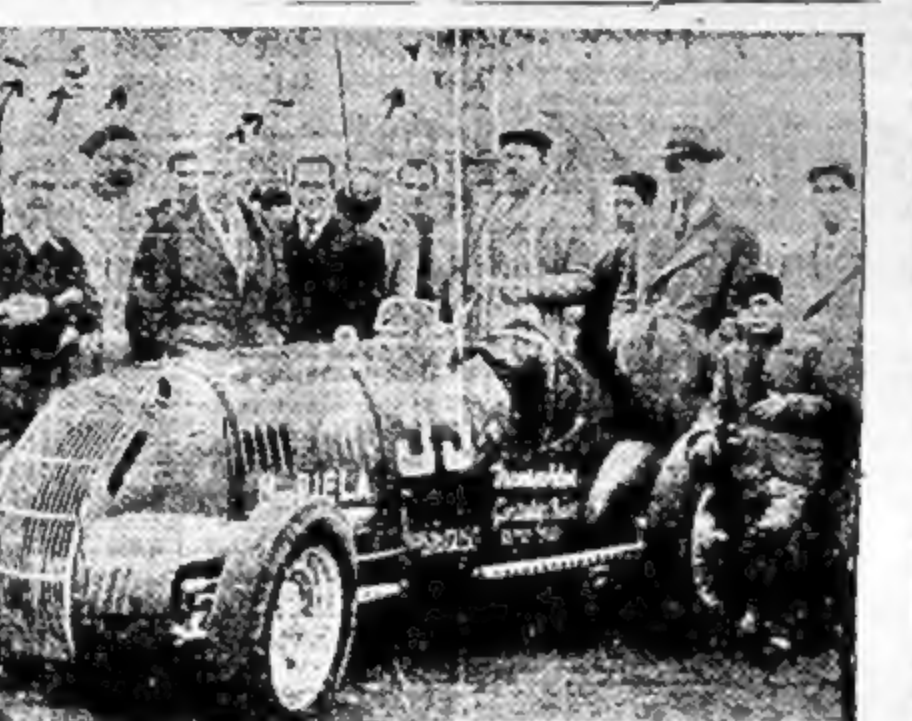
DOBLES JUNIORES  
V. Valda-F. López a R. Acarruz-A. Ruiz por 6/3 6/4 6/4.  
F. Quesada-M. Velasco a E. Moreira-J. Blacut por 6/4 6/2.

DOBLES INFANTILES SERIE "A"  
C. Alexander-J. Patiño a A. Arce-E. Blacut por 6/3 3/6 7/5.  
F. Neyrot-R. Dávila a J. Icaza-E. Medina por 7/5 6/4.

R. Patiño-J. Bueno a C. Alexander-J. Patiño por 1/6 6/2 6/4.  
RESULTADOS DE AYER  
Segunda rueda final: singles a la "Americana".

JUNIORES  
Victor Valda ganó a Raúl Gocotaga por 6/4 6/0.  
Fernando Quesada a Raúl Acarruz por 6/3 6/0.

VERGARA PRESTIGIA NUESTRO AUTOMOVILISMO



LA FLECHA CON EL NUMERO 5 CORRESPONDE AL VOLANTE BOLIVIANO JAIME VERGARA, que compitendo con ases del automovilismo chileno ha sabido poner bien alto el nombre del deporte mecánico de Bolivia en bravas pruebas cumplidas en Chile.

NUMEROSOS PARTIDOS POR EL TORNEO DE FUTBOL "CINCUENTENARIO EL DIARIO"

Para el sábado y domingo, se ha fijado el siguiente rol de encuentros:

Categoría Infantil. (Cancha N° 3)  
Sábado 3.— Hs. 2.— U. América — Topiér, Ref. Carlos Saavedra.  
Domingo 4.— Hs. 2.— Dgo. Savio — Bolívar, Ref. Eduardo Núñez.

Categoría Infantil. (Cancha N° 3)  
Sábado 3.— Hs. 2.— U. América — Don Bosco, Ref. Carlos Saavedra.  
Domingo 4.— Hs. 2.— Dgo. Savio — Bolívar, Ref. Eduardo Núñez.

Categoría Infantil. (Cancha N° 3)  
Sábado 3.— Hs. 2.— U. América — Don Bosco, Ref. Carlos Saavedra.  
Domingo 4.— Hs. 2.— Dgo. Savio — Bolívar, Ref. Eduardo Núñez.

Categoría Infantil. (Cancha N° 3)  
Sábado 3.— Hs. 2.— U. América — Don Bosco, Ref. Carlos Saavedra.  
Domingo 4.— Hs. 2.— Dgo. Savio — Bolívar, Ref. Eduardo Núñez.

Categoría Infantil. (Cancha N° 3)  
Sábado 3.— Hs. 2.— U. América — Don Bosco, Ref. Carlos Saavedra.  
Domingo 4.— Hs. 2.— Dgo. Savio — Bolívar, Ref. Eduardo Núñez.

Categoría Infantil. (Cancha N° 3)  
Sábado 3.— Hs. 2.— U. América — Don Bosco, Ref. Carlos Saavedra.  
Domingo 4.— Hs. 2.— Dgo. Savio — Bolívar, Ref. Eduardo Núñez.

Categoría Infantil. (Cancha N° 3)  
Sábado 3.— Hs. 2.— U. América — Don Bosco, Ref. Carlos Saavedra.  
Domingo 4.— Hs. 2.— Dgo. Savio — Bolívar, Ref. Eduardo Núñez.

Categoría Infantil. (Cancha N° 3)  
Sábado 3.— Hs. 2.— U. América — Don Bosco, Ref. Carlos Saavedra.  
Domingo 4.— Hs. 2.— Dgo. Savio — Bolívar, Ref. Eduardo Núñez.

Categoría Infantil. (Cancha N° 3)  
Sábado 3.— Hs. 2.— U. América — Don Bosco, Ref. Carlos Saavedra.  
Domingo 4.— Hs. 2.— Dgo. Savio — Bolívar, Ref. Eduardo Núñez.

Categoría Infantil. (Cancha N° 3)  
Sábado 3.— Hs. 2.— U. América — Don Bosco, Ref. Carlos Saavedra.  
Domingo 4.— Hs. 2.— Dgo. Savio — Bolívar, Ref. Eduardo Núñez.

Categoría Infantil. (Cancha N° 3)  
Sábado 3.— Hs. 2.— U. América — Don Bosco, Ref. Carlos Saavedra.  
Domingo 4.— Hs. 2.— Dgo. Savio — Bolívar, Ref. Eduardo Núñez.

Categoría Infantil. (Cancha N° 3)  
Sábado 3.— Hs. 2.— U. América — Don Bosco, Ref. Carlos Saavedra.  
Domingo 4.— Hs. 2.— Dgo. Savio — Bolívar, Ref. Eduardo Núñez.

Categoría Infantil. (Cancha N° 3)  
Sábado 3.— Hs. 2.— U. América — Don Bosco, Ref. Carlos Saavedra.  
Domingo 4.— Hs. 2.— Dgo. Savio — Bolívar, Ref. Eduardo Núñez.

Categoría Infantil. (Cancha N° 3)  
Sábado 3.— Hs. 2.— U. América — Don Bosco, Ref. Carlos Saavedra.  
Domingo 4.— Hs. 2.— Dgo. Savio — Bolívar, Ref. Eduardo Núñez.

Categoría Infantil. (Cancha N° 3)  
Sábado 3.— Hs. 2.— U. América — Don Bosco, Ref. Carlos Saavedra.  
Domingo 4.— Hs. 2.— Dgo. Savio — Bolívar, Ref. Eduardo Núñez.

Numerosos aficionados siguieron las alternativas de las diferentes partidas, con extraordinario interés.

PROXIMAS RONDAS  
La competencia adquiere gran trascendencia por ponerse en juego el título de Campeón Nacional que Magin Zubieta ostenta y supo retener en Cochabamba el año 1952. Asimismo el Torneo determinará el equipo representativo de nuestro país para el Torneo Magistral de Naciones por equipos a efectuarse en septiembre próximo en Buenos Aires, siendo ya 35 los países que anunciaron su participación.

ACTUARAN EN ARICA PUGILES DE LA PAZ

Por la combinación ferroviaria el día de hoy viernes 2 de julio se ausenta al Puerto de Arica la delegación boxística del Regimiento "La Paz" 2 de Carabineros a invitación especial de las asociaciones de Box de Arica y con la debida autorización tanto de la Dirección General de Policía como de la Asociación Departamental de Box. La delegación estará compuesta en la siguiente forma:

Subito: Guillermo Ortiz Suárez, Presidente; Manuel Guerra, Entrenador; Púgile: Peto Mino Félix Ante (Camp. Dept. 1953), Mocha Fente (Camp. Dept. 1953), Mocha Fente (Camp. Dept. 1953), Mocha Fente (Camp. Dept. 1953), Mocha Fente (Camp. Dept. 1953).

El equipo que viaja es bueno y esperamos que sabrán poner muy alto el nombre Boliviano en Arica.

PROGRAMA COMPLETO DEL FUTBOL OFICIAL  
ESTADIO LA PAZ.—  
Rol de encuentros a jugarse el día 3 de julio de 1954.

Hs. 14.— 1º Prof. Ingavi — Alvarado, Ref. Jorge Saavedra, Linemen: Raúl Velázquez, Roberto Aguilar.

Hs. 15.— 1º Prof. Municipal — Strongest, Ref. Carlos Saavedra, Linemen: José Rojas, Elio Fernández.

Delegado de cancha Jorge Estrella, ESTADIO BOLIVAR.—  
Rol de encuentros a jugarse el día 3 de julio de 1954.

Hs. 14.— 1º Prof. Ingavi — Alvarado, Ref. Jorge Saavedra, Linemen: Raúl Velázquez, Roberto Aguilar.

Hs. 15.— 1º Prof. Municipal — Strongest, Ref. Carlos Saavedra, Linemen: José Rojas, Elio Fernández.

Delegado de cancha Jorge Estrella, ESTADIO BOLIVAR.—  
Rol de encuentros a jugarse el día 3 de julio de 1954.

Hs. 14.— 1º Prof. Ingavi — Alvarado, Ref. Jorge Saavedra, Linemen: Raúl Velázquez, Roberto Aguilar.

Hs. 15.— 1º Prof. Municipal — Strongest, Ref. Carlos Saavedra, Linemen: José Rojas, Elio Fernández.

Delegado de cancha Jorge Estrella, ESTADIO BOLIVAR.—  
Rol de encuentros a jugarse el día 3 de julio de 1954.

Hs. 14.— 1º Prof. Ingavi — Alvarado, Ref. Jorge Saavedra, Linemen: Raúl Velázquez, Roberto Aguilar.

Hs. 15.— 1º Prof. Municipal — Strongest, Ref. Carlos Saavedra, Linemen: José Rojas, Elio Fernández.

Delegado de cancha Jorge Estrella, ESTADIO BOLIVAR.—  
Rol de encuentros a jugarse el día 3 de julio de 1954.

Hs. 14.— 1º Prof. Ingavi — Alvarado, Ref. Jorge Saavedra, Linemen: Raúl Velázquez, Roberto Aguilar.

Hs. 15.— 1º Prof. Municipal — Strongest, Ref. Carlos Saavedra, Linemen: José Rojas, Elio Fernández.

Delegado de cancha Jorge Estrella, ESTADIO BOLIVAR.—  
Rol de encuentros a jugarse el día 3 de julio de 1954.

Hs. 14.— 1º Prof. Ingavi — Alvarado, Ref. Jorge Saavedra, Linemen: Raúl Velázquez, Roberto Aguilar.

Hs. 15.— 1º Prof. Municipal — Strongest, Ref. Carlos Saavedra, Linemen: José Rojas, Elio Fernández.

Delegado de cancha Jorge Estrella, ESTADIO BOLIVAR.—  
Rol de encuentros a jugarse el día 3 de julio de 1954.

Hs. 14.— 1º Prof. Ingavi — Alvarado, Ref. Jorge Saavedra, Linemen: Raúl Velázquez, Roberto Aguilar.

Hs. 15.— 1º Prof. Municipal — Strongest, Ref. Carlos Saavedra, Linemen: José Rojas, Elio Fernández.

Delegado de cancha Jorge Estrella, ESTADIO BOLIVAR.—  
Rol de encuentros a jugarse el día 3 de julio de 1954.

Hs. 14.— 1º Prof. Ingavi — Alvarado, Ref. Jorge Saavedra, Linemen: Raúl Velázquez, Roberto Aguilar.

Hs. 15.— 1º Prof. Municipal — Strongest, Ref. Carlos Saavedra, Linemen: José Rojas, Elio Fernández.

Delegado de cancha Jorge Estrella, ESTADIO BOLIVAR.—  
Rol de encuentros a jugarse el día 3 de julio de 1954.

Hs. 14.— 1º Prof. Ingavi — Alvarado, Ref. Jorge Saavedra, Linemen: Raúl Velázquez, Roberto Aguilar.

Hs. 15.— 1º Prof. Municipal — Strongest, Ref. Carlos Saavedra, Linemen: José Rojas, Elio Fernández.

Numerosos aficionados siguieron las alternativas de las diferentes partidas, con extraordinario interés.

PROXIMAS RONDAS  
La competencia adquiere gran trascendencia por ponerse en juego el título de Campeón Nacional que Magin Zubieta ostenta y supo retener en Cochabamba el año 1952. Asimismo el Torneo determinará el equipo representativo de nuestro país para el Torneo Magistral de Naciones por equipos a efectuarse en septiembre próximo en Buenos Aires, siendo ya 35 los países que anunciaron su participación.

ACTUARAN EN ARICA PUGILES DE LA PAZ

Por la combinación ferroviaria el día de hoy viernes 2 de julio se ausenta al Puerto de Arica la delegación boxística del Regimiento "La Paz" 2 de Carabineros a invitación especial de las asociaciones de Box de Arica y con la debida autorización tanto de la Dirección General de Policía como de la Asociación Departamental de Box. La delegación estará compuesta en la siguiente forma:

Subito: Guillermo Ortiz Suárez, Presidente; Manuel Guerra, Entrenador; Púgile: Peto Mino Félix Ante (Camp. Dept. 1953), Mocha Fente (Camp. Dept. 1953), Mocha Fente (Camp. Dept. 1953), Mocha Fente (Camp. Dept. 1953), Mocha Fente (Camp. Dept. 1953).

El equipo que viaja es bueno y esperamos que sabrán poner muy alto el nombre Boliviano en Arica.

PROGRAMA COMPLETO DEL FUTBOL OFICIAL  
ESTADIO LA PAZ.—  
Rol de encuentros a jugarse el día 3 de julio de 1954.

Hs. 14.— 1º Prof. Ingavi — Alvarado, Ref. Jorge Saavedra, Linemen: Raúl Velázquez, Roberto Aguilar.

Hs. 15.— 1º Prof. Municipal — Strongest, Ref. Carlos Saavedra, Linemen: José Rojas, Elio Fernández.

Delegado de cancha Jorge Estrella, ESTADIO BOLIVAR.—  
Rol de encuentros a jugarse el día 3 de julio de 1954.

Hs. 14.— 1º Prof. Ingavi — Alvarado, Ref. Jorge Saavedra, Linemen: Raúl Velázquez, Roberto Aguilar.

Hs. 15.— 1º Prof. Municipal — Strongest, Ref. Carlos Saavedra, Linemen: José Rojas, Elio Fernández.

Delegado de cancha Jorge Estrella, ESTADIO BOLIVAR.—  
Rol de encuentros a jugarse el día 3 de julio de 1954.

Hs. 14.— 1º Prof. Ingavi — Alvarado, Ref. Jorge Saavedra, Linemen: Raúl Velázquez, Roberto Aguilar.

Hs. 15.— 1º Prof. Municipal — Strongest, Ref. Carlos Saavedra, Linemen: José Rojas, Elio Fernández.

Delegado de cancha Jorge Estrella, ESTADIO BOLIVAR.—  
Rol de encuentros a jugarse el día 3 de julio de 1954.

Hs. 14.— 1º Prof. Ingavi — Alvarado, Ref. Jorge Saavedra, Linemen: Raúl Velázquez, Roberto Aguilar.

Hs. 15.— 1º Prof. Municipal — Strongest, Ref. Carlos Saavedra, Linemen: José Rojas, Elio Fernández.

Delegado de cancha Jorge Estrella, ESTADIO BOLIVAR.—  
Rol de encuentros a jugarse el día 3 de julio de 1954.

Hs. 14.— 1º Prof. Ingavi — Alvarado, Ref. Jorge Saavedra, Linemen: Raúl Velázquez, Roberto Aguilar.

Hs. 15.— 1º Prof. Municipal — Strongest, Ref. Carlos Saavedra, Linemen: José Rojas, Elio Fernández.

Delegado de cancha Jorge Estrella, ESTADIO BOLIVAR.—  
Rol de encuentros a jugarse el día 3 de julio de 1954.

Hs. 14.— 1º Prof. Ingavi — Alvarado, Ref. Jorge Saavedra, Linemen: Raúl Velázquez, Roberto Aguilar.

Hs. 15.— 1º Prof. Municipal — Strongest, Ref. Carlos Saavedra, Linemen: José Rojas, Elio Fernández.

Delegado de cancha Jorge Estrella, ESTADIO BOLIVAR.—  
Rol de encuentros a jugarse el día 3 de julio de 1954.

Hs. 14.— 1º Prof. Ingavi — Alvarado, Ref. Jorge Saavedra, Linemen: Raúl Velázquez, Roberto Aguilar.

Hs. 15.— 1º Prof. Municipal — Strongest, Ref. Carlos Saavedra, Linemen: José Rojas, Elio Fernández.

Delegado de cancha Jorge Estrella, ESTADIO BOLIVAR.—  
Rol de encuentros a jugarse el día 3 de julio de 1954.

Hs. 14.— 1º Prof. Ingavi — Alvarado, Ref. Jorge Saavedra, Linemen: Raúl Velázquez, Roberto Aguilar.

Hs. 15.— 1º Prof. Municipal — Strongest, Ref. Carlos Saavedra, Linemen: José Rojas, Elio Fernández.

Delegado de cancha Jorge Estrella, ESTADIO BOLIVAR.—  
Rol de encuentros a jugarse el día 3 de julio de 1954.

Hs. 14.— 1º Prof. Ingavi — Alvarado, Ref. Jorge Saavedra, Linemen: Raúl Velázquez, Roberto Aguilar.

Hs. 15.— 1º Prof. Municipal — Strongest, Ref. Carlos Saavedra, Linemen: José Rojas, Elio Fernández.



URBANO IRUSTA, NI CORTO NI PEREZOSO, ACERTO POR SEGUNDA VEZ el Fútbol-Toto. En la nota gráfica lo vemos recibiendo de manos del señor Humberto Lugones, funcionario del Tesoro Municipal, el cheque de Bs. 51.500.—. Espera turno Humberto Reguerin, otro de los cuatro "felicianos" de la semana pasada.

CONTINUARA DISPUTANDOSE MAÑANA EL TORNEO INTERNO DEL TENNIS LA PAZ

Mañana por la tarde, en los courts de La Florida, continuará disputándose el campeonato interno del club de Tenis La Paz, en sus categorías primera, segunda, tercera y cuarta. La fecha inicial ha dado ya una idea del interés que existe por la disputa de esta competencia.

El programa de encuentros para mañana y el domingo, es el siguiente:

Sábado 3 de julio. 1ª Categoría. Hs. 14.— Cancha N° 1.— Mario Martínez — Harry Brindley.  
2ª Categoría. Hs. 14.— Cancha N° 2.— Fernando Quesada — Leslie Herrey.

3ª Categoría. Hs. 14.— Cancha N° 3.— Roberto Pérez — Augusto Musco.  
Cancha N° 4.— Carlos Santa Cruz — Julio Vacafior.

4ª Categoría. Hs. 14.— Cancha N° 5.— Héctor Ormachea — Mario Tapia.  
Cancha N° 6.— Juan Baez — Jaime Lora.

Domingo 4 de julio. 1ª Categoría. Hs. 9.— Cancha N° 1.— Dámaso Cabrero — Carlos Ballivián.  
2ª Categoría. Hs. 9.— Cancha N° 2.— Gastón Ayora — Jorge Aguilera.

3ª Categoría. Hs. 9.— Cancha N° 3.— Roberto Pérez — Augusto Musco.  
Cancha N° 4.— Carlos Santa Cruz — Julio Vacafior.

4ª Categoría. Hs. 9.— Cancha N° 5.— Héctor Ormachea — Mario Tapia.  
Cancha N° 6.— Juan Baez — Jaime Lora.

5ª Categoría. Hs. 9.— Cancha N° 7.— Grover Hinojosa — Luis Prudentino.  
Cancha N° 8.— Humberto Lanza — Pedro Heredia.

6ª Categoría. Hs. 9.— Cancha N° 9.— Roberto Pérez — Augusto Musco.  
Cancha N° 10.— Carlos Santa Cruz — Julio Vacafior.

7ª Categoría. Hs. 9.— Cancha N° 11.— Héctor Ormachea — Mario Tapia.  
Cancha N° 12.— Juan Baez — Jaime Lora.

8ª Categoría. Hs. 9.— Cancha N° 13.— Grover Hinojosa — Luis Prudentino.  
Cancha N° 14.— Humberto Lanza — Pedro Heredia.

9ª Categoría. Hs. 9.— Cancha N° 15.— Roberto Pérez — Augusto Musco.  
Cancha N° 16.— Carlos Santa Cruz — Julio Vacafior.

10ª Categoría. Hs. 9.— Cancha N° 17.— Héctor Ormachea — Mario Tapia.  
Cancha N° 18.— Juan Baez — Jaime Lora.

11ª Categoría. Hs. 9.— Cancha N° 19.— Grover Hinojosa — Luis Prudentino.  
Cancha N° 20.— Humberto Lanza — Pedro Heredia.

12ª Categoría. Hs. 9.— Cancha N° 21.— Roberto Pérez — Augusto Musco.  
Cancha N° 22.— Carlos Santa Cruz — Julio Vacafior.

13ª Categoría. Hs. 9.— Cancha N° 23.— Héctor Ormachea — Mario Tapia.  
Cancha N° 24.— Juan Baez — Jaime Lora.

14ª Categoría. Hs. 9.— Cancha N° 25.— Grover Hinojosa — Luis Prudentino.  
Cancha N° 26.— Humberto Lanza — Pedro Heredia.

15ª Categoría. Hs. 9.— Cancha N° 27.— Roberto Pérez — Augusto Musco.  
Cancha N° 28.— Carlos Santa Cruz — Julio Vacafior.

16ª Categoría. Hs. 9.— Cancha N° 29.— Héctor Ormachea — Mario Tapia.  
Cancha N° 30.— Juan Baez — Jaime Lora.

17ª Categoría. Hs. 9.— Cancha N° 31.— Grover Hinojosa — Luis Prudentino.  
Cancha N° 32.— Humberto Lanza — Pedro Heredia.

18ª Categoría. Hs. 9.— Cancha N° 33.— Roberto Pérez — Augusto Musco.  
Cancha N° 34.— Carlos Santa Cruz — Julio Vacafior.

19ª Categoría. Hs. 9.— Cancha N° 35.— Héctor Ormachea — Mario Tapia.  
Cancha N° 36.— Juan Baez — Jaime Lora.

20ª Categoría. Hs. 9.— Cancha N°